

**MIKES**  
 PIZZA  
 SOUS-MARIN  
 SPAGHETTI

LIVRAISON  
 DE 11H00 A LA  
 FERMETURE

CHICOUTIMI  
 rue Racine - 545-7899  
 Jonquière - 547-9284  
 Alma - 662-3233  
 Dolbeau - 276-7071

# le QUOTIDIEN

PROPANE mm  
 SOIRS  
 ET  
 DIMANCHES  
 Tel: 674-2811

**SAGAMI**  
 LE DÉPANNEUR PLUS  
 50 BOUL. TADOUSSAC

13e année no 72

Chicoutimi, mercredi 24 décembre 1986

45¢

40 pages



*Joyeux Noël*

A Jonquière

## Alcan tenue responsable de la hausse des taxes

Page 6

## Voyager triomphe



Page 15

Echangeur d'Air

**\$ 488**

VENMAR

dismat

**Potvin & Bouchard Inc.**

3900, rue Saint-Jean Jonquière 547-4751  
 790, Alma Chicoutimi 549-4600  
 50, des Pins Alma 668-3027

MAINTENANT  
 VASTE CHOIX DE  
 DECORATIONS  
 DE NOEL EN  
 MAGASIN.

Seul dépositaire régional

**BLACK & DECKER.**

Touple MOF 96.02  
**\$299**

# ////// Faits divers ////

## Voleur malchanceux

MISTASSINI (BL) — Un individu de 37 ans de Mistassini n'a pas eu beaucoup de chance hier.

Feignant de dissimuler une arme derrière une couverture de laine, cet homme s'est présenté vers 19 h 30 au dépanneur Claude Gagnon, situé sur le boulevard Saint-Michel, pour exiger le contenu de la caisse.

L'employée, qui n'était nulle autre que la fille du propriétaire du commerce, a répondu sagement à la demande du malfaiteur pour communiquer avec les policiers dès son départ.

Et justement, une autopatrouille se trouvait à proximité du dépanneur. Les policiers Pierre Dufour et Lionel Devin n'ont eu qu'à cueillir le voleur 500 pieds plus loin. L'individu n'a offert aucune résistance et a remis son butin, évalué à \$285.

Il doit comparaître le 29 décembre à la cour des sessions de la paix de Roberval. En attendant, il passera son temps au centre de détention local.

## Blessures mortelles

ALMA (BL) — Un jeune homme de Chicoutimi, Carl Fortin, a succombé à ses blessures causées par la collision frontale de vendredi dernier, à Saint-Henri-de-Taillon.

Agée de 23 ans, la victime avait été transportée à l'hôpital d'Alma et n'avait pas repris conscience depuis l'impact qui devait lui être fatal.

La chaussée glissante est à l'origine de cet accident, survenu sur la route 169. Deux autres personnes ont été blessées.

## Hell's Angels

SHERBROOKE (PC) — Le juge Paul-M. Gervais de la Cour supérieure du district de St-François a renvoyé hier dans le district judiciaire de Montréal le procès

de David Carroll, Michael Christiansen, Patrick Guernier, Bernard Hébert et Randall Mersereau.

Les prévenus, qui sont originaires de Halifax, N.-E., sont inculpés du meurtre au premier degré de cinq membres du chapitre de Laval de la confrérie des Hell's Angels le 24 mars 1985 à Lennoxville.

Le juge Gervais les a référés au terme des assises d'hiver qui sera inauguré le 5 janvier.

Il s'est ainsi rendu à une requête présentée par le procureur Paul Crépeau et non contestée par le défenseur Michel Dussault.

Le ministère public avait invoqué son intention de tenir un seul procès pour ces accusés de langue anglaise et indiqué que la majorité des témoins et des avocats proviennent de la région de Montréal. Il aurait ainsi fallu assurer leur transport quotidien entre la métropole et Sherbrooke.

On se rappellera que le procès de Réjean Lessard, Luc Michaud, Jacques Pelletier et Robert Richard avait aussi été transféré à Montréal et s'est terminé cet automne par la condamnation des trois premiers et l'acquiescement du dernier.

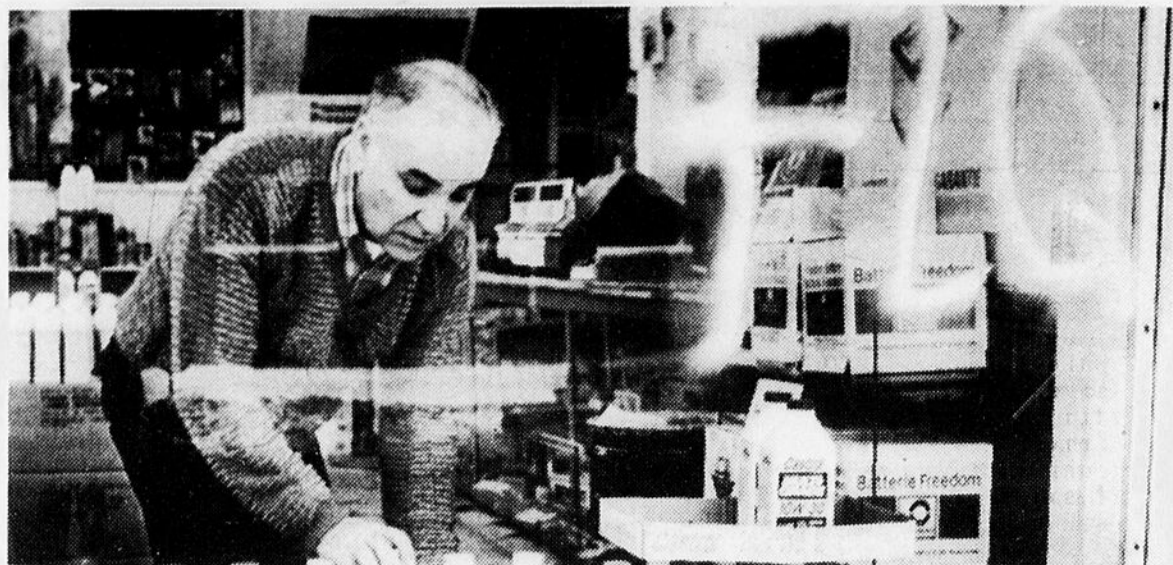
## Accidents mortels

THETFORD-MINES (PC) — Un citoyen de St-Coeur-de-Marie a perdu la vie hier dans un accident survenu sur la route 269 près de Robertsonville.

La victime, Benoit Morin, 56 ans, était au volant d'une camionnette qui est entrée en collision avec un autre véhicule.

Par ailleurs, un quinquagénaire de Pontbriand, dans la même région, a été mortellement blessé par la chute d'une branche qu'il venait de couper dans un boisé près de sa demeure.

M. Wilfrid Jacques a succombé à une hémorragie des suites d'une fracture du crâne.



**VANDALISME CHEZ NAT'S AUTO** — L'acte de vandalisme dont a été la cible hier un commerce de la rue St-Laurent, à Montréal, est considéré pour le moment par les enquêteurs comme un simple méfait. Un porte-parole de la police de la Communauté urbaine de Montréal, l'agent Jean-Pierre Gagnon, a cependant indiqué qu'une copie du rapport de l'enquête sera transmis aux services spécia-

lisés dans la lutte contre le cri Québec. L'homme a précisé avoir posé ce geste pour protester contre le jugement rendu lundi par la Cour d'appel sur la langue d'affichage. Jusqu'à tout récemment la firme Nat's Auto Parts s'identifiait sous une raison sociale bilingue. Il y a deux semaines, le mot Parts avait été enlevé.

## Détournement d'avion

# Deux sikhs coupables

Par Linda DROUIN

MONTREAL (PC) — Deux Sikhs résidant à Montréal ont été trouvés coupables, hier soir, de conspiration dans le but de faire exploser un avion non identifié qui devait quitter un aéroport américain.

Après huit heures de délibérations, le jury de sept femmes et de cinq hommes a trouvé coupables Santokh Singh Khela, 25 ans, et Kashmir Singh Dillon, 42 ans, de trois accusations de conspiration pour détruire un avion et de conspiration pour assassiner les passagers en plaçant des explosifs à bord de l'avion.

Plus tôt dans la journée, les avocats de la défense avaient accusé le juge Claire Barrette-Joncas d'avoir été biaisée dans son adresse au jury.

Composé de sept femmes et cinq hommes, le jury a commencé ses délibérations après avoir entendu, pendant une heure, les recommandations du juge Barrette-Joncas, de la Cour supérieure du Québec, sur divers points de droit.

Après plusieurs heures de délibérations, le juge Barrette-Joncas, accédant aux demandes des avocats de la défense, a rappelé les jurés pour développer ses recommandations concernant des points de droit reliés à la loi sur la conspiration.

L'avocat de la défense Michael Code s'est alors dit insatisfait des remarques supplémentaires du juge, qui a rétorqué en disant qu'il était "in-

juste".

Dans une interview, Me Code a déclaré que l'adresse au jury était "totalement biaisée".

"Normalement, dans l'adresse au jury, on inclut les deux côtés de la cause, a-t-il dit. Son adresse était totalement déséquilibrée, et biaisée en faveur de la couronne."

Santokh Singh Khela et Kashmir Singh Dhillon, âgés respectivement de 25 et 42 ans, sont sous le coup de trois chefs d'accusation de conspiration en vue de tuer des personnes en plaçant des explosifs à bord d'un avion en partance d'un aéroport américain.

Dans ses recommandations, le juge Barrette-Joncas a indiqué que les jurés devaient déclarer les deux accusés à la fois coupables ou innocents des accusations portées, "parce qu'il est impossible de conspirer seul".

Elle leur a également expliqué qu'ils pouvaient en venir à un verdict d'incitation policière, soit que le crime a été commis à l'instigation de la police ou d'individus agissant pour le compte de la police.

Le procureur de la Couronne Claude Parent a indiqué qu'une telle décision entraînerait l'annulation des accusations, l'équivalent d'un acquiescement.

## ////// Pas possible ////

# Pise cravatée

COME, Italie (AFP) — La cravate la plus longue du monde — elle mesure 43 mètres 90 centimètres — sera suspendue le 2 janvier prochain à la "Tour penchée" de Pise, a annoncé mardi à Come son créateur, l'industriel du textile italien Umberto Sala.

Il s'agit de la reproduction exacte en nylon imprimé d'une cravate classique à l'échelle 30:1. L'oeuvre de M. Sala — qui aura certainement sa place dans le livre des records — irait très bien à un homme de 54 mètres dont le tour de cou serait de 12 mètres.

La cravate monstre sera exposée pendant deux heures, d'abord suspendue dans toute sa longueur et ensuite pliée en deux, comme si elle était nouée. Le rêve de M. Sala est de la mettre un jour au cou de la Statue de la Liberté à New York.

Le Quotidien ne sera pas publié demain, jour de Noël. Les bureaux de l'administration, de la publicité et du service d'abonnement seront fermés toute la journée tandis que ceux de la rédaction seront ouverts à compter de 15h.

Joyeux Noël

## ////// Sommaire //// // Loto //// // Météo ////

Bandes dessinées	24
Bourse	25-26
Détente	30
Décès	29
Horoscope	29
Petites annonces	26
Sports	32
Television	16-17-18

### La Quotidienne

A trois chiffres: 3-5-9  
A quatre chiffres: 3-8-0-6

### Abonnement: 545-4664

Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no 32131). Port de retour garanti



Min.: -12  
Max.: -5

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages muageux. Min.: -10 à -12. Max.: près de -5. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: nuageux.

Détails à la page 29

La rédaction Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Le conseil de ville se prononce

# Le sergent Caron rétrogradé à son poste d'investigateur

CHICOUTIMI (BL) — La rétrogradation du sergent-détective Marcel Caron, de la sûreté municipale de Chicoutimi, est maintenant confirmée.

Réunis en comité privé, lundi soir, les membres du conseil municipal ont endossé la proposition du comité de police qui retire au policier son poste de responsable du bureau des enquêteurs.

Hier, Marcel Caron devait réintégrer le bureau des enquêteurs à titre de détective mais il a profité de la période des Fêtes pour prendre quelques jours de vacances. Depuis la fin de sa suspension, le 8 décembre, le policier attendait chez lui et avec solde le règlement du litige.

Le président du syndicat des policiers, Michel Rioux, a confirmé la réintégration de celui qui a été suspendu pendant deux semaines à la

fin du mois de novembre. La raison donnée pour justifier cette suspension était l'insubordination.

«On attend d'avoir la réso-



Bernard Larouche

lution du conseil municipal en mains avant de décider si nous allons prendre des procédures de grief», avoue le président syndical, sans en dire plus.

La résolution doit être adoptée à la séance publique du 12 janvier prochain.

#### Le maire prudent

Joint à son bureau, le maire Ulric Blackburn n'a pas voulu commenter la nouvelle.

«Comme ce dossier impli-

que des personnalités publiques, je préfère attendre que tout soit réglé avant de parler», a indiqué le maire en substance.

Il semble que le processus servant à nommer un nouveau responsable des enquêteurs soit déjà en marche.

Toutefois, la rétrogradation du policier Caron ne serait que le début d'une réaction en chaîne qui vise à restructurer le bureau des enquêteurs de la sûreté municipale. Selon certaines sources, le comité de police doit procéder à l'analyse complète des effectifs.

D'autres changements au sein du bureau des détectives sont donc à prévoir au cours des prochains mois. La municipalité veut régler elle-même le problème, souvent qualifié de régie interne. L'intervention de la Commission de police du Québec est donc exclue pour le moment.



PRUDENCE — Le maire de la municipalité de Chicoutimi, Ulric Blackburn, à gauche, a été très prudent dans ses commentaires sur la rétrogradation du sergent Marcel Caron, à droite, à son poste d'investigateur.

F-18 de Bagotville à l'action

## Avion Tupolev russe intercepté



INTERCEPTION — Deux F-18 de la base de Bagotville ont intercepté, hier, un avion Tupolev russe alors que ce dernier survolait le territoire canadien à 100 milles nautiques à l'est de Saint-Jean de Terre-Neuve. (Laserphoto AP)

OTTAWA (PC) — Pour la cinquième fois cette année, les chasseurs des forces canadiennes ont intercepté, mardi, des appareils militaires soviétiques à long rayon d'action qui entraient dans l'espace aérien contrôlé par le Canada.

Les deux avions soviétiques ont été détectés par radar lorsqu'ils sont entrés dans l'espace aérien contrôlé par le Canada et les États-Unis et reconnu comme tel d'après le traité NORAD. Ils ont été interceptés à environ 100 milles nautiques à l'est de Saint-Jean de Terre-Neuve.

Un porte-parole des forces canadiennes a déclaré que deux chasseurs CF-18, décollés de la base de Bagotville, ont fait fuir les deux appareils soviétiques.

Les deux avions soviétiques ont été identifiés comme étant des Tupolev-95 Ours F. Ce genre d'appareil est utilisé pour les patrouilles de reconnaissance électronique et dans la guerre anti-sous-marine.

Les appareils soviétiques de reconnaissance s'approchent régulièrement de l'Amérique du Nord pour tester les réactions des forces défensives du NORAD et pour y effectuer une surveillance électronique. Des sorties similaires sont effectuées par les forces de l'OTAN opérant près de l'espace aérien soviétique.

Le ministère de la Défense nationale a émis un communiqué précisant que les appareils soviétiques ont pénétré dans la zone d'identification de la Défense de l'air du Canada sans déposer de plan de vol ou donner de préavis.

Ils ont été avisés par les contrôleurs aériens et, lorsqu'ils n'ont pas répondu aux appels, les chasseurs CF-18 ont reçu l'ordre de les intercepter.

Collège de Saint-Félicien

## Systeme informatique volé

Par Bernard Larouche

SAINT-FELICIEN (BL) — Des éléments d'un système informatique du Collège de Saint-Félicien ont été dérobés dans la nuit de dimanche à lundi. Le montant du vol avec effraction s'élève à \$10,000.

Selon le policier Pierre Guay, de la sûreté municipale de Saint-Félicien, des individus ont fracassé la vitrine de l'entrée principale pour repartir avec un écran

cathodique, un clavier et une imprimante de marque Philips. Ces appareils se trouvaient dans les bureaux de l'administration du cégep.

Tout porte à croire que les malfaiteurs visaient les appareils plus sophistiqués de la salle des ordinateurs utilisée par les étudiants en informatique. Des portes à franchir pour se rendre à la salle ont été endommagées mais les voleurs n'ont pu atteindre leur objectif en raison d'un système de sécurité

plus coriace à cet endroit.

Les auteurs du vol connaissent donc très bien les lieux.

#### Une disquette

«Ceux qui ont fait ça sont mal pris puisque le système ne peut fonctionner sans une disquette spéciale qui ne peut pas être copiée. La disquette en question se trouvait dans un autre endroit. Quand ils se rendront compte de cela, les voleurs vont sans doute tenter de

vendre l'équipement», fait remarquer le policier Guay, chargé de l'enquête.

Quoiqu'il en soit, la personne qui achètera les appareils devra chercher à obtenir la fameuse disquette. Et comme les concessionnaires vendant ce type d'ordinateurs ont été informés du larcin, ils n'auront qu'à vérifier s'ils ont vendu de l'équipement à tout individu qui veut acheter seulement la disquette.



**QUE VIENNE LA SAISON-** Trois des sept membres du comité provisoire, Jean-Paul Simard, le président Raynald Turcotte et Tom Paradis ont déjà commencé comme quelques autres pêcheurs à faire la navette entre leur domicile et leur cabane à pêche.

(Photo Steeve Tremblay)

**PIONNIER DE LA PECHE BLANCHE-** Jean-Paul Simard de St-Fulgence compte parmi les tout premiers pêcheurs qui ont l'an dernier cassé la glace, au sens propre et au figuré.

(Photo Steeve Tremblay)

# La fièvre de la pêche blanche gagne rapidement St-Fulgence

**ST-FULGENCE (YB)-** A St-Fulgence, la fièvre gagne de jour en jour les adeptes de la pêche blanche.

Presque partout, cabanes de pêche et attirails de pêche sont au coeur des conversations. On se plaint déjà à évoquer les belles heures que l'on va passer assis près du poêle, la ligne dans une main, le verre de p'tit gin dans l'autre. La fébrilité des pêcheurs est directement proportionnelle au degré d'épaississement des glaces des battures.

Plutôt laissés à eux-mêmes l'an dernier, les «mordus» se



Yvon Bernier

regroupent cette saison au sein d'un comité provisoire mis sur pied par la Fratrie Viking. Le bureau de direction de ce comité entend tout mettre en oeuvre pour faire de cette deuxième saison de pêche blanche, un franc succès.

## Turcotte président

Le président du comité, Raynald Turcotte, considère toutefois qu'il y a fort à faire pour en arriver à une planification harmonieuse. Habituer les gens à respecter les règlements établis, assurer le respect de l'environnement et des règles de circulation de véhicules exige un certain doigté, reconnaît-il.

A cet effet, des démarches viennent notamment d'être entreprises (subvention) afin d'obtenir pour l'ensemble des membres une aire de stationnement à proximité du quai des Vikings. Ce stationnement ne



**BON GOUT-** Le propriétaire de cette cabane a poussé le bon goût jusqu'à placer des rideaux dans chacune des fenêtres en plus d'avoir su peindre des motifs symétriques en harmonie avec la structure d'ensemble de la cabane.

(Photo Steeve Tremblay)

sera toutefois disponible qu'à la fin de 1987, précise Raynald Turcotte.

Pour cette deuxième saison, le ministère des Transports et la municipalité de St-Fulgence tolèrent que les conducteurs automobiles garent leur véhicule en bordure de la route régionale 172. Sur les glaces des battures, les gens seront invités à circuler à pied, en trois roues ou en motoneiges seulement. Les propriétaires de cabane devront de plus veiller à se débarrasser de leurs déchets dans des endroits appropriés. Et en fin de saison, tout le matériel (cabane, poêle, etc.) devra être récupéré avant la fonte pour évi-

ter de polluer le fond du Saguenay.

## Collaboration demandée

«Nous entendons dans un premier temps faire appel à la bonne volonté des gens plutôt que d'imposer de force des directives», ajoute le président Turcotte. La cotisation de \$5/membre - sur une base volontaire - s'inscrit dans cette façon de faire. Cependant, lorsque le comité sera devenu permanent et que la pêche blanche aura pris sa vitesse de croisière des directives et règlements seront élaborés en conséquence.

Lors d'une marée favorable, trois pêcheurs habiles peuvent capturer jusqu'à 500 poissons. Advenant une marée défavorable, il peut se faire aussi qu'on n'en capture qu'une douzaine.

Les eaux du secteur sont principalement fréquentées par l'éperlan, la truite de mer. A la hauteur de Pointe aux Pins et de Cap Jaseux, là où l'eau est plus profonde, il s'y pêche du turbot, de l'anguille, de la loche, de la plie et des crevettes.

Le président Turcotte estime que de janvier à la mi-mars, quelque 20,000 personnes se rendront sur les lieux de pêche. Les «mordus» ne sont pas tous de St-Fulgence. Il s'en trouve de Chicoutimi Nord, St-Ambroise, St-Honoré, Jonquière et même d'Alma.

## Des cabanes confortables

Pour la présente saison, plus de cent cabanes ont été construites pour être installées à proximité du quai des Vikings et à une distance de 15 pieds les unes des autres. Par mesure de sécurité. L'an



**PINK PANTHER-** La cabane de pêche de Tom Paradis est rose tout comme la panthère du même nom. Un moyen comme un autre d'indiquer de sa griffe que la cabane en question est la propriété du pêcheur Tom.

(Steeve Tremblay)

dernier, une cinquantaine de cabanes plutôt rudimentaires ont été installées à la va-comme-je-te-campe.

Beaucoup plus confortables, les cabanes en bois de cette année (8' X 8' X 7') sont même dans certains cas dotées de mousse isolante et de fenêtres thermos. De plus, une rampe d'accès et un es-

calier publics reliant la rive aux glaces des battures sont en voie d'être installés afin de faciliter l'accès des lieux aux visiteurs et usagers.

Les pêcheurs intéressés à obtenir plus d'information sur le transport des cabanes ou sur la pêche blanche n'ont qu'à composer le numéro de téléphone suivant: 674-2587.

Le 28 février à l'usine Kénogami

## Fermeture d'une usine de recherche

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - L'Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers fermera, le 28 février, son usine-pilote de recherche située dans l'usine Kénogami de la compagnie Abitibi-Price, à Jonquière.

Mise en place en 1973 dans le cadre d'un programme coopératif entre l'institut, la Société Price et un fournis-

seur d'équipement, cette usine-pilote a permis la mise au point et le perfectionnement du procédé PTM (pâte thermo-mécanique) pour le papier-journal.

Ce procédé est maintenant bien reconnu et il est utilisé dans plusieurs usines au Canada, dont certaines au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Comme les projets en cours ne nécessitent plus l'utilisation de l'usine-pilote de

Jonquière, on a décidé de la fermer. Quant aux projets de recherches en cours, ils seront réalisés aux laboratoires de l'Institut de recherches à Pointe-Claire. Il faut dire que cette fermeture ne touche que sept membres du personnel (un ingénieur et six techniciens), auxquels ont été offerts des postes comparables, à Pointe-Claire.

Un projet  
D'autre part, un porte-

parole de l'institut, R.T. Dufour, a indiqué, au cours d'un entretien téléphonique avec le journaliste du Quotidien,

que la recherche réalisée à Jonquière n'était qu'un projet parmi les nombreux réalisés par l'Institut canadien

de recherches sur les pâtes et papiers, une organisation à but non lucratif formée en

1925 afin de rendre plus compétitive l'industrie canadienne du papier. Près de 60

compagnies sont membres de l'institut et le subventionnent dans ses travaux de recherches.

C'est d'ailleurs cet institut qui, après plus de 15 ans de recherches, a inventé une machine à papier dont une quarantaine d'unités ont déjà été vendues à travers le monde. C'est la compagnie Kruger qui avait acquis la première machine du genre, pour son usine de Bromptonville.

A St-Fulgence

## Hausse de taxes de 3%

ST-FULGENCE (YB) - Pour la prochaine année, les usagers du service d'aqueduc de St-Fulgence (1,600 des 2,200 résidents) verront leur compte de taxes augmenter de \$12, soit 3 pour cent comparativement à l'année 1986.

Le secrétaire trésorier de la municipalité, Gilles Tremblay, explique qu'à toutes fins utiles le propriétaire d'une résidence de \$30,000 établi dans le secteur de Valin ou dans celui du village voit sa facture globale passer de \$320 à \$332.

Quant à la taxe foncière qui était de 0.70 du \$100 d'évaluation de même que la taxe annuelle de cueillette des ordures qui était de \$36 au cours de 1986, elles demeurent inchangées.

Statu quo  
ou presque

Le total des dépenses budgétaires pour l'année 1987 s'élève à \$456,351, soit une légère augmentation comparative à 1986 où elles ont atteint \$450,366. L'administration générale (\$144,000) et le transport (\$132,237) constituent les sommes les plus importantes du budget établi.

La municipalité entend consacrer quelque \$450,000 à la rénovation et à l'agrandissement du Centre municipal au cours de prochaines années. L'asphaltage des rangs Ste-Marie et St-Louis compte également parmi les priorités identifiées. Des travaux qui s'imposent compte tenu du développement en cours aux Monts Valin.

Le conseil municipal envisage par ailleurs d'engager des pourparlers avec les responsables du programme d'«assainissement des eaux» du gouvernement provincial. Il prendra de plus diverses mesures pour améliorer la qualité de l'eau et donner un solide coup de pouce à tout investisseur intéressé à promouvoir le développement touristique du territoire.

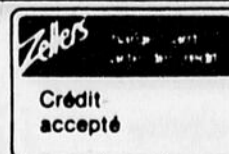
**Zellers**  
**UN LENDEMAIN  
DE NOËL  
D'ATTITUDE!**

Le magasin sera ouvert  
vendredi, le 26 décembre, de  
13h00 à 21h00  
Samedi, le 27 décembre, de  
9h00 à 17h00

**La vente  
la plus percutante de l'année!  
Notre circulaire géante de 10  
pages est pleines d'aubaines!**

**Zellers**

PLACE SAGUENAY — 549-7340



# Jonquière rend Alcan coupable de la hausse

JONQUIÈRE (CC) - Le conseil municipal de Jonquière rend Alcan responsable de l'importante hausse que les contribuables connaîtront en 1987 en ce qui a trait à la taxe foncière.

C'est du moins ce que le conseiller Yvon Fortin a laissé entendre, lundi, au moment de l'adoption des prévisions budgétaires, dans lesquelles les administrateurs municipaux ont augmenté de 36,4 pour cent la prévision pour les taxes contestées par Alcan.

Selon les chiffres énoncés publiquement par le maire Gilles Marceau, les taxes contestées par Alcan depuis 1973 représentent jusqu'à maintenant quelque \$25 millions de pertes pour la ville de Jonquière. Celle-ci n'a pu constituer à date qu'une réserve de \$15 millions, de sorte qu'il reste un écart de \$9,2 millions à combler.

Pour éviter que cet important montant continue à augmenter à un rythme effarant, les administrateurs municipaux ont donc convenu de hausser d'un peu plus du tiers ce poste du budget. Ainsi, les \$6,360,000 prévus en 1986 pour cette créance contestée ont été portés à

\$8,675,000 dans les prévisions budgétaires de 1987, ce qui représente une hausse de \$2,315,000.

Comme l'a fait observer le maire Marceau dans ses commentaires sur le budget,



Claude Côté

cette augmentation à elle seule représente plus de 50 pour cent de l'écart (\$4,565,400) constaté entre les prévisions de 1987 (\$55,646,900) et les dépenses (\$51,081,500) estimées de 1986. C'est d'ailleurs ce qui faisait dire à un autre membre du conseil municipal que, sur les \$0.13 d'augmentation de la taxe foncière imposée aux contribuables, un peu plus de \$0.06 servent à défrayer la créance contestée d'Alcan.

## Année cruciale

Le maire Marceau croit que 1987 sera une année cruciale dans le règlement de ce dossier et il est d'avis qu'Alcan doit comprendre plus que jamais son rôle social.

Selon lui, les premiers succès de ce dossier remontés devant les tribunaux tant par Alcan que par les autres compagnies dans des causes semblables, alliés à l'imprécision de la Loi sur l'évaluation foncière qui est préjudiciable à Jonquière, font qu'Alcan ne recherche plus une base de règlement honorable pour les deux parties.

«Il est certain que nous souhaitons un règlement équitable de la cause Alcan, mais sa solution doit tenir compte de ses conséquences fiscales et sociales et non seulement légales», a dit le maire.

Les administrateurs municipaux de Jonquière souhaitent, selon ce dernier, que les négociations se poursuivent au cours des prochaines semaines, mais ils n'éliminent cependant pas la possibilité de continuer les démarches devant les tribunaux.

Se disant enfin partisan d'un règlement avec Alcan, le maire de Jonquière a ajouté qu'il était davantage convaincu que la conclusion de cette démarche doit permettre aux deux parties de redevenir de véritables partenaires dans le développement de la communauté.



50% de l'écart — Aux dires du maire Marceau, à elle seule la dette d'Alcan est responsable de 50% de l'augmentation des taxes municipales à Jonquière, pour 1987.

## En bref

### Incendies à Laval

LAVAL (PC) — Trois incendies majeurs ont éclaté hier à Laval.

Un incendie s'est d'abord déclaré vers 19 heures dans un garage de la 69ième avenue dans le quartier Chomedey.

Puis une demi-heure plus tard, le feu s'attaquait aux installations d'une piste de course dans le quartier St-François, dans l'est de la ville. Un immeuble de deux étages a été détruit.

Enfin, un troisième incendie s'est déclaré, cette fois au bar Point Virgule, sur le boulevard Ste-Rose, à la suite, semble-t-il d'une explosion.

Il n'y a pas de blessé mais les policiers enquêtent sur ces incendies.

### Amiante

OTTAWA (PC) — Ottawa et Québec ont annoncé mardi la conclusion d'une entente en vue de fournir \$2.5 millions à l'Institut de l'amiante, pour défendre et promouvoir l'usage de cette fibre.

Les gouvernements du Canada et du Québec verseront chacun un million de dollars, ont précisé le ministre canadien de l'Énergie Marcel Masse et le ministre délégué aux Mines du Québec Raymond Savoie, par voie de

communiqué.

Les producteurs d'amiante membres de l'Institut contribueront pour leur part une somme additionnelle de \$500,000.

### Le dollar baisse

NEW YORK (AFP) — Le dollar a poursuivi sa descente, mardi à New York, sur un marché très calme et l'or s'est nettement replié.

Le billet vert a terminé à 1,9655 DM contre 1,9770 lundi, portant à plus de 2,5 le recul observé en une semaine. Il a clôturé à 162,55 yen contre 162,75.

L'or a perdu \$4.40 à \$388.70 l'once.

Le dollar a reculé face à toutes les autres grandes monnaies. Il a terminé à 1,6400 FS contre 1,6600, à 0,6737 livre sterling contre 0,6931 et à 6,4705 FF contre 6,4925.

### Père Noël

SANTIAGO (AFP) — Le Père Noël chilien pourra effectuer sa tournée dans les rues de Santiago du Chili et les autres villes du pays pendant la nuit de Noël sans être inquiété par la police. Sa hotte ne pourra être fouillée par les forces de l'ordre.

Le maire de la capitale chilienne, M. Carlos Bombal, a signé un décret — qui porte le numéro 1,683 — lui accor-

dant toute facilité pour effectuer sa distribution de jouets.

Les autorités chiliennes, rappelle-t-on, ont décidé de lever le couvre-feu pendant la nuit de Noël.

### CPQ

MONTREAL (PC) — Le Conseil du patronat du Québec souhaite qu'en 1987 le gouvernement du Québec mette tout en oeuvre pour "réaliser ses promesses et revoir les plus importants irritants des lois québécoises du travail, qu'il s'agisse des lois 17 et 42 ou encore des dispositions anti-briseurs de grève du Code du travail."

Ce souhait est contenu dans un communiqué où le CPQ fait un bilan rapide des relations de travail au Québec en 1986, "une année relativement bonne" à son avis.

Pour le CPQ, l'année 1986 aura été "une année relativement calme en ce qui concerne les conflits de travail, exception faite de la construction, du conflit à Québec Téléphone et de certaines grèves de courte durée dans les services publics".

Le CPQ considère également comme positives l'adoption de projets de loi ordonnant le retour au travail dans l'industrie de la

construction et les affaires sociales et celle de la loi 119 sur la qualification professionnelle dans l'industrie de la construction. Il applaudit également à la mise au rancart des principales recommandations de la Commission Beaudry et à la publication des rapports Fortier, Scowen et Gobeil, "qui ont eu l'énorme intérêt de provoquer la discussion sur quantité de dossiers".

Pour le CPQ, "avec un taux de croissance de l'économie québécoise qui, selon les prévisions, devrait être inférieur à 3 pour cent, et un taux de chômage qui dépassera 10.5 pour cent, l'heure est à la création d'un climat favorable au développement économique et non à la création de contraintes

### Radio et politique

VANCOUVER (PC) — L'ancien premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Dave Barrett, a décidé de mettre fin à sa carrière radiophonique pour retourner en politique, alors qu'avec la nouvelle année, l'actuel premier ministre, M. Bill Vander Zalm, lancera sa propre émission radiophonique.

Je suis trop mordu de la politique, a déclaré M. Barrett, mardi au cours d'une

conférence, en informant la presse qu'il cherchera à se faire élire comme député, lors de la prochaine élection fédérale.

Celui qui a été premier ministre néo-démocrate de la province de 1972 à 1975 a indiqué qu'il avait eu un échange avec le chef NPD, M. Ed Broadbent, mais qu'il n'avait pas encore décidé dans quelle circonscription il se présentera.

Il a atténué les rumeurs voulant qu'il se présente à la direction nationale du parti.

Entre-temps, le vice-président de la station de radio CKNW, M. John Plul, a fait savoir que M. Vander Zalm animera dorénavant une émission d'une heure, le premier dimanche de chaque mois.

C'est le premier ministre qui a approché la station pour obtenir cette émission, afin de pouvoir entrer en contact avec tous et chacun des simples citoyens, a dit M. Plul dans un communiqué.

Avant son élection, M. Vander Zalm, qui possède une chaîne de pépinières, animait déjà une émission sur le jardinage, chaque dimanche matin, à CKNW.

Levée de fonds au zoo de Saint-Félicien

# Les dirigeants préparent la relance

ST-FÉLICIEN (DC) - L'heure est aux mesures d'urgence, au jardin zoologique de St-Félicien. Confrontés à une grave crise financière, les dirigeants préparent la relance et prévoient solliciter la

«Un plan de relance était déjà en cours d'élaboration, avant que la banque nous avertisse. Il est mis sur pied par la Banque fédérale de développement et devrait sortir à la mi-janvier, dans sa ver-

«A ce moment, nous n'aurons plus d'argent pour payer nos employés. La situation financière est peu reluisante, mais nous pouvons encore nous en tirer, en retroussant nos manches. Il faudra que les gens nous soutiennent et qu'ils agissent très rapidement», résume Paul Spence.

#### Prêt de la fondation

Déjà, un appui est venu de la Fondation de l'université de la nature, sous la forme d'un prêt de \$25,000. Ce ne sera pas suffisant, toutefois, et

le président Ghislain Gagnon en est conscient. D'après lui, c'est à la population d'agir, afin d'appuyer les demandes faites aux gouvernements.

«Avant d'aller les voir, ça nous prendra l'appui concret du milieu, par le biais d'une levée de fonds. C'est à ça que la fondation travaillera, d'ici janvier, quitte à mettre son mandat initial sur la glace. Parce que s'il n'y a plus de zoo, il n'y aura pas d'université de la nature», affirme Gagnon.

Il a recueilli des témoignages encourageants, hier,

et souhaite que le mouvement d'appui se généralise. Ainsi, des gens de Normandin et Albanel ont téléphoné, pour proposer leurs services. Certains sont prêts à former des comités, dans leur communauté, afin de recueillir les fonds rapidement.

«Le zoo appartient à toute la région et c'est essentiel qu'il survive. Il y a une quinzaine d'employés à plein temps, en hiver, mais avec le travail estival, c'est près de 60 familles qui en vivent», fait remarquer le fondateur de cette institution, déjà vieille de 26 ans.



APPUI DU MILIEU — Selon le président Ghislain Gagnon, il faudra un appui massif du milieu et cet appui devra se manifester par une levée de fonds.

population, afin qu'elle manifeste son appui de façon tangible.

Selon Paul Spence, le président du conseil d'administration du zoo, il faudra que toute la région embarque, pour assurer la survie de cette institution. Il n'y a plus de marge de crédit, en ce moment, et ça prendra \$600,000 pour continuer jusqu'au printemps.

sion complète. En attendant, soit aux alentours du 6 janvier, nous pourrions disposer d'une ébauche», note Spence.

Avec ce premier document, il se propose de contacter les deux paliers de gouvernement, afin de solliciter leur aide. Des contacts préliminaires ont d'ailleurs été effectués et il faudra que ça bouge vite, puisque la date-limite est le 9 janvier.



L'ALCOOL AU VOLANT

*C'est criminel*



La pratique des  
COMBINAISONS ALIMENTAIRES  
de Lorette Boivin

Enfin plus de cent recettes culinaires qui respectent précisément les bonnes combinaisons alimentaires déjà prônées par le Docteur Shelton.

184 pages, 14,95 \$



545-5820

EN VENTE DANS TOUTES LES TABAGIES ET LIBRAIRIES

MESSAGERIE

**Villeneuve INC.**

2415, rue Cantin, Jonquière — Tél: 547-4711

DEMENAGEMENT -  
LIVRAISON DE COLIS -

TRANSPORT GENERAL  
ENTREPOSAGE

**SEARS**

vous en avez pour votre argent...et plus

# La prudence s'impose durant les prochains mois

UN RAFFERMISSEMENT de l'activité économique est prévu par l'OCDE, aux Etats-Unis, avec une croissance du PNB de 3.2 p.c., au premier semestre de 1987, taux qui devrait se maintenir à 3 p.c. pour la période correspondante de 1988.

Voilà une prévision encourageante pour nous Canadiens dont l'économie est étroitement liée à celle des Etats-Unis. Cependant, tous les observateurs s'étonnent généralement de la consistance de la reprise qui a suivi la dernière et désastreuse récession. Cette reprise qui se soutient après cinq ans de passe la durée des cycles connus dans le passé.



Charles-J. Gauvin

Le phénomène qui a le plus marqué cette période de prospérité relative a été le processus de désinflation. Pour certains ce processus n'est pas encore terminé aux Etats-Unis. La performance n'est pas aussi encourageante au Canada où l'indice d'ensemble subit une hausse en 1986.

L'inflation est un des facteurs qui influencent le plus l'économie. Les périodes d'inflation sont suivies d'une récession et d'une crise de chômage lorsque les gouvernements doivent adopter des mesures pour la restreindre.

En effet, l'inflation est provoquée par les gouvernements "libéraux" qui dépensent sans compter et qui, accumulant des déficits, augmentent la dette nationale d'une façon excessive. Ce fut le cas de la période de 1970 à 1981, période au cours de laquelle les pays arabes ont aussi porté un coup terrible à l'Occident avec leur politique pétrolière.

Cette inflation est aussi provoquée par une productivité anémique et par les hausses salariales excessives et le coût élevé de la production qui s'en suit. Ajoutons à cela le coût énorme des mesures sociales adoptées durant cette période, et on ne se surprend pas des déficits accumulés par les gouvernements.

Pour l'avenir, nos administrateurs devront continuer à réduire leurs déficits alors que les syndicats devront se montrer moins exigeants. La productivité semble diminuer depuis trois ans, ce qui n'est pas de bon augure à cause de la forte compétition de l'extérieur. Et, il faut encore craindre que le prix du pétrole, maintenant à la hausse, vienne de nouveau perturber l'économie occidentale.

Enfin, sur la scène financière, nous avons assisté au cours de ces dernières années, à la bourse comme sur le marché des obligations, au plus important "Bull Market" depuis les années trente. Cette effervescence boursière et obligataire ne peut se soutenir longtemps et il faut prévoir un réajustement dans les prochains mois.

L'inflation n'est pas complètement mâtée au Canada. Le cycle de prospérité relative que nous connaissons pourra-t-il durer longtemps encore, malgré l'optimisme qu'on entretient dans certains milieux? La prudence s'impose certainement aux investisseurs au cours des mois qui viennent, même si à long terme on puisse entrevoir une économie relativement stable encore jusqu'au deuxième semestre de 1988.

Il ne faut pas oublier qu'en 1986 on a assisté à la faillite de deux banques régionales alors qu'une vague de retraits a frappé d'autres institutions et que certaines sociétés de fiduciaire se sont effondrées. Depuis cinq ans, le mode de fonctionnement des institutions financières du pays a beaucoup évolué. La solvabilité de certaines d'entre elles n'est pas toujours établie de façon certaine et la protection offerte aux consommateurs est à revoir.

Les pessimistes eux, entretiennent des cauchemars. Dans leur boule de cristal, les zones brumeuses, disent-ils, cachent peut-être une panique financière mondiale, une guerre commerciale, la chute du dollar. Au Québec, on parle d'investissements excessifs dans l'hydroélectricité, de la suffisance des nouveaux gestionnaires à la tête de l'Etat en train de dilapider des acquis chèrement obtenus, des perturbations que pourrait provoquer la lutte pour le français, etc.

Mais la pire des erreurs, serait ce que les Américains appellent "l'hédonisme" selon lequel nos citoyens chercheraient à acquérir le maximum de jouissance au prix du minimum d'efforts.

La vertu a donc encore sa place et parmi les valeurs qui doivent nous inspirer, la prudence, la modération, le travail et l'épargne, sont encore celles qui assurent aux civilisations la meilleure protection contre les catastrophes.



Le Nouvelliste, 22 déc. 86

## Votre opinion

### Bravo à l'Orchestre harmonique de La Baie

J'ai eu le privilège d'assister au souper dansant de l'Orchestre Harmonique de La Baie, samedi soir dernier à Ville de la Baie, et je tiens à féliciter ce groupe pour le magnifique spectacle qu'il nous a offert.

Tout au long de la soirée, ce ne fut qu'enchantement, ils ont tenu parole car il titrait dans un journal qu'un des objectifs de l'Orchestre était de nous faire danser et bien mission accomplie. Tout était vraiment de classe; accueil, repas, animation, musique.

On peut affirmer sans équivoque que le tout est fait d'une façon professionnelle et nous sentons que ça vient du coeur et ceci est sûrement dû au fait que tous ces musiciens ne sont aucunement rémunérés et que le bénévolat est une règle d'or pour le groupe.

Félicitations aux deux solistes de la soirée, Hélène et Michel. Ils ont su nous char-

mer à chacune de leurs apparitions. Et que dire de Richard qui a su combler les intermèdes de l'Orchestre par son talent et son entrain.

Ville de la Baie peut être fière d'avoir en ses murs un groupe de si haute qualité.

Je serai là l'an prochain pour vous applaudir à nouveau.

Nicole Lagotte  
185, J.C. Levesque  
La Baie, Qué.

### Félicitations à CKRS

C'est drôle, nous venons à peine de débiter l'année que nous voilà déjà arrivés au temps des fêtes.

Pour nous, gens à l'aise financièrement et matériellement, le temps des fêtes se veut un moment de réjouissances et de réconciliation en famille mais pour bien d'autres, les soirées de Noël et du Jour de l'An ne sont que des temps où le poids des misères n'est que plus lourd à supporter.

Mais grâce à vous, gens de Jonquière et des environs, bien des familles défavorisées pourront enfin d'offrir des fêtes dans la joie et l'abondance. Je voudrais, par

l'entremise de ce bref exposé, féliciter d'une manière bien spéciale les organisateurs de l'émission «Un Noël pour tous» retransmise par la station C.K.R.S. TV dimanche le 21 décembre dernier et par le fait même tirer mon chapeau à toute l'équipe qui a fait de ce mini-téléthon une réussite.

Encore une fois, nous, gens d'un coin reculé, comme certains de nos chers voisins le prétendent, avons prouvé notre générosité envers notre entourage. A vous maintenant de copier et de faire de même.

Stéphane Bolduc  
3764 De Montauban  
Jonquière

**le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
32,271 abonnés

Edité et imprimé par: Imprimerie Le Progrès du Saguenay Division groupe UNIMEDIA INC. 1051, boul. Talbot - Chicoutimi G7H 5C1 - Tél.: 545-4474	Editeur: Jean-Guy Faucher Président-directeur général: Gaston Vachon Contrôleur: Jacques Larouche Directeur de la rédaction: Bertrand Genest Directeur de l'information: Carol Néron Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay Chef des nouvelles: Andrée Rainville Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge Responsable de la section des sports: Pierre Felice Directeur des ventes: Claude Gagnon Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie Directeur de la distribution: Jean Béland Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette Tél.: Mtl.: 844-5005
--	--

## Il faut bannir les jouets incitant à la violence

A l'approche de Noël, il est à souhaiter que tous les parents (et tous les adultes) réfléchissent avant de choisir un jouet qu'ils offriront à «un enfant». Il est prouvé que le jouet a une influence «certaine» sur le caractère et la mentalité de comportement, dans ses relations avec les autres et dans sa façon de concevoir la vie.

Si nous leur offrons des jouets incitant à la violence ou à la guerre (jouets militaires ou autres), alors: la «violence» et la «guerre» seront les «valeurs» auxquelles ils croiront et «celles» qu'ils manifesteront dans leur agir.

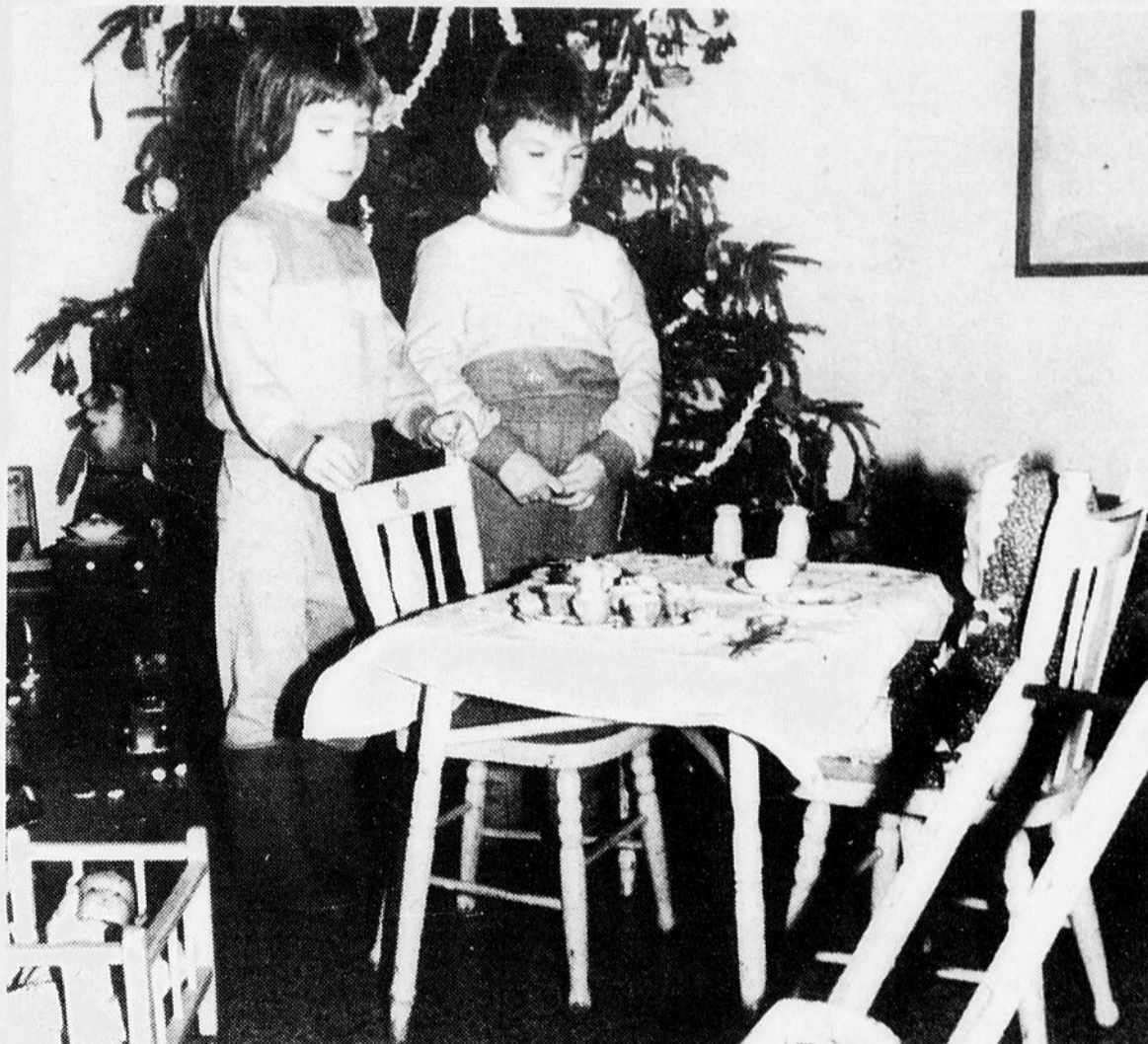
Il y a tant de violence et de guerre sur la terre, qu'il nous semble évident que les parents doivent «maintenant» cesser d'offrir les jouets formant l'enfant à penser violence et guerre. On aura beau essayer d'enrayer la publicité encourageant l'achat de jouets militaires (ou tout autre jouet incitant à la violence), les résultats sont très minces; c'est à la source qu'il faut aller — comme dans tout problème. La fabrication, la publicité et la vente de jouets militaires (ou autres) cesseront — par le fait même — le

«jour» où les parents et les adultes prendront conscience qu'ils sont les «seuls» responsables de l'existence de «ces» jouets sur le marché. Oui c'est nous les parents qui sommes responsables: parce que c'est nous qui les achetons. Les fabricants de jouets (ou de toutes autres choses) ne font que répondre à la demande du consommateur.

Les adultes ont la fâcheuse habitude de toujours s'en remettre aux autres — les fabricants et les gouvernements — pour corriger une situation ou régler leurs problèmes. Mais, cela n'est pas ainsi et cela ne sera «jamais» ainsi. Ce qu'il faut c'est se prendre en main, et par conséquent: prendre «en main» l'avenir de nos enfants.

Etant donné la publicité et l'étalage de tous ces jouets incitant à la violence, il est certain que plusieurs enfants manifestent le désir «d'en recevoir» pour Noël. Mais c'est «la» réponse à ce désir, qui nous dira, si oui ou non nous sommes conscients de nos responsabilités lorsque nous offrons un jouet à un enfant.

«Equipe locale de La Baie»  
Développement et Paix



### Les mains tendues

J'ai froid à mon corps à cause de solitude  
Ecrasé de partout et lourd de lassitude  
Je cherche pour mes affres comme une demeure  
Donnez, donnez à mes os un peu de chaleur.

J'ai faim à mon âme d'un peu d'amitié  
A ma table de pauvre, voudrais vous convier  
Je souffre en moi-même pour tant d'indifférence  
Venez, venez vers moi avec grain d'espérance

Je pleure pour mon cœur à cause de la haine  
Provoquant des rancœurs, d'inévitables peines  
Pour trop de souffrances, pour tant de servitudes  
Où gravir la montagne des béatitudes.

J'ai mal à mes mains qui ne peuvent s'accrocher  
A plus de charité, plus de fraternité  
J'ai mal à tout mon être, à toutes mes jointures  
Pour ce qui sur terre produit tant de blessures.

J'ai mal à ma vie pour un mal d'existence  
Mal dans mes tripes pour trop de virulence  
Voudrais tant pour le monde moins de préjugés  
Souhaitant pour la paix un peu plus de justice.

J'ai mal à ma foi en manque de vérité  
Combien mal à l'Amour trop souvent rejeté  
Je voudrais pour mes nuits une étoile pour croire  
Donnez-moi goût d'aimer, donnez-moi goût d'espérer.  
Noëlla Tremblay Villeneuve

#### A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

### PREVENIR OU GUERIR?

...Le mal de dos, le stress, la fatigue, la douleur musculaire, l'arthrite, le rhumatisme, la mauvaise circulation, la cellulite, la migraine, l'insomnie, arthrose, etc...



*Une Pause-Santé bien méritée*

#### PRO-SANTE:

Peut vous aider à SOULAGER ces maux, mais pourquoi attendre d'être PRIS avec de telles souffrances, alors que vous pourriez les PREVENIR et prendre soin de votre corps avec le

«BAIN MASSEUR  
THERAPEUTIQUE  
PORTATIF»  
DE PRO-SANTE  
ENR.

Un appareil qui n'occasionne AUCUN CHANGEMENT électrique, ni de plomberie à votre salle de bains, mais qui transforme votre baignoire en un «BAIN MASSEUR THERAPEUTIQUE».

Maintenant 2 bureaux pour mieux vous servir.

## PRO-SANTÉ ENR.

Jonquière  
2235, Richard 547-5468

Chicoutimi  
10, Price est 696-3348

Lincoln dépose un avant projet

# Québec veut contrôler l'usage des pesticides sur son territoire

par NORMAN DELISLE

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec entend contrôler de façon très stricte l'usage des pesticides sur son territoire.

Le ministre de l'Environnement Clifford Lincoln a déposé à cet égard un avant-projet de loi le 18 décembre dernier à l'Assemblée nationale.

Le texte sera soumis au débat public lors d'audiences que la commission parlementaire de l'Aménagement et des Equipements tiendra du 10 au 19 février prochains.

L'Assemblée nationale a invité 54 organismes et spécialistes à venir se faire entendre à cette occasion.

Le projet de loi stipule que c'est pour "prévenir la détérioration de l'environnement et pour protéger les espèces vivantes, l'homme et ses biens" que l'usage des pesticides sera régi.

Toute personne ou entreprise qui vend des pesticides devra être munie d'un permis spécial à cet effet, sauf si c'est pour usage domestique ou exceptionnel.

Le technicien qui utilise des pesticides de son côté devra détenir un certificat attestant la qualité de ses connaissances en cette matière.

## Ordonnances

Par ailleurs, le ministre de l'Environnement pourra régir le dépôt, la distribution, l'éli-

mination, l'entreposage le transport et le recyclage de pesticides.

En cas de désastre, le ministre pourra ordonner au possesseur des pesticides qui auront pollué l'environnement d'enlever les produits en question et de réparer les dégâts causés.

Dans les cas où une personne ou une municipalité refuserait de se conformer à l'ordonnance du ministre, ce dernier pourra faire exécuter les travaux aux frais du contrevenant.

Ces ordonnances émises par le ministre pourront être portées en appel devant la Cour provinciale.

De plus, un juge de la Cour supérieure pourra émettre une injonction interdisant l'émission, le dégagement ou le rejet dans l'environnement de pesticides contrairement aux méthodes, normes et procédés approuvés par le gouvernement.

Par ailleurs, le ministre pourra nommer des inspecteurs chargés d'appliquer la loi sur les pesticides.

Ces inspecteurs auront les mêmes pouvoirs prévus pour une commission d'enquête, soit des pouvoirs de perquisition avec mandat et de saisie.

Les amendes prévues dans l'avant-projet de loi contre les contrevenants sont élevées, allant jusqu'à \$20,000 dans les cas les plus graves.

## Les témoins

Un total de 54 organismes intéressés par la question ont été invités par le gouvernement à faire connaître leur point de vue sur cet avant-projet de loi.

Ils doivent soumettre leur mémoire avant le 20 janvier 1987 au secrétariat des commissions parlementaires de l'Assemblée nationale.

Parmi les organismes invités, on note l'Union des producteurs agricoles, des groupes de défense de l'environnement et des industries comme des fabricants de produits chimiques et des industries forestières.

Des experts seront également entendus: ingénieurs, médecins, agronomes, chimistes.

Des pesticides sont régulièrement utilisés au Québec.

L'usage le plus connu et peut-être le plus contesté est celui du fénitrothion, qui sert depuis 20 ans dans le cadre de la lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

Hôtel-Dieu d'Alma

## Enorme déficit

Par Lise Lacasse

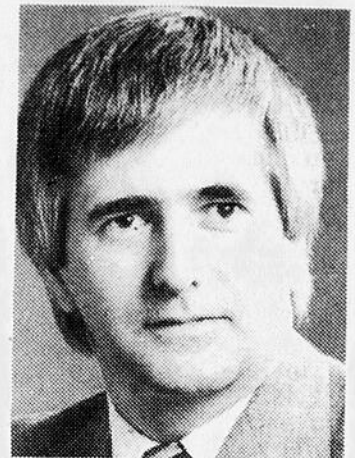
ALMA (LL) — Malgré un redressement budgétaire de \$902,000 accordé pour l'année 1986-87 par le ministère de la Santé et des Services sociaux, l'Hôtel-Dieu d'Alma accuse un déficit anticipé au 31 mars 1987 de l'ordre de \$400,000.

C'est ce que déclare le directeur général Jacques Tremblay dans le dernier numéro du journal de l'hôpital «La Gazette de la butte», soulignant par le fait même qu'une politique de restrictions et de contrôle budgétaire devra être maintenue en 1987.

Pour satisfaire à cette exigence, l'administration de l'Hôtel-Dieu d'Alma procédera à la fermeture de 26 lits de l'unité du 2<sup>ème</sup> étage entre la période du 19 décembre au 4 janvier, ainsi que de 14 lits de l'unité du premier étage entre la période du 19 décembre au 12 janvier. Quant à la fermeture du Service d'audiologie-orthophonie qui avait déjà été annoncée, l'hôpital attend toujours après une décision du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) pour réviser la situation.

## Augmentation de clientèle

Dans son rapport annuel, le directeur général Jacques Tremblay explique le déficit par l'alourdissement de la clientèle, l'acquisition de technologies nouvelles et par l'arrivée de nouveaux spécialistes. Le déficit de \$1,258,600 causé par ces trois facteurs ainsi que le déficit



Jacques Tremblay directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

de l'année 1984-1985 (\$472 850) ont cependant été comblés par le MSSS. L'Hôtel-Dieu d'Alma s'attend d'ailleurs à recevoir un montant additionnel équivalent au montant réel affectant le budget de 1986-1987, celui-ci découlant directement de l'arrivée de nouveaux spécialistes.

On se souviendra que l'année 1985-1986 à Alma a été marquée par l'arrivée de trois gynécologues et d'un troisième orthopédiste. Un nouveau service en gynécologie-obstétrique a ainsi été mis sur pied, nécessitant un achat d'équipement en gynécologie d'une valeur de \$300,000. Des achats d'équipement en orthopédie ont également encouru des dépenses de \$50,000.

Le montant total des dépenses pour 1985-1986 s'élève donc à \$19,288,167 et les revenus à \$18,029,567 pour un déficit global de \$1,258,600.

BBM régionaux

# CKRS-TV prend une avance devant CJPM

CHICOUTIMI (d'après CP et Telbec) - Les chiffres régionaux des cotes BBM pour la télévision donnent une avance à CKRS, autant au niveau régional qu'au niveau central, c'est-à-dire les agglomérations Chicoutimi-Jonquière, la station jonquéroise allant chercher respectivement 42% et 43%, suivie de sa rivale du mont Sainte-Claire, CJPM, qui a récolté pour sa part 38% et 35%.

Les chiffres constituent un statu quo pour la station jonquéroise tandis que pour la station chicoutimienne, ils traduisent une régression sur 1985, ayant passé de 42% à 38% et de 40% à 35%.

Pour ce qui est de CFRS et Radio-Québec, le premier a drainé 5% et 6% de l'auditoire tandis que Radio-Québec tire de l'arrière avec 4% et 4%.

## Temps d'une paix

Par ailleurs, selon un sondage réalisé par la firme A.C. Nielsen du 8 au 14 décembre dernier, les dernières émissions du «Temps d'une paix» et de «Lance et compte», présentées à la télévision de Radio-Canada, ont attiré près de 3,000,000 de téléspectateurs à travers le Canada.

Toujours selon la firme de sondage A.C. Nielsen, voici les émissions les plus regardées lors de cette semaine du 8 au 14 décembre.

Le temps d'une paix (RC) 2,910,000; Lance et compte (RC) 2,756,000; Peau de banane (TVA) 2,121,000; Insolences d'une camera (RC) 1,979,000; Samedi de rire (RC) 1,975,000; Entre chien et loup (TVA) 1,510,000; Dallas (RC) 1,458,000; Poivre et sel (RC) 1,420,000; Dynastie (TVA) 1,383,000; Le nord et le sud (RC) 1,232,000; L'or du temps

(TVA) 1,212,000; L'âme soeur (TVA) 1,189,000; Montréal en direct (TVA) 1,137,000; Star d'un soir (RC) 1,136,000; Épopée rock (TVA) 1,015,000; Miami (TVA) 941,000; Hockey TVA 932,000; Le téléjournal (RC) 923,000; La soirée du hockey (RC) 914,000; Le parc des braves (RC) 881,000.



## VOEUX DU JOUR DE L'AN

Le maire de Chicoutimi, M. Ulric Blackburn, et les membres du conseil municipal, recevront les voeux des citoyens et citoyennes le 1er janvier 1987, entre 13h30 et 14h30 de l'après-midi, en la salle des délibérations de l'hôtel de ville.

Les membres du conseil municipal profitent de l'occasion pour offrir à tous des Joyeuses Fêtes.



Après deux mois de débats enflammés

# L'assemblée nationale se calme

QUEBEC (PC) — Après deux mois de débats enflammés, le calme plat est revenu sur le parquet de l'Assemblée nationale.

Les députés ont quitté pour les Fêtes et n'y reprendront leur siège que le 10 mars.

Fini les engueulades et les écarts de langage causés souvent par la fatigue accumulée lors de séances interminables, où les mots dépassent parfois la pensée.

L'article 35 du règlement de l'Assemblée nationale interdit à un député qui a la parole en Chambre de "se servir d'un langage violent, injurieux ou blessant à l'adresse de qui que ce soit, ou d'employer un langage grossier ou irrespectueux envers l'Assemblée".

Malgré cet interdit très clair, il n'est pas rare de voir des députés, tard la nuit, lors d'une séance qui dure déjà depuis plus de douze heures consécutives, s'échanger des propos aigres-doux, voire carrément insultants.

C'est alors à celui qui préside les débats, que ce soit le président en titre ou un de

ses adjoints, les deux vice-présidents, de voir à faire respecter le règlement.

Les décisions qu'ils rendent servent de jurisprudence et permettent de constituer un petit catalogue des propos interdits. On les appelle des "propos antiparlementaires" dans le jargon de la Chambre.

Dire qu'un autre député "a menti, dit des faussetés, tripote la vérité" est strictement interdit.

Le "fair play" parlementaire suppose que tout député qui a la parole dit vrai, même si ses propos contredisent carrément ceux tenus quelques instants plus tôt par un autre député.

A de multiples occasions, des députés ont dû retirer des accusations de "mensonges" portées contre un adversaire.

Les décisions rendues en ce sens par la présidence, tant sous le présent régime libéral que sous la précédente administration péquiste, sont identiques.

La "vérité" est un concept qui, à l'Assemblée nationale, n'est le monopole ni du gouvernement ni de l'opposition.

Dans son roman 'La Chute', le romancier français Albert Camus, gagnant du prix Nobel en 1957, fait faire à son héros Jean-Baptiste Clamence un aveu qui pourrait à l'occasion s'appliquer à l'As-

semblée nationale: "La vérité, comme la lumière, aveugle. Le mensonge au contraire est comme un beau crépuscule, qui met les choses en relief".

Mais d'autres termes plus crus sont aussi interdits.

L'actuel président de la Chambre statuait en avril dernier que les mots "cheap et mesquin" destinés à un député étaient antiparlementaires.

En mai, la vice-présidente Louise Bégin s'opposait à l'utilisation des mots "cochons et cochonneries" utilisés par un député.

En avril 1984, un député qui prétendait qu'un autre "gueulait" devait retirer ses paroles.

En décembre de la même année, c'est le qualificatif "minable" utilisé à l'endroit d'un député qui devait être retiré par son auteur.

Une autre fois, un député a dû s'excuser pour avoir dit d'un collègue qu'il était "un politicien patroneux".

On ne peut mettre en doute non plus l'intelligence d'un adversaire. Le vice-président Jean-Pierre Saintonge forçait en juin dernier un député à retirer des propos selon lesquels "s'il parlait intelligemment, le ministre n'aurait pas fait cela".

Un autre député a été forcé de s'excuser après avoir qualifié un adversaire de "tata".



Louise Bégin, vice-présidente de la chambre et députée de Bellechasse s'opposait en mai dernier à l'utilisation des mots cochons et cochonneries.

## Voeux de Bourassa

QUEBEC (PC) — A l'occasion de Noël et du Nouvel An, le premier ministre Robert Bourassa a émis le souhait que les Québécois se montrent généreux envers les milliers de bénévoles qui cherchent à aider les moins bien nantis de la société.

En appuyant ceux qui se dévouent pour autrui, les Québécois retrouveront "le véritable sens des Fêtes", estime le premier ministre du Québec.

En formulant ses traditionnels souhaits des Fêtes aux Québécois, M. Bourassa a choisi de faire appel à la générosité des Québécois, en les invitant à se pencher sur la situation de ceux qui possèdent moins qu'eux.

"En cette Année internationale de la paix, nous ne devons pas fermer les yeux sur notre propre réalité qui compte, elle aussi, sa part de problèmes. Notre société compte encore beaucoup de gens démunis, qui sont toujours à la recherche de nourriture, de vêtements, de médicaments et parfois même d'un toit", écrit le premier ministre du Québec.

### GIRARD & ALLARD, Avocats

Me Carol Girard, D.E.C., L.L.L.  
Me Gaston Allard, B.A., L.L.L.

901, boul. Talbot, Suite 405  
Édifice Place du Fjord  
Chicoutimi, Québec  
G7H 6N7

Tél.: (418) 543-0725

LA MODE  
En Grand

Pennington

**SOLE**

UN SEUL JOUR

DU LENDEMAIN DE NOËL

Profitez de

**20%**

de rabais supplémentaire  
sur chaque article à prix de solde  
le vendredi 26 décembre seulement

Pennington

Place Du Royaume 696-4986

Toile verticale

P.V.C.

75 x 84

Choix de 6 couleurs

**\$54<sup>95</sup>**

Toile verticale

en tissu 75 x 84

A partir de

**\$69<sup>95</sup>**

UNIVERS de la Couleur inc.

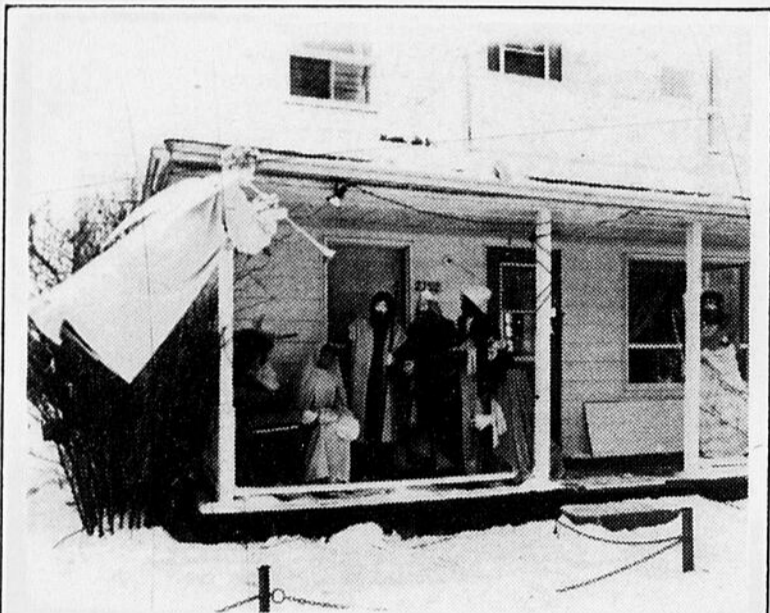
CHICOUTIMI: 296, ave Sainte-Anne, G7J 2M4, 549-3613.  
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9, 662-6691.  
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph, 275-5529, ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2320.  
Rue Saint-Dominique, Jonquière, 542-9567.

# Fourre-tout

## Villeneuve au Point ce soir

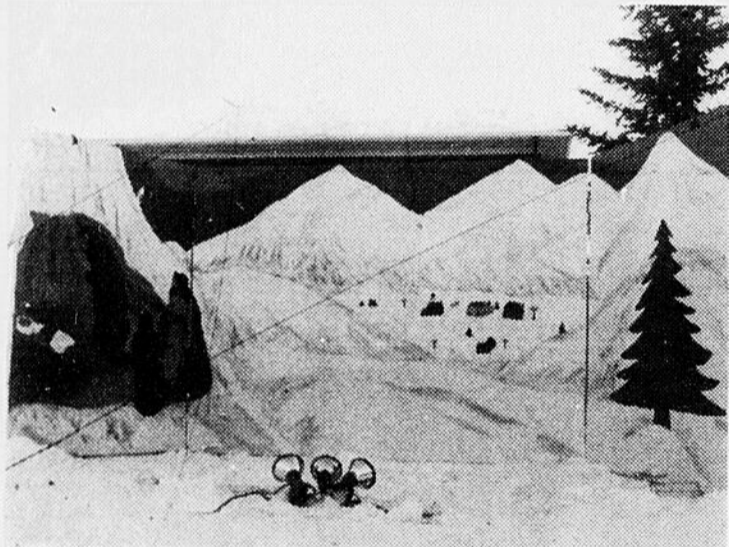
On en a déjà parlé: l'émission d'information Le Point de Radio-Canada a réalisé une émission sur le peintre naïf Arthur Villeneuve. Eh bien, c'est ce soir 24 décembre

que cette émission devrait être diffusée. Un beau cadeau, que j'ai bien hâte de déballer et dont je ne manquerai pas de vous reparler.



## Grandeur nature

Tel que promis hier, nous poursuivons aujourd'hui notre mini-série sur les décorations des résidences. Ici, c'est toute la galerie du 2162 de la rue Sainte-Berthe à Jonquière qui est occupée! Les propriétaires ont certainement mis beaucoup d'efforts à la confection de cette crèche grandeur nature, avec la sainte famille, les Rois mages, un berger et l'ange claironnant. De toute beauté.



## Paysage et environnement

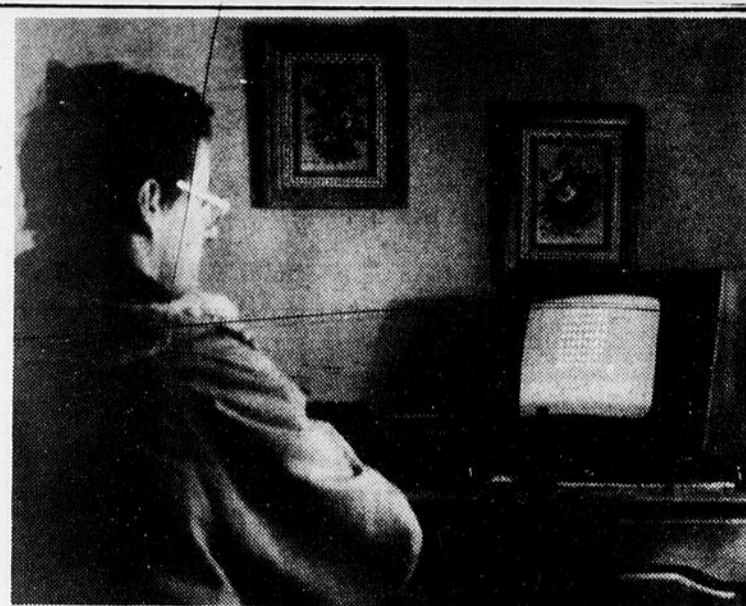
Sur la rue Bonneau du quartier Saint-Jean-Eudes à Jonquière, cette énorme murale ne peut qu'attirer le regard, d'autant plus que le paysage illustré se confond pratiquement avec l'environnement de neige. L'éclairage du soir donne à l'oeuvre une atmosphère de féerie.



## On pense aux petits

Evidemment, on ne peut laisser pour compte le bon père Noël, ce personnage éclatant qui fascine tant les petits, autant par sa barbe blanche que par son rire et ses cadeaux.

Celui-ci a décidé de bien identifier le 2355 de la rue Maltais, pour ne pas que le vrai père Noël qui fera la distribution des étrennes passe tout droit!



## Le modernisme apprivoisé

Vraiment, quelle ingéniosité: ainsi apprivoiser l'informatique, une denrée moderne s'il en est une, et l'adapter, chez soi, à l'esprit des fêtes.

Physicien à l'Alcan, Michel Forté a créé un programme sur son micro-ordinateur afin d'alimenter par une série de dessins animés et de voeux de saison un panneau extérieur composé de 64 lumières.

Evidemment, la petite famille Forté s'amuse beaucoup de ces décorations originales, contrôlées de l'intérieur il va de soi.

Mais au fait, passez donc devant le 1084 de la rue Philips à Chicoutimi (secteur côte de la Réserve): le panneau d'affichage ac-



croché à la maison s'anime jusqu'au 6 janvier de la nouvelle année.

## Des conseils de sécurité

Les services aux incendies des municipalités voient toujours approcher les fêtes avec quelque appréhension. Il y a tant d'occasions et de négligences pendant ce temps, et qui se traduisent par tant d'incendies.

Voici donc quelques conseils que vous transmettent les responsables de ces services: assurez-vous que vos décorations intérieures soient traitées contre le feu, avec inscriptions UL, ULC, CSA ou ACNOR. Evitez, pour les décorations de tables ou autres, les branches de résineux, qui séchent et s'enflamment rapidement. Avant d'aller au lit, cette nuit ou au petit matin, ramassez bien tous les papiers d'emballages et laissez-les à l'extérieur, vérifiez tous vos cendriers, débranchez les lumières et veillez à ce que le détecteur de fumée soit en bon état.

## Opération sourire

Huguette Arseneault, de Jonquière, est l'une des deux personnes gagnantes au tirage organisé annuellement par les agents de la paix oeuvrant dans les établissements de détention du Québec. Elle a mérité un four micro-ondes, d'une valeur de \$545.

D'autre part, le grand prix (un bon d'achat de \$10,000 en ameublement) a été gagné par une citoyenne de Forestville, Jeannette Forest qui avait acheté son billet à Chicoutimi, lors d'une journée de magasinage.

Cette campagne de financement des agents de la paix, «Opération sourire», a permis de recueillir un montant de \$150,000, au bénéfice des enfants handicapés vivant en permanence dans les centres d'accueil.

## Des hockeys pour \$33 millions

Le Canada étant la patrie du hockey, le soir de Noël, beaucoup de petits Canadiens recevront un bâton de hockey comme cadeau. Voilà de quoi enrichir une industrie déjà

riche. En effet, selon Statistique Canada, l'industrie des articles de sport a produit et livré, en 1984, environ 4,5 millions de hockey valant un peu plus de \$33 millions.

## La boule Terre

Ce soir, c'est Noël. Il me semble avoir déjà entendu cette phrase... ma foi, autant d'années que la vie m'a données jusqu'ici, c'est-à-dire trente-neuf. Vous pensez peut-être que je ne l'avouerais pas? Et pourquoi pas? L'expérience et la sagesse sont assez longues et difficiles à acquérir: quand on sait que ça vient avec l'âge, aussi bien en être fière...

• Quelle diversion pour en venir à mon propos! Cette boule Terre qui abritera, ce soir, selon les fuseaux horaires, des célébrations de Noël, différentes selon



Andrée Rainville

les pays. Mais semblables en leur symbole religieux.

• Paix et joie. Des voeux éternels. Mais je tiens à vous les transmettre particulièrement à l'approche de la fin de l'année internationale de la paix, pour cette veille de Noël 1986.

• Que cette paix et cette joie habitent cette boule Terre, dont l'illustration que nous vous proposons ici a été tirée du bulletin d'information de la Commission scolaire de Chicoutimi. Une boule Terre très significative, suspendue dans le vide, telle que l'a imaginée Serge Claveau, du service d'informatique de la CS.



## Besoin de sang...

Non, ce n'est pas d'un vampire dont il est question ici, mais bien plutôt de la Croix-Rouge, inlassable et vigilante dans sa cueillette habituelle.

Présentement, la société se trouve dans une situation de baisse dans le groupe O négatif. Les donateurs de ce type peuvent donc s'attendre à être particulièrement recherchés.

Parlant Croix-Rouge, la récente campagne organisée par les Chevaliers de Colomb de Chicoutimi, sous la présidence d'honneur de Marc-André Bédard, a dépassé son objectif, avec 777 donateurs. Un merci est transmis à tous.

## Salaires des infirmiers et infirmières

# Malgré le rattrapage la marge demeure

Par ROBERT LEFEBVRE

QUEBEC (PC) — Les 40,000 infirmières et infirmiers membres des trois fédérations indépendantes FSPIQ, FQII et FIU, ont accepté hier des augmentations salariales qui leur garantissent un certain rattrapage mais qui les laissent loin derrière leurs confrères de l'Ontario.

En vertu de l'entente de principe intervenue hier matin, les infirmières toucheront 3,5 p.c. d'augmentation pour l'année 1986, tout comme l'ensemble des autres salariés du secteur public, mais elles recevront un montant additionnel de \$31 millions en 1987 et 1988 qui portera leurs hausses à 5,6 p.c. et à 6,1 p.c. L'offre gouvernementale pour ces deux années est de 4 p.c. et de 4,5 p.c.

"Mais ce n'est pas du tout un triomphe, car il reste et il res-

tera beaucoup de rattrapage à faire pour combler l'écart avec l'Ontario et d'autres provinces", a commenté Mme Hélène Pelletier, la présidente de la Fédération des syndicats professionnels des infirmières et infirmiers du Québec (FSPIQ), au cours d'une conférence de presse qu'elle a donnée à Québec. Ce groupe représente 18,000 infirmières et infirmiers.

Le salaire maximum actuellement payé aux infirmières de l'Ontario est de \$34,000. Les infirmières québécoises ne toucheront que \$32,000 à la fin de 1988.

Mme Pelletier mise sur les études et les recommandations de l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération pour forcer le gouvernement à rajuster sa politique salariale pour les deux prochaines années.

### Objectifs rencontrés

Cette entente avec le gouvernement qui sera soumise aux syndiqués en janvier, rencontre toutefois plusieurs des objectifs visés par les infirmières en début de cette ronde de négociation.

La somme de \$31 millions obtenue en guise de rattrapage constitue un gain majeur. Ce montant sera versé sous forme de forfaitaire. Il représente environ \$525 par membre et il sera payé en trois versements dans le courant de chacune des deux prochaines années. Il s'agit d'un pourcentage de 1,6 p.c. qui s'ajoute à la politique salariale de base.

Ce montant sera inclus dans les échelles salariales de la dernière année.

Au chapitre du travail de nuit, une des grandes priorités des infirmières, une percée importante a été réalisée.

Le gouvernement a reconnu le principe de la réduction du nombre d'heures de travail pour ceux et celles qui seront au travail durant la nuit.

Une compensation annuelle de 5,6 jours sera accordée. Ajoutée à la prime de nuit qui sera désormais convertie en temps (9,4 jours), la compensation totale atteindra 15 jours, soit l'équivalent de 3 semaines.

Les infirmières obtiennent par ailleurs un congé sans solde d'un an après 5 ans, au

lieu de 7 ans, ainsi qu'un congé sabbatique à traitement différé.

Elles obtiennent aussi la formation d'équipes volantes obligatoires dans tous les établissements ayant l'équivalent de 70 salariées à temps complet.

Cette mesure permettra à des employées sur liste de rappel d'acquiescer le statut de permanentes. Elle ne créera aucun emploi nouveau mais améliorera le statut de plusieurs salariées.

**PIEDS FRAGILES!**

Chaussez-vous bien, vous jouerez mieux!

PARTICIPATION

**Cueillette des ordures ménagères**

Pour les citoyens de Chicoutimi où la cueillette des vidanges a lieu le jeudi habituellement, elle se fera dans la nuit de vendredi à samedi. Il en sera de même pour le 1er de l'An

**C'est Noël!**

OFFREZ DU SOLEIL POUR LES FETES PROFITEZ DE NOS SPECIAUX

CADEAUX SURPRISE POUR LES FETES

**Perma Bronze**

475, Champs-Élysées, Chicoutimi  
TEL.: 545-8269

Sous-sol Marcel Gilbert

VISA  
MasterCard

## POINT DE VUE

Emission spéciale de **NOEL**

pour aider les démunis de la région

Venez rencontrer

**Denis Lévesque**

en direct de Place du Royaume de 11h45 à 13h30, en compagnie de ses invités, soyez au rendez-vous!

*on est fait pour vivre ensemble*

CJMT 142

**UNE IDÉE LUMINEUSE!**

Pour les Fêtes, offrez un abonnement cadeau au Quotidien

Un être cher pourrait penser à vous chaque matin en recevant son journal!

**QUOTIDIEN**

Communiquez dès maintenant avec notre service d'abonnement **545-4474**

Alma et environs **558-4506** Dolbeau et environs **679-3832**

# René Lévesque semble être le grand favori

QUEBEC (PC) — Si on lui donnait \$100 à dépenser en librairie, Lise Bacon achèterait la biographie de Mme Eisenhower, Gil Remillard celle de Talleyrand, Claude Ryan les confessions de St-Augustin et plusieurs ministres les mémoires de René Lévesque.

Un journaliste de Radio-Canada à Québec, Charles de Blois, s'est amusé au cours des dernières semaines à demander à des personnalités politiques ce qu'il ferait d'un \$100 à dépenser dans une librairie dans le temps des Fêtes.

Les réponses sont parfois cocasses ou surprenantes.

Pierre Fortier, ministre délégué à la Privatisation, dit aimer les "bibliographies" des hommes politiques tout comme le Solliciteur général Gérard Latulippe. Ils voulaient sans doute parler de biographies mais on leur pardonnera ce petit écart de langage en cette fin de session tumultueuse.

M. Fortier affirme vouloir lire le livre de René Lévesque et des "livres très volumineux de 300 pages" tandis que M. Latulippe se dit passionné par la vie des Kennedy, d'Eisenhower, et est d'ailleurs en train de lire celle d'Abraham Lincoln.

Lise Bacon, ministre des Affaires culturelles et responsable de la loi 101, achèterait sans doute la vie de Mme Eisenhower mais elle avoue qu'elle aimerait bien "un petit roman à l'eau de rose pour m'aider à passer les Fêtes avec quelque chose de tranquille, pas compliqué". On peut comprendre son besoin de quiétude, elle qui a piloté le dossier linguistique avant de se faire imposer par le conseil des ministres le report au printemps de son projet de loi 140.

Le ministre des Relations internationales Gil Remillard est tout naturellement porté vers les biographies des hommes politiques et il ferait bien de la vie de Talleyrand son livre de chevet.

Marc-Yvan Côté, ministre des Transports, adversaire farouche de René Lévesque, se propose de lire son livre car il est convaincu que les journalistes n'ont pas tout rapporté.

Louise Robic, des Communautés Culturelles, relit les deux livres de Gérard Pelletier.

Le ministre de l'Agriculture, Michel Pagé, est un homme sérieux et il lirait le livre de son ancien homologue fédéral Eugene Whelan afin de comprendre mieux la politique agricole canadienne et "les dualités entre les provinces". "S'il me restait un peu d'argent, j'achèterais le livre de René Lévesque", lance-t-il à la blague.

Claude Ryan, le ministre de l'Éducation, est égal à lui-même. Il mentionne d'abord qu'il a une pile de livres à consulter sur l'éducation tant en France qu'aux États-Unis.

Mais, dit-il, je lirais aussi la biographie de Charles De Gaulle en trois tomes de Jean Lacouture (rejoignant ainsi les goûts de son successeur Robert Bourassa).

Mais, surtout, "je relirais pour une troisième ou une quatrième fois les Confessions de St-Augustin. 1987 marque le 1500e anniversaire de la conversion de St-Augustin. Je le lirais dans sa version latine, française et anglaise pour en saisir toute la richesse."

Richard French est sans doute l'intellectuel du groupe. Le ministre des Communications affirme lire pour \$100 de volumes toutes les deux semaines.

Il termine le livre relatant les jeunes années de Churchill, un volume de Kundera et un autre de Joseph Skreski sur le compositeur Anton Dvorak d'origine tchèque.

André Bourbeau des Affaires municipales est en train de relire les oeuvres de Victor Hugo tandis que son collègue de l'Énergie John Ciaccia bouquine des Tintin et des contes de Noël pour distribuer, déguisé en Père Noël, à ses neveux et nièces.

Le leader du gouvernement, Michel Gratton, grand maître des travaux parlementaires et pince-sans-rire, recherche quelque chose de "très romantique et de pas sérieux afin de continuer dans la même veine que ce que nous avons vécu depuis plusieurs mois".

Il n'est pas le seul à rechercher l'évasion puisque le ministre de l'Environnement, Clifford Lincoln, veut regarder des livres de caricature (Girerd ou Herman) afin de se détendre. Mme Thérèse Lavoie-Roux, aime bien les livres sur la condition féminine et la politique mais se contenterait bien ces temps-ci d'un roman "qui se lit sans effort intellectuel mais avec une bonne intrigue".

Mme Monique Gagnon-Tremblay, de la Condition féminine, en a marre de compiler des dossiers et convertirait volontiers ce \$100 en coupons de musique.

... musique.

C'est le cas également du ministre des Forêts Albert Côté qui "mettrait le \$100 en banque car j'ai assez lu de dossiers".

Pierre Paradis, de la Main-d'Oeuvre, Travail et Sécurité du revenu, aurait tendance à lire un roman pour s'évader de la politique.

Quant à Daniel Johnson, de l'Industrie et Commerce, il se veut un consommateur averti. "Je choisis des livres qui se sont vus décernés des prix et j'en ai toujours pour mon argent". Il aime en outre les romans policiers.

Surprise, il y un amateur de poésie au conseil des ministres. Raymond Savoie des Mines, aime lire des poèmes de l'école John Dryden.

Des scrupules

Au moins deux ministres ont exprimé des scrupules. Paul Gobeil du Conseil du trésor a d'abord répondu qu'il refuserait le \$100 comme il le faisait dans le secteur privé. Mais cet amateur d'art, achèterait pour lui des livres sur la peinture et la sculpture.

Gilles Rocheleau des Approvisionnements et Services rappelle "qu'il y a une directive à l'effet que tout montant excédant \$35 sera remis au Conseil du trésor". Néanmoins, il regraderait du côté des livres "d'humour plutôt que de rhétorique et de profondeur".



FAVORI — Selon une enquête menée par un journaliste de Radio-Canada, le livre de René Lévesque semble être le choix populaire parmi les personnes politiques.

**Le marché des gens d'ici!**

**Parade**

**CHIPS  
YUM YUM  
SAC DE 400 G.**

**1<sup>79</sup>**

**SAUCE  
COQ HARDI  
EN ENVELOPPE  
28 G.**

**2/99¢**

**le Fitzgerald**  
Restaurant

**Souper St-Sylvestre  
et du Jour de l'An**

Saumon et esturgeon fumé  
Pâté de foie blond sauce marron  
Soupe aux légumes traditionnelle

**PLATS:**  
Saumon Coulibiac  
Escalopes de veau aux maurilles  
Côtes de boeuf aux 3 poivres  
Dessert, Café

Cadeaux, ballons et bulles

au 306, Labrecque, Chicoutimi

**545-7680**

**Lapointe, Paquet  
& Associés  
C.G.A.**

COMPTABLES  
GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Gabriel Lapointe, C.G.A.  
Gerard Paquet, C.G.A.

100, rue Racine est, Suite 200  
Chicoutimi, G7H 1R1  
TELEPHONE: (418)696-4646

**MICRO**

**SPECIAL:  
\$1,245<sup>00</sup>**

- Ordinateur compatible IBM PC XT  
640K, 2 lecteurs, complet;  
Garantie 1 an pièces et main-  
d'oeuvre

- 10 disquettes sans nom, garantie à  
vie.

**SPECIAL: \$10<sup>95</sup>**

**268, Price est, Chicoutimi, 696-0201**

\*IBM PC XT sont des marques déposées de International Business Machines

Tour du monde de Voyager

# L'expédition finit en beauté

EDWARDS AIR FORCE BASE, Calif. (AFP) — Dick Rutan et Jeana Yeager ont rejoint mardi leur compatriote Charles Lindbergh dans la grande histoire de l'aviation en bouclant un exploit à la Jules Verne: le premier tour du monde sans escale et sans ravitaillement.

Partis à bord de leur avion Voyager le dimanche 14 décembre de la base aérienne d'Edwards, théâtre de multiples records aéronautiques américains, Rutan, 48 ans, et Yeager, 34 ans, sont revenus s'y poser le mardi 23 à 12h03 HAE après un vol de quelque 42.000 km en neuf jours.

"Magnifique, absolument magnifique", s'est exclamé le président Ronald Reagan en regardant à la télévision l'atterrissage de Voyager sur l'immense piste où venaient se poser habituellement les navettes spatiales, dans le désert de Mojave. "Le courage de Jeana Yeager et de Rick Rutan, leur détermination et leur refus d'abandonner nous ont tous enthousiasmés et inspirés. Ils sont un exemple vivant de l'esprit pionnier américain à son meilleur niveau. Bienvenue à la maison", a-t-il ajouté dans un communiqué publié par la Maison-Blanche.

Conçu par Burt Rutan, le frère de Dick, Voyager ne ressemble à aucun autre avion. Les médias américains, qui ont suivi attentivement son vol, l'ont successivement qualifié de "libellule", de "trimaran du ciel" ou de "réservoir d'essence volant".

Techniquement, c'est sans doute cette description qui convient le mieux à Voyager, car en dehors d'une minuscule cabine, l'avion était littéralement rempli d'essence.

Construit en matériaux composites ultra-légers, Voyager pèse moins d'une tonne à vide. Lorsque sont remplis les 17 petits réservoirs disposés dans les ailes, le fuselage et les "canards" (stabilisateurs horizontaux), l'appareil pèse près de cinq tonnes de plus.

Pour ce vol autour du monde, dont l'idée avait germé dès 1981, Burt Rutan — surnommé par ses amis le "Léonard de Vinci de l'aviation moderne" — a dessiné un appareil aux ailes à très grand allongement (37 mètres, soit autant qu'un Boeing 727), propulsé par deux moteurs à piston, l'un à l'avant (de 130 chevaux) et l'autre à l'arrière (de 110 chevaux).

Priorité absolue

L'essence ayant la priorité absolue, les conditions de vie



à bord de Voyager étaient des plus spartiates et rappelaient celles des capsules Apollo de la course à la Lune.

Le fuselage a une largeur maximale de deux mètres, à peine de quoi abriter le siège du pilote et une couchette rudimentaire pour celui qui se repose. Les premiers mots de Dick Rutan, à l'arrivée, ont d'ailleurs été: "Neuf jours, neuf jours sans douche...".

Grâce à un cockpit en forme de bulle d'eau, légèrement décalé, le pilote disposait d'une excellente visibilité. Pendant ces neuf jours, la nourriture de l'équipage a consisté en plats lyophilisés.

Quant à l'hygiène, elle était sommaire: sacs en plastique pour les "déchets solides" et petit tuyau modèle navette pour les "déchets liquides", aussitôt évacués le long du fuselage.

Outre la fatigue du pilotage, Rutan et Yeager ont dû supporter pendant la seconde moitié de leur périple le bruit lancinant du moteur arrière (le moteur avant ayant été coupé peu après le décollage pour économiser le carburant), le système d'isolation acoustique ayant rendu l'âme.

Mardi, à Edwards, Rutan et Yeager, tous deux en survêtements bleu ciel, avaient l'air étonnamment frais. Tous deux possèdent, il est vrai, une formidable expérience du pilotage, détenant chacun une demi-douzaine de records de distance et d'endurance pour avions légers.

Comme les astronautes ont coutume de le faire lorsqu'ils rentrent sur Terre, Rutan a fait lentement le tour de sa machine, s'arrêtant quelque temps devant le bout de l'aile droite de Voyager endommagée après avoir frotté la piste lors du décollage.

Pour Burt Rutan, cet exploit est la consécration d'années d'efforts pour faire progresser l'aéronautique moderne.

La démonstration effectuée par Voyager va sans doute entraîner d'autres ingénieurs à faire plus appel aux matériaux composites (kevlar, fibres de carbone, de bore, etc), aux "canards" et aux ailes à grand allongement. Les applications civiles, et bien sûr militaires, sont évidentes.



RETOUR HEUREUX — Dick Rutan et Jeana Yeager affichent un sourire heureux après leur voyage au tour du monde à bord de leur bi-moteur Voyager. (Laserphoto AP)

Suite aux difficultés

## Rutan hésiterait avant de refaire le voyage

EDWARDS AIR FORCE BASE, Californie (AFP) — "Je ne suis pas sûr que je le refais si j'en avais la possibilité", a déclaré Dick Rutan, le co-pilote de l'avion expérimental américain Voyager, qui a bouclé mardi le premier tour du monde sans escale et sans ravitaillement.

Au cours d'une conférence de presse sur la base d'Edwards, Californie, où ils s'étaient posés le même jour en présence de quelque 40.000 spectateurs, Rutan et sa compagne Jeana Yeager ont qualifié de "très difficile" et de "grande aventure" leur périple de quelque 42.000 km autour du globe en neuf jours, trois minutes et 44 secondes.

"Il y a eu des moments de découragement", a reconnu Rutan, 48 ans, anépile.

"C'était beaucoup plus dif-

ficile qu'on le pensait", a renchérit Jeana Yeager, 34 ans. "C'était très fatigant. Je ne sais pas comment on l'a fait, mais on y est arrivé", a-t-elle ajouté. "Si cela avait été facile, cela aurait déjà été fait".

A la question de savoir si elle avait eu peur, elle a répondu que "pendant le vol, on se contente de faire ce qu'on a à faire. On s'inquiète plus tard".

"Nous nous sommes soute-

nus. Jeana est un sacré bon pilote", a ensuite déclaré Dick Rutan.

"On ne peut être plus fier que moi, a-t-il ajouté, car nous avons fait cela tout seuls".

### UN MOIS GRATUIT

Les Immeubles du Parc Enr. Arrière Place du Royaume

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces. Entrées laveuse et sècheuse, meubles ou non meublés, service de conciergerie. Etat neuf. Possibilité d'arrangement sur le prix. Sur visite seulement.

TELS: jour: 543-9670  
soir: 543-1946

### AVIS

transport général de créances

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la province de Québec que Menuiserie Félix Bergeron Enr. dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Chicoutimi, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Caisse populaire de St-Ambroise.

A titre de garantie, par acte portant la date du 11 septembre 1986 et enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Chicoutimi, le 14ème jour du mois d'octobre 1986 sous le numéro 451383.

Daté à St-Ambroise, ce 22ème jour de décembre 1986.

Caisse populaire de St-Ambroise, 589, Simard, St-Ambroise.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

STEVEN SPIELBERG *Fievel* EN VERSION FRANÇAISE

LE NOUVEAU MONDE

VERSION FRANÇAISE

"Crocodile" DUNDEE

BACH

botline

place du royaume 3

place du royaume 2

cinéma du complexe 668-0141 ALMA

place du royaume 1

cinéma du complexe 668-0141 ALMA

250 MARDIS

Ven.: 19h00 et 21h00  
Sam. au jeu.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h00

Ven.: 19h15 et 21h15  
Du sam. au jeu.: 13h15 - 15h15 - 17h15 - 19h15 - 21h15

Ven.: 19h30 et 21h30  
Sam. au jeu.: 13h30 - 15h30 - 17h30 - 19h30 - 21h30

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & CIE

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

Groupes de services offerts:

- Conseils en gestion d'entreprise
- Développement et implantation de systèmes d'information sur mini et micro-ordinateurs
- Service de traitement des données comptables.

Jean-Paul Laberge, M.B.A. 545-2428

Serge Gravel, C.A. 549-4142

72, Jacques-Cartier ouest, Chicoutimi, G7J 1G2

# Votre horaire télé

MERCREDI  
24 DECEMBRE

5h00  
CFCF — SOLID GOLD (1h. appr.)  
WTVS — WILD AMERICA  
SE — PADRE NUESTRO

5h30  
WPTZ — MORNING STRETCH  
WTVS — ACTION PACKED CLIF-  
FANGERS  
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)  
FC — A PASSAGE TO INDIA  
TSN — BARBER SAAB PRO AUTO  
RACING SERIES (R)

5h50  
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00  
CFCF — ROMPER ROOM  
WJIBK — CBS EARLY MORNING  
NEWS (1h.)  
WPTZ — TODAY'S BUSINESS  
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)  
TSN — WORLD GRAND PRIX INS-  
HORE POWERBOAT RACING (R)

6h30  
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)  
CFER — LE REVEIL  
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE  
WVNY — JIMMY SWAGGART  
TSN — RUNNING AND RACING (R)

6h45  
CFER — LA CITE DU PERE

7h00  
CFER — LES P'TITS BONS-  
HOMMES  
WJIBK — CBS MORNING NEWS  
(2h.)  
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)  
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH  
PRISCILLA PATRICK  
WVNY — GOOD MORNING AMERI-  
CA (2h.)  
SE — MINIFEE  
TSN — SPORTSDESK

7h01  
CJPM — HORAIRE CJPM

7h15  
CJPM — LA CITE DU PERE  
WTVS — A.M. WEATHER

7h30  
CJPM — DESSINS ANIMES  
CFER — CAFE SHOW (1h.)  
WTVS — FOREST RANGERS  
SE — BINIKY ET LE DRAGON  
ROSE  
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

8h00  
CJPM — BONJOUR SAGUENAY  
LAC ST-JEAN (1h.)  
TVO — POLKA DOT DOOR  
WTVS — PROFILES OF NATURE  
SE — SNORKY  
TSN — GRAND PRIX MOTORCYCLE  
RACING (R) Le Grand Prix de Suède.  
(1h.)

8h15  
FC — MARTIN'S DAY

8h30  
CKRS — L'HOMME ARAIGNEE  
TVO — TELL ME A STORY  
CFER — MONGRAIN DE SEL  
WTVS — TODAY'S SPECIAL  
SE — LE VOYAGE DE CHARLE-  
MAGNE

8h40  
TVO — THE BUBBLIES

8h45  
TVO — MR. ROGERS' NEIGHBOR-  
HOOD

9h00  
CKRS — LE VAGABOND Voir CBF-  
Tmardi, 17h00  
CFCF — GOOD MORNING  
WORKOUT  
CJPM - CFER — BONJOUR MATIN  
(1h.)  
WJIBK — HOUR MAGAZINE (1h.)  
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)  
WTVS — POLKA DOT DOOR En re-  
prise à 12h00  
WVNY — 100 HUNTLEY STREET  
(1h.)  
TSN — IHRA DRAG RACING (R) De  
Bristol, Tennessee.

9h15  
TVO — CHORLTON AND THE  
WHEELIES

9h30  
CKRS — ROCKET BELLES  
OREILLES  
CFCF — CFCF SPECIAL PRESEN-  
TATION A CHRISTMAS CAROL  
(1h.30) Voir cinéma  
TVO — CUCUMBER

TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX  
L'APRES-MIDI (1h.30) REPRISE  
WTVS — READING RAINBOW  
TSN — AAU MR. UNIVERSE BODY-  
BUILDING CHAMPIONSHIP (R) De  
Tucson, en Arizona. (1h.)

9h41  
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING/  
THOUGHT FOR TODAY

9h45  
CBFT — HORAIRE

9h50  
CBFT — FARIBOLES

10h00  
CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME  
CBJET — FRED PENNER'S PLACE  
CJPM — MATINEE AVEC... Chroni-  
ques: la loi avec Me Raymond La-  
salle, bricolage avec Laurier Vaillan-  
court, la mode avec Louise-Josée Mon-  
doux et musique avec Henri Brassard.  
Inv.: Père Michel Dupuy (Noël, fête  
chrétienne). (1h.)  
TVO — TELL ME A STORY  
CFER — DU CINEMA S.V.P. LOUIS  
ARMSTRONG, EPOQUE CHICAGO.  
(2h.)  
WJIBK — THE NEW \$25,000 PY-  
RAMID  
WPTZ — FAMILY TIES  
WTVS — SESAME STREET (1h.)  
WVNY — BEWITCHED  
FC — THE REAL PATSY CLINE  
SE — BESOIN D'AMOUR

10h15  
CKRS - CBFT — YOU HOU  
CBJET — FRIENDLY GIANT  
TVO — LET'S ALL SING

10h30  
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT  
LE TEMPS DES FÊTES.  
CBJET — MR. DRESSUP  
TVO — VISION ON  
WJIBK — THE NEW CARD SHARKS  
WPTZ — SALE OF THE CF.

11h15  
CJPM — TELE-INSTANT

11h30  
CKRS — GENS DU MIDI  
CFCF — HOLIDAY SPECIAL THE  
REMARKABLE ROCKET.  
CJPM — AU CHÂTEAU DES EN-  
FANTS LA MONTAGNE.  
TVO — GET IT TOGETHER  
CBFT — L'ARCHE MOBILE Série  
documentaire décrivant les habitudes de  
vie et les caractéristiques de plu-  
sieurs espèces animales.  
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES  
LETTRES  
WPTZ — SCRABBLE  
WVNY — WEBSTER  
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h40  
TVO — SIMON IN THE LAND OF  
CHALK DRAWINGS

11h45  
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS  
SE — LIFE FORCE... L'ETOILE DU  
MAL

12h00  
CKRS - CBFT — PREMIERE EDI-  
TION  
CBJET — MIDDAY (1h.)  
CFCF — FAMILY TIES  
CJPM — LE SIX VOUS INFORME  
TVO — LANDSCAPES  
CFER — LE MONDE  
TVFQ — PARIS KIOSQUE (1h.) RE-  
PRISE  
WJIBK — THE NEWS  
WPTZ — SUPER PASSWORD  
WTVS — POLKA DOT DOOR Reprise  
de 9h00  
WVNY — RYAN'S HOPE  
TSN — SPORTSDESK

12h10  
WJIBK — ACROSS THE FENCE

12h15  
CJPM - CFER — CINE-QUIZ TROCA-  
DERO BLEU CITRON. (2h.15)  
CBFT — AUJOURD'HUI EN  
FRANCE

12h30  
CKRS - CBFT — D'UNE SERIE A  
L'AUTRE VERDI (13e de 14). Arrigo  
Boito écrit un livret sur Le Marchand  
de Venise de Shakespeare et l'offre à  
Verdi. (1h.) REPRISE  
CFCF — PULSE 12.30  
TVO — PINS AND NEEDLES  
WJIBK — THE YOUNG & THE RES-  
TLESS (1h.)  
WPTZ — SEARCH FOR TO-  
MORROW  
WTVS — CAROLING, CAROLING  
WVNY — LOVING  
TSN — 1986 MUTUAL BENEFIT

GRAND MASTERS TENNIS CHAM-  
PIONSHIP (R) (1h.)

12h57  
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00  
CBJET - WVNY — ALL MY CHIL-  
DREN (1h.)  
CFCF — LIFETIME Peter Feniak  
s'entretient avec Richard Beecroft.  
Cosmétiques pour adolescentes avec  
Paula Begoun. (1h.)  
TVO — CONTEMPORARY COMPO-  
SERS (1h.)  
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE  
20 HEURES REPRISE  
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)  
WTVS — A COMMUNITY CHRIS-  
TMAS CELEBRATION (1h.) REPRISE  
FC — FAERIE TALE THEATRE

13h30  
CKRS - CBFT — LA VRAIE MAMAN  
Avec Joyce Durrell. — Une adoles-  
cente, abandonnée par sa mère natu-  
relle, alors qu'elle n'était encore  
qu'une enfant, se voit un jour obligée  
de faire un choix entre celle-ci et sa  
famille adoptive. (1h.)  
TVFQ — TÉLÉFILM LES NERFS EN  
PELOTE. (1h.30) REPRISE  
WJIBK — AS THE WORLD TURNS  
(1h.)  
SE — LE 4E POUVOIR  
TSN — BRITISH KART GRAND  
PRIX (R) (1h.)

14h00  
CBJET — TRAPPER JOHN M.D.  
(1h.)  
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD  
(1h.)  
TVO — THE MUSIC OF MAN L'ani-  
mateur Yehudi Menuhin trace l'histo-  
rique de la musique. (1h.)  
WTVS — SESAME STREET (1h.)  
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)  
FC — THAT'S DANCING

14h30  
CKRS - CBFT — LE TEMPS DE  
VIVRE Émission spéciale de Noël avec  
Pierre Paquette. Inv.: les Petits Chan-  
teurs du Mont-Royal sous la direction  
de Gilbert Patenaude; Antonine Mail-  
let, Hélène Baillargeon-Côté, Paul  
Boutet et Gilles Pelletier. (1h.30) Pro-  
chaine émission demain, 14h30  
CFRS — DE TOUTE BEAUTE Lise  
Wattier, ses secrets et les maquillages  
Étoile ou Soleil.  
CJPM - CFER — A COEUR OUVERT  
WJIBK — CAPITOL  
TSN — RUGBY UNION (R) L'Écosse  
contre le Japon. (1h.)

15h00  
CBJET — MATT AND JENNY  
CFRS — LA VALLEE DES PEU-  
PLIERS  
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)  
CJPM — LA PETITE MAISON DANS  
LA PRAIRIE UN BEAU GÂCHIS avec  
Michael Landon, Karen Grassle et Me-  
lissa Gilbert. — Alors qu'il s'absente  
de la maison pour aller faire des  
achats, Charles se trouve confronté à  
un problème émotionnel. (1h.) RE-  
PRISE  
TVO — THE MOVIEMAKERS  
CFER — GALAXIE  
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE  
DE BOULEVARD REPRISE  
WJIBK — GUIDING LIGHT (1h.)  
WPTZ — SMURFS  
WTVS — CANDY CANE CONCERT:  
A FLORIDA CHRISTMAS (1h.) RE-  
PRISE  
WVNY — MY LITTLE PONY &  
FRIENDS

15h15  
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNA-  
TIONALE  
SE — LES TROIS MAGES DU  
COSMOS

15h30  
CBJET — THE MUPPET SHOW Inv.:  
Lynn Redgrave.  
CFRS — LES MAÎTRES DE L'UNI-  
VERS  
TVO — ONTARIO'S BEST  
CFER — LA POP COLLECTION  
WPTZ — SHE-RA, PRINCESS OF  
POWER  
WVNY — SCOOPY-DOO  
TSN — LUCKY LIGHTS INTERNA-  
TIONAL DARTS CHALLENGE (R) D'A-  
tlantic City.

15h45  
SE — L'EMPIRE CONTRE-  
ATTAQUE

15h55  
CFRS — LE PETIT JOURNAL

16h00  
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOU-  
LETTE LA BUCHE.

CBJET — THE FACTS OF LIFE  
CFRS — LE MONDE DE MARTIN  
CFCF — HOLIDAY MOVIE SPECIAL  
THE NIGHT THEY SAVED CHRIS-  
TMAS. (2h.)  
CJPM — AU ROYAUME DU PERE  
NOEL  
TVO — M.E.M.O.  
CFER — LES P'TITS BONS-  
HOMMES (1h.)  
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX  
L'APRES-MIDI (1h.30)  
WJIBK — MAGNUM, P.I. (1h.)  
WPTZ — PINK PANTHER  
WTVS — CHRISTMAS AT BOYS-  
TOWN  
WVNY — TRANSFORMERS  
FC — FRENCH LESSONS  
TSN — POWERBOAT RACING (R)  
Le Grand Prix du Texas. (1h.)

16h05  
CJPM — LES SATELLIPOPETTES

16h30  
CKRS - CBFT — AU JEU Des enfants  
de 10 à 12 ans rivalisent d'habileté  
dans divers jeux. Anim.: Josee Cusson  
et Jean-François Cartier. De l'école  
Plateau Saint-Louis de Blainville.  
(dern. de 2).  
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.:  
Bob McDonald.  
CFRS — FAN CLUB La critique des  
nouveaux disques et Les meilleures  
entrevues de Fan Club: Luba.  
CJPM — GALAXIE  
TVO — KIDSWORLD  
R-Q - CIVV — CINÉ-CADEAU PI-  
NOCCHIO DANS L'ESPACE. (1h.30)  
Reprise du mardi, 18h30.  
WPTZ — THE FACTS OF LIFE  
WTVS — THE BEACHCOMBERS  
WVNY — G.I. JOE

17h00  
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES  
LE DEFI DE LASSIE. (1h.) Suite à  
18h08  
CBJET — VIDEO HITS  
CFRS — ACTION, REACTION!  
CJPM - CFER — MONTREAL EN DI-  
RECT (1h.)  
TVO — SESAME STREET (1h.)  
CBFT — LE VAGABOND L'HABIT  
NE FAIT PAS LE MOINE. Vagabond  
s'attache aux pas d'un détective privé  
dont les causes sont pour le moins far-  
felues.  
WJIBK — WKRP IN CINCINNATI  
WPTZ — THE NEW NEWLYWED  
GAME  
WTVS — AN AMERICAN CHRIS-  
TMAS  
WVNY — DIFF'RENT STROKES  
TSN — AWA WRESTLING (Pd)  
(1h.30)

17h30  
CBJET — THREE'S COMPANY  
CFRS — LE GRAND JOURNAL  
CBFT — CARTE D'IDENTITE Inv.:  
Yves Beauchemin.  
TVFQ — LE JOURNAL  
WJIBK — PEOPLE'S COURT  
WPTZ — JEOPARDY  
WTVS — CHRISTMAS AT MERRE-  
HOPE  
WVNY — NEWS CENTER 22  
FC — BABY

18h00  
CKRS — CE SOIR (1h.) au  
CBJET — NEWSWATCH (1h.)  
CFRS — L'HEUREUX RETOUR Le  
sport avec Danielle Rainville. Le coin  
cuisine avec une invitée (e), La Santé  
avec le Dr Fernand Taras et La boîte  
parlante. (1h.)  
CFCF — PULSE (1h.)  
CJPM — ICI MONTREAL  
TVO — POLKA DOT DOOR  
CFER — LE MONDE  
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)  
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT  
TVFQ — TELE-SERIE LA GUERRE  
DES FEMMES (11e de 15).  
WJIBK — THE NEWS (1h.)  
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5  
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER  
NEWSHOUR (1h.)  
WVNY — DIFF'RENT STROKES  
SE — DESTINATION DANGER 13

18h08  
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES  
LE DEFI DE LASSIE. Suite.

18h30  
CJPM — CASSE-TÊTE  
TVO — THE BOX OF DELIGHTS  
(1h.)  
CFER — PAUL ET LES JUMEAUX  
R-Q - CIVV — CINÉ-CADEAU UN  
CONTE DE NOEL. (1h.28) En reprise  
jeudi, 16h30.  
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES  
LETTRES  
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS  
WVNY — ABC WORLD NEWS TO-  
NIGHT  
TSN — SPORTSDESK EN DIRECT

18h45  
CKRS — CONTE DE NOEL JEAN  
NARRACHE Avec Léo Tremblay. En  
reprise demain à 12h15

19h00  
CKRS - CBFT — STAR D'UN SOIR  
Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Céline  
Dion, Diane Hébert et Jean Lapointe.  
(1h.)  
CBJET — SIDEKICKS Avec Ernie  
Reyes Jr et Gil Gerard. Les aventures  
d'un jeune champion des arts mar-  
tiaux et d'un détective new-yorkais.  
CFRS — PREMIERES  
CFCF — ENTERTAINMENT TO-  
NIGHT Entrevue avec Betty Ford et  
Gena Rowlands sur le film, The Betty  
Ford Story.  
CJPM - CFER — EPOPEE ROCK  
JOYEUX NOEL avec Roger Michael,  
Suzanne Bouchard et Marthe Cho-  
quette. — C'est la veille de Noël et  
dans la joie, tous s'affairent aux der-  
niers préparatifs. Seule Jackie en a  
gros sur le coeur et divulgue son se-  
cret, lourd de conséquences.  
TVFQ — PARIS KIOSQUE Inv.: Guy  
Beart, Macha Beranger et François Ro-  
both. (1h.)  
WJIBK — CBS NEWS WITH DAN  
RATHER  
WPTZ — THE BEAR WHO SLEPT  
THROUGH CHRISTMAS  
WTVS — CHRISTMAS EVE ON SE-  
SAME STREET (1h.) Reprise de  
11h00  
WVNY — THREE'S COMPANY  
FC — SANTA CLAUS - THE MOVIE  
SE — SANTA CLAUS  
TSN — CANADIAN SPORTFISHING  
(Pd)

19h25  
CFRS — POP CORN

19h30  
CBJET — DANGER BAY OLD  
FRIENDS avec Susan Walden, Don-  
nelly Rhodes et Christopher Crabb. —  
En voulant échanger son phoque  
contre celui de l'aquarium, un vieil  
homme cause des ennuis au docteur  
Dunbar.  
CFRS — LES TRIPODES Will est se-  
lectionné pour servir un des Maîtres, et  
Fritz devient esclave.  
CFCF — DOFASCO CHRISTMAS OF  
SONG CHRISTMAS CAROLS.  
CJPM - CFER — NOEL D'ANTAN  
SPECIAL. Avec Nathalie Simard, Fer-  
nand Gignac, André Lejeune, Olivette  
Thibault, Francis Lalumière, Shirley  
Theroux, Richard Verrault et Denis  
Côté. — Une grand-mère a la possibi-  
lité de revivre la douce nostalgie des  
noëls d'antan. Enregistré dans le  
cadre pittoresque du Village quebec-  
ois d'antan de Drummondville. (1h.)  
REPRISE  
TVO — MAGIC SHADOWS GOOD  
SAM (3e de 5). Voir lundi, 19h30.  
WJIBK — RICE HIGH SCHOOL  
CHOIR  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE  
WVNY — BENNY HILL  
TSN — DAVID FOSTER CELEBRITY  
SOFTBALL TOURNAMENT (Pd)  
Anim.: Diana MacDonald et Terry Da-  
vid Mulligan. De Victoria, en Colom-  
bie-Britannique. Au nombre des partici-  
pants figurent l'acteur Rob Lowe, la  
chanteuse Olivia Newton John, Wayne

Gretzky et Paul Coffey des Oilers d'Ed-  
monton.

19h58  
R-Q - CIVV — TIRAGE LA QUOTI-  
DIENNE

20h00  
CKRS - CBFT — INSOLENCES  
D'UNE CAMERA Avec Alain Stanke.  
Les réactions des gens face à diverses  
surprises du quotidien.  
CBJET — THE NATURE OF THINGS  
Anim.: David Suzuki. Sujet: la vie  
sexuelle des plantes. (1h.)  
CFRS — SPECIAL VARIETES  
CASSE-NOISETTE SUR GLACE. Avec  
Lorne Greene, Dorothy Hamill et Robin  
Cousins. (2h.)  
CFCF — CFCF SPECIAL MOVIE  
PRESENTATION BABES IN TOY-  
LAND. (3h.)  
TVO — PEOPLE PATTERNS HART  
HAVEN. Ursula Hart, professeur de  
français, a trouvé des foyers d'adop-  
tion pour plus de 300 enfants.  
R-Q - CIVV — CINEMA FANNY ET  
ALEXANDRE (3e de 3). (1h.30) Suite  
de mardi, 20h00.  
TVFQ — LA CHANCE AUX CHAN-  
SONS SPECIAL NOEL. Inv.: André  
Verchuren, Eric Bayard et l'orchestre  
du Splendid. L'émission LES NOU-  
VEAUX JEUX DE 20 HEURES est reti-  
rée exceptionnellement.  
WJIBK — THE NEW MIKE HAMMER  
Avec Stacy Keach, Lindsay Bloom et  
Don Stroud. — Une jeune mère est  
morte d'une surdose. Mike Hammer  
mène l'enquête. (1h.)  
WPTZ — HIGHWAY TO HEAVEN  
ANOTHER SONG FOR CHRISTMAS  
avec Michael Landon et Victor French.  
(1h.) REPRISE  
WTVS — A FESTIVAL OF NINE LES-  
SONS AND CAROLS (1h.)  
WVNY — PERFECT STRANGERS  
TSN — TOP RANK BOXING (Pd)  
D'Atlantic City, combat de boxe junior,  
catégorie poids mi-moyens, opposant  
Harold Brazier à John Meekins.  
(1h.30)

20h30  
CKRS - CBFT — BEST-SELLERS LE  
NORD ET LE SUD (5e de 12). Penn-  
sylvanie 1848. Après son mariage  
avec Constance, George devient asso-  
cié à parts égales avec son frère Stan-  
ley dans la fonderie familiale. La ques-  
tion de l'esclavage ébranle son amitié  
avec Orry. (1h.)  
CJPM - CFER — CINEMA DU MER-  
CREDI LA PUCE ET LE GRINCHOUX.  
(2h.)  
TVO — BARYSHNIKOV, THE DAN-  
CER AND THE DANCE PREMIERE  
MONDIALE. Ballet Configurations  
avec Mikhail Baryshnikov. Narr.:  
Shirley MacLaine. (1h.30)  
TVFQ — TÉLÉFILM UN COEUR  
SUR MESURE. (1h.30)  
WVNY — HEAD OF THE CLASS Avec  
Howard Hesseman, Tony O'Dell, Tan-  
nis Valiely et Dan Schneider.

21h00  
CBJET — MAN ALIVE CHRISTMAS  
SPECIAL THE CHILDREN OF ST. NI-  
CHOLAS. Anim.: Roy Bonisteel. Su-  
jet: les chorales dans les écoles. (1h.)  
WJIBK — MAGNUM P.I. Avec Tom  
Selleck, John Hillerman et Roger E.  
Mosley. (1h.)  
WPTZ — GIMME A BREAK Avec  
Neil Carter, Telma Hopkins et Joey  
Lawrence. (1h.)  
WTVS — ROBERT SHAW CHRIS-  
TMAS SPECIAL (1h.30) En reprise à  
02h00  
WVNY — MOVIE THE NIGHT THEY  
SAVED CHRISTMAS. (2h.)  
FC — A CHORUS LINE  
SE — MICKI ET MAUDE

21h30  
CKRS - CBFT — LE SENS DES AF-  
FAIRES Reportages sur des sujets  
d'actualité ainsi que sur les entre-  
prises et les milieux d'affaires. Avec  
Michèle Viroly. Prochaine émission le  
mercredi 14 janvier 1987  
R-Q - CIVV — CHANTONS NOEL

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	ST FELICIEN ST PRIME
RQ	2	CKRS	3	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	WPTZ	3
CBJET	5	CFRS	7	CFRS	4
CFRS	7	RQ	9	CJPM	5
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	6
CJPM	10	CFER	11	RQ	6
CFCF	11	CFER	12	WVNY	7
WTVS	15	WTVS	14	CFCF	9
WJIBK	15	WJIBK	15	CBJET	11
WPTZ	16	SE	17	CKRS	12
CBFT	20	SE	23	SE	24
CFER	21	FC	25	CBFT	27
SE	23	TSN	26		
FC	25	TSN	27		
TSN	26	WVNY	23		
WVNY	28	CBC	24		

Correspondance des stations pour chacun des coblodistributeurs

500 choristes professionnels et amateurs provenant des quatre coins du Québec interprètent quelques-uns des plus beaux airs de Noël. Ce récital a été enregistré en l'église St-Stanislas de Kotska à Montréal et les mélomanes y entendront notamment des oeuvres de Mendelssohn, de J.S. Bach et de Haendel. (1h.)

**TSN** — AMERICA'S CUP YACHTING SPECIAL (Pd) SAIL TO GLORY. Documentaire sur la première Coupe America qui fut disputée en Angleterre en 1851. (1h.)

**22h00**  
**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL  
**CBJET** — THE NATIONAL NEWS  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL/LE CAHIER DES SPORTS  
**TVO** — EDWIN Avec Sir Alec Guinness, Renée Asherson et Paul Rogers. — N'ayant jamais fait part de ses craintes, un juge à la retraite s'ouvre à son fils. (1h.30)  
**TVFQ** — INTERMÈDE VOYAGE AU CENTRE DE L'UNELLE. L'émission LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVAUD est retirée exceptionnellement.  
**WJBK** — THE EQUALIZER Avec Edward Woodward, Caitlin Clarke et Ron O'Neal. — McCall n'a pas le don d'ubiquité. Il ne peut à la fois aider une mère de famille, et affronter son pire ennemi. (1h.)  
**WPTZ** — ST. ELSEWHERE SANTA CLAUS IS DEAD avec Ed Flanders et

William Daniels. — Une veille de Noël mouvementée à St. Eligius. (1h.)

**22h15**  
**CKRS - CBFT** — LE POINT  
**TVFQ** — COCORICOCOBOY Inv.: le groupe Europe.

**22h25**  
**CBJET** — THE JOURNAL

**22h30**  
**CFRS** — LE CONCERT DES PETITS CHANTEURS DU MONT-ROYAL NOËL DE LA NOUVELLE-FRANCE. Inv.: Joseph Rouleau. Au programme: Minuit Chrétien. Les anges dans nos campagnes. Dans cette étable, Divin Messie et plusieurs autres. (2h.)  
**CJPM - CFER** — TRIBUNE Avec Normand Rheaume.

**R.-Q. - CIVV** — LES NOËLS DU CARDINAL LEGER Le cardinal Paul-Émile Léger nous raconte les Noëls qu'il a vécus. Le Noël de son enfance, celui de l'émerveillement; le Noël à Paris, en la cathédrale Notre-Dame de Paris; à Rome, auprès du pape Pie XII et enfin un Noël en Afrique, plus paisible en compagnie de quelques amis. (1h.)

**TVFQ** — LE JOURNAL  
**WTVS** — MIRACLE ON FORT STREET En reprise à 03h30  
**TSN** — ISU GALA OF WORLD FIGURE SKATING CHAMPIONS (R) (1h.30)

**22h55**  
**CKRS - CBFT** — LA METEO

**CJPM - CFER** — LOTTO 6/49 - TIRAGE

**23h00**  
**CKRS - CBFT** — JOHN LITTLETON CHANTE LA PAIX Récital enregistré au Théâtre Saint-Denis, à Montréal. Au programme, entre autres: Tout homme est mon frère. Donne-moi la force d'aimer et Un monde en paix. (1h.)

**CBJET** — THE SILENT BELL  
**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS  
**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA  
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE  
**WJBK** — A COMMUNIQUER  
**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON 5  
**WTVS** — WHAT CHILD IS THIS? (1h.) En reprise à 04h00

**WVNY** — NEWS CENTER 22  
**FC** — KING DAVID  
**SE** — BESOIN D'AMOUR

**23h20**  
**CFCF** — CINEMA 12 THE ROBE. (2h.50)  
**CJPM - CFER** — LES SPORTS

**23h30**  
**CBJET** — CHRISTMAS EVE CHURCH SERVICE De Winnipeg. (1h.)

**CJPM** — LES SANS ABRI Avec Yves Massicotte et Lucie Routhier. — La rencontre de deux clochards. Raoul,

dans la cinquantaine, optimiste, bon et généreux et Linda, dans la vingtaine, rebelle, désabusée et atteinte dans sa fragilité.

**TVO** — FLAMENCO AT 5 15 Susana et Antonio Robledo enseignent le flamenco à des étudiants de l'école nationale de ballet du Canada. (1h.) REPRISE

**CFER** — CINE-FÊTES REVEILLON EN FAMILLE (1h.30)  
**WJBK** — CBS CHRISTMAS EVE SPECIALS (2h.30)  
**WPTZ** — CHRISTMAS WITH FRIENDS SPECIAL Avec Johnny Carson et la participation de Doc Severinsen, Ed McMahon et Tommy Newsom. REPRISE  
**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE

**00h00**  
**CKRS - CBFT** — MESSE DE MINUIT

En provenance de Rome. Messe célébrée par le pape Jean-Paul II. Anim.: Laurent Lafontaine (à Rome) et Claude Martin (à Montréal). (1h.15)  
**CJPM** — MESSE DE MINUIT De La Maison du Père. Célébrant: Père Sylvio Michaud. (1h.15) En reprise jeudi, 9h15

**WPTZ** — MIDNIGHT MASS (1h.30)  
**WTVS** — SOUNDS OF CHRISTMAS (1h.)  
**WVNY** — CHRISTMAS BLESSING OF TEXAS (1h.)

**TSN** — MUTUAL BENEFIT GRAND MASTERS TENNIS CHAMPIONSHIP

(R) (1h.)

**00h30**  
**CFRS** — CINEMA UN VIOLON SUR LE TOIT

**00h45**  
**SE** — WITNESS-TEMOIN SOUS SURVEILLANCE

**01h00**  
**WTVS** — A CALIFORNIA CHRISTMAS (1h.)  
**WVNY** — COSSMAN'S SECRETS (1h.)

**FC** — MARTIN'S DAY  
**TSN** — DAVID FOSTER CELEBRITY SOFTBALL TOURNAMENT (R)

**01h15**  
**CKRS - CBFT** — HISTOIRE DU SOLDAT Conte populaire russe mis en musique par Stravinsky et réalisé par R. O. Blechman. Voix de Serge Gainsbourg, Henri Salvador et François Perrier. — Un soldat revient du front et rencontre le diable. Ce dernier lui promet des choses grandioses en échange de son violon. (1h.)

**CJPM** — CINEMA DE FIN DE SOIRÉE LE MIRACLE DE LA 34e RUE. (2h.25)

**01h30**  
**TSN** — RUNNING AND RACING (R)

**02h00**

**CFCF** — SECOND FEATURE MIRACLE ON 34TH STREET (2h.)  
**WTVS** — ROBERT SHAW CHRISTMAS SPECIAL (1h.30) Reprise de 21h00  
**TSN** — AMERICA'S CUP YACHTING SPECIAL (R) SAIL TO GLORY (1h.) Voir 21h30

**02h45**  
**FC** — THE MERRY WORLD OF LEOPOLD Z  
**SE** — LIFE FORCE... L'ÉTOILE DU MAL

**03h00**  
**TSN** — TOP RANK BOXING (R) (1h.30)

**03h30**  
**WTVS** — MIRACLE ON FORT STREET Reprise de 22h30

**04h00**  
**CFCF** — THIRD FEATURE SCROOGE (2h.)  
**WTVS** — WHAT CHILD IS THIS? (1h.) Reprise de 23h00  
**FC** — A CHORUS LINE

**04h30**  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R)

**04h45**  
**SE** — L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE

## Ciné-télé

MERCREDI  
24 DÉCEMBRE

**9h30**  
**CFCF** — A CHRISTMAS CAROL (4) G.-B. 1951. Conte de B. D. Hurst avec Alastair Sim, Kathleen Harrison et Jack Warner. — Durant la nuit de Noël, un homme au coeur sec fait un rêve qui le décide à semer le bonheur autour de lui. — Transposition appliquée du conte de Dickens. Beaucoup d'atmosphère. Mise en scène un peu lourde. Bons interprètes. — E. (1h.30)

**10h00**  
**CFER** — LOUIS ARMSTRONG, ÉPOQUE CHICAGO (5) (Louis Armstrong, Chicago Style), E.-U. 1976. Comédie dramatique de L. Philips avec Ben Vereen, Red Buttons et Margaret Avery. — Au début des années 30, un musicien de jazz à maille à partir avec des gangsters. — Assez bonne évocation d'époque. Mise en scène inégale. Bonne imitation d'Armstrong par Vereen. Film tourné pour la télévision. (2h.)

**12h15**  
**CJPM - CFER** — TROCADERO BLEU CITRON (4) Fr. 1978. Comédie de M. Schöck avec Anny Duperey, Lionel Melet et Béatrice de Lagatinerie. — Une amoureuxse enfantine entre un jeune garçon adepte de la planche à roulettes et une fillette de son âge. — Récit bien mené mais artificiel. Mise en scène vive. Images pimpantes. Interprétation animée. — E. (2h.15)

**16h00**  
**CFCF** — THE NIGHT THEY SAVED CHRISTMAS (4) E.-U. 1984. Conte de J. Cooper avec Jaclyn Smith, Art Carney et Paul LeMat. — Des recherches pétrolières entreprises au Pôle Nord mettent en danger l'atelier de jouets du Père Noël. — Histoire candide racontée avec esprit. Mise en scène alerte. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

**16h30**  
**R.-Q. - CIVV** — PINOCCHIO DANS L'ESPACE (1h.30) Reprise du mardi, 18h30.

**17h00**  
**CKRS** — LE DEFI DE LASSIE (5) (Challenge to Lassie), E.-U. 1949. Comédie de R. Thorpe avec Edmund Gwenn, Donald Crisp et Geraldine Brooks. — Un chien dont le maître est décédé est menacé d'être tué par un policier. — Scénario conventionnel. Mise en scène laborieuse. Interprétation dans la note. — E. (1h.) Suite à 18h08

**18h30**  
**R.-Q. - CIVV** — UN CONTE DE NOËL (5) (A Christmas Carol), Aust. 1982. Dessins animés de J. Tyck. — Dans la nuit de Noël, un vieux grigou fait un rêve qui le rend généreux. — Adaptation traditionnelle du conte de Dickens. Traitement assez coloré. Dessins simplifiés. — E. (1h.28) En reprise jeudi, 16h30.

**20h00**  
**CFCF** — BABES IN TOYLAND Avec Pat Morita (The Karate Kid), Drew Barrymore (E.T.) et Eileen Brennan (Private Benjamin). — Une petite fille est transportée par la magie dans un pays fantaisiste. (3h.)  
**R.-Q. - CIVV** — FANNY ET ALEXANDRE (3e de 3). (1h.30) Suite de mardi, 20h00.

**20h30**  
**CJPM - CFER** — LA PUCE ET LE GRINCHEUX (5) (Little Miss Marker), E.-U. 1980. Comédie de W. Bernstein avec Walter Matthau, Julie Andrews et Tony Curtis. — Un bookmaker accepte qu'un parieur lui laisse sa fillette de cinq ans en gage d'une dette de jeu. — Traitement fantaisiste. Style vieillot. Rythme lourd. Interprétation sympathique. — E. (2h.)

**TVFQ** — UN COEUR SUR MESURE Avec Jacques Debary, Marc Eyraud et Alain Olivier. — Cabrol et Ménardeau enquêtent dans le milieu des agences matrimoniales. Un tailleur, qui recherche une douce compagne, se fait passer pour un chirurgien. — Téléfilm de la série Les cinq dernières minutes de Claude Loursais. (1h.30)

**21h00**  
**WVNY** — THE NIGHT THEY SAVED CHRISTMAS (4) E.-U. 1984. Conte de J. Cooper avec Jaclyn Smith, Art Carney et Paul LeMat. — Des recherches pétrolières entreprises au Pôle Nord mettent en danger l'atelier de jouets du Père Noël. — Histoire

candide racontée avec esprit. Mise en scène alerte. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

**23h20**  
**CFCF** — THE ROBE (5) E.-U. 1953. Drame biblique de H. Koster avec Richard Burton, Jean Simmons et Victor Mature. — Les tribulations d'un officier romain qui a gagné aux des la tunique du Christ lors de la crucifixion. — Traitement superficiel du sujet. Mise en scène spectaculaire. Interprétation inégale. — E. (2h.50)

**23h30**  
**CFER** — REVEILLON EN FAMILLE (5) (Home for the Holidays), E.-U. 1972. Drame de J. L. Moxey avec Eleanor Parker, Sally Field et Jessica Walter. — L'une des quatre filles venues passer les fêtes chez leur père malade se révèle être une meurtrière. — Climat assez bien créé. Tension soutenue. Bonne équipe d'interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

**00h30**  
**CFRS** — UN VIOLON SUR LE TOIT (3) (Fiddler on the Roof), E.-U. 1971. Comédie musicale de N. Jewison avec Chaim Topol, Norma Crane et Leonard Frey. — Dans un village d'Ukraine, un fermier juif, père de cinq filles, se fait du souci à cause des amours de ses trois aînées. — Vivante évocation de moeurs patriarcales. Mise en scène ample et bien rythmée. Interprétation convaincante et attachante. — A.

**01h15**  
**CJPM** — LE MIRACLE DE LA 34e RUE (5) (Miracle on 34th Street), E.-U. 1973. Comédie fantaisiste de F. Cook avec Sebastian Cabot, Jane Alexander et David Hartman. — Engagé comme Père Noël dans un magasin, un vieux monsieur prétend être le véritable Santa Claus. — Reprise d'un succès des années 40. Traitement inégal. De bons moments. Composition savoureuse de S. Cabot. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.25)

**02h00**  
**CFCF** — MIRACLE ON 34TH STREET (5) E.-U. 1973. Comédie fantaisiste de F. Cook avec Sebastian Cabot, Jane Alexander et David Hartman. — Engagé comme Père Noël dans un magasin, un vieux monsieur prétend être le véritable Santa Claus. — Reprise d'un succès des années 40. Traitement inégal. De bons moments. Composition savoureuse de S. Cabot. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

**04h00**  
**CFCF** — SCROOGE (3) G.-B. 1970. Comédie musicale de R. Neame avec Albert Finney, Alec Guinness et Edith Evans. — La nuit de Noël, un vieil avare fait un rêve qui l'amène à changer d'attitude. — Illustration somptueuse d'un conte de Dickens. Riche évocation des traditions de Noël à l'anglaise. Mise en scène sous le signe du goût et de la finesse. Composition réussie de Finney. — E. (2h.)

## Jeudi

JEUDI  
25 DÉCEMBRE

**5h00**  
**WTVS** — SOUNDS OF CHRISTMAS (1h.)  
**TSN** — U.S. OPEN SWIMMING CHAMPIONSHIP (R) (2h.)

**5h30**  
**WPTZ** — MORNING STRETCH  
**WVNY** — JIM AND TAMMY (1h.)

**6h00**  
**CFCF** — ROMPER ROOM  
**WJBK** — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)  
**WPTZ** — TODAY'S BUSINESS  
**WTVS** — A CALIFORNIA CHRISTMAS (1h.) En reprise à 01h00  
**FC** — STARMAN

**6h30**  
**CFCF** — CANADA A.M. (2h.30)  
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE  
**WVNY** — JIMMY SWAGGART

**7h00**  
**WJBK** — CBS MORNING NEWS (2h.)  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW (2h.)  
**WTVS** — A COMMUNITY CHRISTMAS CELEBRATION (1h.)  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA (2h.)  
**SE** — MINIFEE  
**TSN** — DAVID FOSTER CELEBRITY

SOFTBALL TOURNAMENT (R)

**7h30**  
**CFER** — LE RÉVEIL  
**SE** — BINIKY ET LE DRAGON ROSE  
**TSN** — BODIES IN MOTION (Pd)

**7h45**  
**CFER** — LA CITÉ DU PÈRE

**8h00**  
**CKRS** — L'HOMME ARAIGNÉE  
**CFER** — G.I. JOE  
**WTVS** — CHRISTMAS AT PENN STATE  
**FC** — AFRICA-TEXAS STYLE  
**SE** — SNORKY  
**TSN** — MOLSON FIS INVITATIONAL '86 SKI JUMP (R) De Calgary. (1h.)

**8h16**  
**CJPM** — HORAIRE CJPM

**8h30**  
**CKRS** — LE VAGABOND  
**CJPM** — LA CITÉ DU PÈRE  
**CFER** — LES TRANSFORMABLES  
**WTVS** — CAROLING, CAROLING  
**SE** — LE PETIT TRAIN DE NOËL

**8h45**  
**CJPM** — LES SANS ABRI Reprise de mercredi, 23h30

**8h55**

**CBJET** — GOOD MORNING - MERRY CHRISTMAS - THOUGHT FOR TODAY  
**CBFT** — HORAIRE

**9h00**  
**CKRS - CBFT** — A VOTRE RYTHME  
**CBJET** — CHRISTMAS EVE CHURCH SERVICE (1h.)  
**CFCF** — CFCF SPECIAL PRESENTATION HEIDI. (1h.30) Voir cinéma  
**CFER** — SHERIF, FAIS-MOI PEUR Avec Tom Wopat, John Schneider et Denver Pyle. (1h.)

**WJBK** — HOUR MAGAZINE (1h.)  
**WPTZ** — PHIL DONAHUE (1h.)  
**WTVS** — A FESTIVAL OF NINE LESSONS AND CAROLS (1h.)  
**WVNY** — 100 HUNTLEY STREET (1h.)  
**SE** — FINNEGAN REMET ÇA  
**TSN** — MFI WORLD MATCHPLAY DARTS CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

**9h15**  
**CKRS - CBFT** — NATIVITY PLAY IN A DRESSER La naissance du Christ racontée à l'aide de marionnettes inusitées.  
**CJPM** — MESSE DE NOËL Reprise de mercredi, 00h00. (1h.15)

**9h30**  
**CKRS - CBFT** — PASSE-PARTOUT  
**TVFQ** — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI (1h.30) REPRISE

**10h00**  
**CKRS - CBFT** — MESSE DU JOUR DE NOËL Messe enregistrée à l'abbaye de Montvilliers, en France. (1h.)  
**CBJET** — A VERY MERRY CHRISTMAS PARADÉ (1h.30)  
**CFER** — DU CINÉMA S.V.P. CHARLOTS CONNECTION. (2h.)  
**WJBK** — THE NEW \$25 000 PYRAMID  
**WPTZ** — CHRISTMAS AROUND THE WORLD (1h.)  
**WTVS** — CHRISTMAS AT POPS (1h.)  
**WVNY** — WALT DISNEY WORLD VE-MERRY MERRY CHRISTMAS PARADE (1h.30)  
**FC** — COCOON  
**TSN** — POT BLACK SNOOKER (R) (1h.)

**10h30**  
**CFCF** — CFCF SPECIAL PRESENTATION CHRISTMAS LILIES OF THE FIELD. (2h.) Voir cinéma  
**CJPM** — LES LU-MINOU SAUVENT LE PÈRE NOËL  
**WJBK** — THE NEW CARD SHARKS  
**SE** — SANTA CLAUS

**11h00**  
**CKRS** — CINE-FAMILLE D'ARTAGNAN L'INTÉPIDÉ. (1h.15)  
**CJPM** — AU CHÂTEAU DES ENFANTS (1h. par exception)  
**CBFT** — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LES ANIMAUX DE LA SAVANE

**TVFQ** — TELE-SÉRIE LA GUERRE DES FEMMES (7e de 15). REPRISE  
**WJBK** — THE PRICE IS RIGHT (1h.)  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE  
**WTVS** — WHAT CHILD IS THIS? (1h.) En reprise à 04h00  
**TSN** — 1986 EQUITABLE FAMILY SKI CHALLENGE (R)

**11h30**  
**CBJET** — MR. DRESSUP  
**CBFT** — LA VALLEE SECRÈTE Des jeunes réunis dans un camp d'été forment deux bandes rivales.  
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES  
**WPTZ** — SCRABBLE  
**WVNY** — WEBSTER  
**TSN** — BODIES IN MOTION (R)

**12h00**  
**CBJET** — MIDDAY (1h.)  
**CJPM - CFER** — ICI MONTRÉAL  
**TVO** — THE MYSTERY OF THE DISAPPEARING SCHOOLGIRLS Les recherches entreprises pour retrouver six princesses disparues mystérieusement. (1h.15)  
**CBFT** — BABAR ET LE PÈRE NOËL Dessins animés. Dans la nuit de Noël, le roi Babar, déguisé en Père Noël, apporte des cadeaux aux enfants de son royaume appelé Celesteville.  
**TVFQ** — AUJOURD'HUI LA VIE (1h.) REPRISE  
**WJBK** — NBA ON CBS Du Madison Square Garden de New York, les Knicks reçoivent les Bulls de Chicago.

(2h.30 appr.) EN DIRECT  
**WPTZ** — SUPER PASSWORD  
**WTVS** — PERCUSSION NOËL  
**WVNY** — RYAN'S HOPE  
**FC** — SANTA CLAUS - THE MOVIE  
**TSN** — DAVID FOSTER CELEBRITY SOFTBALL TOURNAMENT (R)

**12h15**  
**CKRS** — CONTE DE NOËL JEAN NARRACHE Reprise de mercredi, 18h45  
**CJPM - CFER** — BONJOUR... NOËL Avec Claude Mailhot et Marguerite Blais. (1h.)

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — LA PLANÈTE MAGIQUE Fantaisie sur glace mettant en vedette Toiler Cranston, Ann Jillian et Deniece Williams. (1h.)  
**CFCF** — FAMILY TIES  
**WPTZ** — SEARCH FOR TOMORROW  
**WTVS** — GREAT PERFORMANCES BACH'S CHRISTMAS ORATORIO. (3h.)  
**WVNY** — LOVING  
**SE** — LES CALINOUS  
**TSN** — RICK HANSEN SPECIAL CHASING THE DREAM (R) (1h.)

**12h57**  
**CBJET** — COMMUNITY NOTES

**13h00**  
**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN

**JEUDI**  
25 DÉCEMBRE  
9h00

**CFCF** — HEIDI (4) E.-U. 1937. Comédie dramatique de A. Dwan avec Shirley Temple, Jean Hersholt et Mady Christians. — Une charmante orpheline apprivoise un grand-père misanthrope et contribue à la guérison d'une fillette invalide. — Adaptation fantaisiste d'un classique de la littérature enfantine. Mélange habile d'humour et de sentimentalité. Mise en scène de métier. Interprétation sympathique. — E. (1h.30)

10h00

**CFER** — CHARLOTS CONNECTION (6) Fr. 1983. Comédie de J. Couturier avec Gérard Rinaldi, Jean Sarrus et Gérard Filipelli. — Les tribulations de trois jeunes musiciens qui travaillent, à leur insu, pour un racketter. — Situations convenues. Traitement laborieux. De rares trouvailles comiques. Interprétation banale. — A. (2h.)

10h30

**CFCF** — CHRISTMAS LILIES OF THE FIELD (4) E.-U. 1979. Comédie dramatique de R. Nelson avec Billy Dee Williams, Maria Schell et Fay Hauser. — Un ouvrier de race noire vient en aide à des religieuses qui veulent construire un orphelinat. — Suite acceptable d'un film à succès. Mélange de sentimentalité et d'humour. Mise en scène alerte. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

11h00

**CKRS** — D'ARTAGNAN L'INTREPIDE (5) (The Glorious Musketeers), G.-B. 1974. Dessins animés de J. Halas et F. Cristofani. — Un jeune bretteur et ses amis mousquetaires sont chargés d'aller chercher en Angleterre les bijoux de la reine de France. — Vision simplifiée mais vivante du roman de Dumas. Dessins aux lignes classiques. Plaisanteries peu subtiles. Un certain rythme. — E. (1h.15)

13h30

**CFER** — LE CONTINENT OUBLIÉ (5) (The People That Time Forgot), G.-

B. 1977. Aventures de K. Connor avec Patrick Wayne, Sarah Douglas et Thorley Walters. — Un officier organise une expédition dans les régions de l'Antarctique afin d'y retrouver un vieil ami. — Suite de Le Sixième Continent. Aventures fantastiques quelque peu naïves. Un certain esprit d'invention dans la mise en images. Interprétation satisfaisante. — A. (2h.)

14h30

**CJPM** — LE MAGICIEN D'OZ (5) Jap. 1983. Dessins animés de F. Takayama. — Une petite campagnarde et son chien sont entraînés par un ouragan dans un monde fantastique. — Adaptation simplette du conte de Frank L. Baum. Dessins simplifiés. Un certain entrain. — E. (1h.30)

16h30

**R.-Q. - CIVV** — UN CONTE DE NOEL (1h.30) Reprise du mercredi, 18h30.

17h00

**CKRS** — LA REVANCHE DE LASSIE (5) (The Painted Hills), E.-U. 1951. Drame de H.F. Kress avec Paul Kelly, Bruce Cowling et Gary Gray. — Un chien fidèle cause la mort du meurtrier de son maître. — Intrigue forcée. Contexte naturel bien utilisé. Réalisation fonctionnelle. Interprétation acceptable. — E. (1h.) Suite à 18h15

18h30

**CFER** — LES BONS VOISINS (4) (Young Pioneers Christmas), E.-U. 1976. Drame de M. O'Herlihy avec Linda Purl, Roger Kern et Robert Hays. — Un couple de jeunes pionniers du Dakota, au siècle dernier, fait face à divers problèmes à l'occasion de Noël. — Approche à la fois émouvante et réaliste. Mise en scène efficace. Jeu convaincu des interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

**R.-Q. - CIVV** — LES CYGNES SAUVAGES (5) Jap. 1978. Dessins animés de N. Nishizawa. — Une princesse tente de sauver ses frères d'un enlèvement qui les a transformés en cygnes sauvages. — Adaptation d'un conte des frères Grimm. Illustration soignée bien que conventionnelle. En-

semble d'un certain intérêt. — E. (2h.) En reprise vendredi, 16h30.

19h00

**CFRS** — MY FAIR LADY (2) E.-U. 1964. Comédie musicale de G. Cukor avec Audrey Hepburn, Rex Harrison et Wilfrid Hyde-White. — Un expert en phonétique fait le pari de transformer en grande dame une vendeuse de fleurs au langage populacier. — Fine psychologie. Mise en scène magistrale. Musique agréable. Interprétation remarquable. — A. (4h.)

20h00

**CKRS - CBFT** — LE MAGICIEN D'OZ (3) (The Wizard of Oz), E.-U. 1939. Comédie musicale de V. Fleming avec Judy Garland, Bert Lahr et Ray Bolger. — Une petite fille du Kansas est emportée par un cyclone dans un pays féérique. — Trucages ingénieux. Décors et maquillages habiles. Mise en scène imaginative et fantaisiste. Mise en valeur du talent de J. Garland. — E. (2h.)

**CBJET** — THE DOG WHO STOPPED THE WAR (4) (La Guerre des tuques), Can. 1984. Comédie dramatique de A. Melançon avec Cédric Plourde, Julien Élie et Maripierre Arseneau-D'Amour. — Pendant les vacances d'hiver, quelques jeunes jouent à la guerre. — Traitement inventif d'un sujet classique. Contexte hivernal pittoresque. Mise en scène alerte. Jeu typé et naturel des enfants. — E. (1h.30)

20h30

**R.-Q. - CIVV** — SILAS MARNER (4) G.-B. 1985. Drame de moeurs de G. Foster avec Ben Kingsley, Jenny Agutter et Patrick Ryecart. — Un tisserand qui vit en solitaire devient le protecteur d'une petite orpheline. — Adaptation du roman classique de George Eliot. Traitement pittoresque et touchant. Réalisation soignée. Jeu nuancé de B. Kingsley dans le rôle-titre. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.) En reprise le lundi suivant, 21h30.

21h00

**TVO** — THE PHILADELPHIA STORY (3) E.-U. 1940. Comédie de moeurs

de G. Cukor avec Katharine Hepburn, James Stewart et Cary Grant. — Un journaliste et sa photographe se rendent à Philadelphie pour un reportage sur le second mariage d'une fille de riche famille. — Théâtre filmé avec goût, finesse et élégance. Décors somptueux. Dialogue fort spirituel. Interprètes remarquables. (2h.)

**WJBK** — THE GIFT OF LOVE: A CHRISTMAS STORY (4) E.-U. 1983. Conte de D. Mann avec Lee Rimick, Angela Lansbury et Polly Holliday. — Une citadine chargée de problèmes retrouve l'espoir en revivant en rêve son enfance à la campagne. — Traitement d'une sentimentalité efficace. Mise en scène de métier. Jeu sensible des comédiennes. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

22h50

**CKRS - CBFT** — FANNY ET ALEXANDRE (2) Suéd. 1982. Drame de I. Bergman avec Ewa Froling, Gunn Wållgren et Bertil Guve. — En 1907, une jeune actrice, veuve et mère de deux enfants, se remarie à un évêque austère et ne tarde pas à regretter sa décision. — Thématique riche et variée. Mise en scène somptueuse. Admirable direction d'acteurs. (3h.25)

23h20

**CFCF** — IT'S A WONDERFUL LIFE (3) E.-U. 1946. Comédie fantaisiste de F. Capra avec James Stewart, Donna Reed et Lionel Barrymore. — Un ange descend du ciel pour montrer à un ingénieur découragé tout le bien qu'il a réalisé dans sa vie. — Traitement original. Mise en scène inventive. Interprétation fort sympathique de J. Stewart. — A. (2h.10)

23h30

**CFRS** — DEUX FLICS CHEZ LES FOLLES (6) (Partners), E.-U. 1982. Comédie policière de J. Burrows avec Ryan O'Neal, John Hurt et Kenneth McMillan. — Pour mieux enquêter dans le milieu gay où des meurtres ont été commis, deux policiers doivent se faire passer pour un couple d'homosexuels. — Suite de plaisanteries faciles. Conception balourde. Réalisation inégale. Interprétation forcée.

**CJPM** — L'ARBRE DE NOEL (4) Fr. 1969. Drame de T. Young avec William Holden, Virna Lisi et Bourvil. — Un veuf s'efforce d'accueillir les derniers jours de son jeune fils atteint d'une maladie mortelle. — Scénario quelque peu fabriqué. Ensemble attachant. Mise en scène alerte et soignée. Interprètes habilement dirigés. — E. (2h.45)

**CFER** — LE MIRACLE DE LA 34e RUE (5) (Miracle on 34th Street), E.-U. 1973. Comédie fantaisiste de F. Cook avec Sebastian Cabot, Jane Alexander et David Hartman. — Engagé comme Père Noël dans un magasin, un vieux monsieur prétend être le véritable Santa Claus. — Reprise d'un succès des années 40. Traitement inégal. De bons moments. Composition savoureuse de S. Cabot. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

23h40

**CBJET** — CHRISTMAS IN CONNECTICUT (5) E.-U. 1944. Comédie de P. Godfrey avec Barbara Stanwyck, Dennis Morgan et Sydney Greenstreet. — Un héros de guerre est invité à passer Noël dans la famille d'un journaliste. — Situations forcées mais assez drôles. Mise en scène acceptable. Interprétation dégagée. (1h.58)

00h40

**WJBK** — BUD AND LOU (4) E.-U. 1978. Drame biographique de R. C. Thompson avec Harvey Korman, Buddy Hackett et Michele Lee. — Les hauts et les bas du duo comique Abbott et Costello depuis sa formation jusqu'à sa rupture. — Intrigue anecdotique aux développements bien modulés. Réalisation adroite. Interprétation honorable. Film tourné pour la télévision. (1h.20)

01h30

**CFCF** — COME BLOW YOUR HORN (5) E.-U. 1963. Comédie de B. Yorkin avec Frank Sinatra, Lee J. Cobb et Tony Bill. — Un jeune homme quitte le domicile paternel pour aller habiter chez son frère, playboy notoire. — Gags bien amenés. Situations forcées. Mise en scène passable. Comédiens de talent. (2h.)

## (Suite de jeudi)

**DREN** (1h.)  
**CFCF** — LIFETIME Le rôle des protéines dans une diète. Entrevue avec Adam Crabtree, auteur de Multiple Man. (1h.)

**TVFQ** — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES REPRISE  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES (1h.)

13h15

**CJPM** — AÉROFORME  
**TVO** — CINDERELLA  
**CFER** — LES PETITS BONS-HOMMES

13h30

**CKRS - CBFT** — LA FLEUR DE NOEL Avec Paul Hébert. — Un professeur raconte à ses élèves l'histoire de Ian, un petit garçon qui avait passé ses vacances de Noël chez sa tante à Tahiti. Ian y fit la connaissance de plusieurs enfants qui devaient décorer la crèche du village. Avec un copain, il partit chercher la fleur blanche très spéciale ayant la forme d'une étoile. (1h.)

**CJPM** — MATINÉE AVEC... Chroniques. tricot avec Nycoll Dumoulin, les plantes avec Pierre Lahaye, décoration avec Madeleine Arbour et consommation avec Claude Paquin. (1h.)  
**CFER** — CINÉ-FÊTES LE CONTINENT OUBLIÉ. (2h.)  
**TVFQ** — DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION (2h.) REPRISE  
**TSN** — HORSE OF THE YEAR SHOW (R) De Londres, The Puissance. (1h.)

14h00

**CBJET** — THE QUEEN'S CHRISTMAS MESSAGE  
**CFCF - WPTZ** — ANOTHER WORLD (1h.)

**TVO** — TODAY'S SPECIAL LIVE ON STAGE. Jeff prend vie grâce au grand magicien Waldo et prend part au spectacle. (1h.)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE (1h.)  
**FC** — THE CARE BEARS MOVIE  
**SE** — SITUATIONS COMPROMETTANTES

14h10

**CBJET** — ROYAL CHILDREN

14h30

**CKRS - CBFT** — LE TEMPS DE VIVRE Émission spéciale à l'occasion du 50e anniversaire de Radio-Canada. Avec Pierre Paquette. Inv.: Gérard Paradis, Roger Baulu, Juliette Huot, Jacques

Normand, Paul Berval, Dominique Michel, Denise Filiatrault, Aline Desjardins, Andréanne Lafond, Pierre Nadeau, Marcel Dubé, Doris Lussier, Jean-Pierre Masson, Monique Miller, Raymond Lévesque et Lucille Dumont. (1h.30)

**CBJET** — MOTHER THERESA SPECIAL (1h.30)  
**CFRS** — DE TOUTE BEAUTÉ La famille de Marie-Josée Longchamps à Noël. Jean-Marc Brunet et ses deux enfants Karina et Alexandre.  
**CJPM** — PRÉSENTATION SPÉCIALE LE MAGICIEN D'OZ. (1h.30)

**WJBK** — THE JOHN HANCOCK SUN BOWL Du Sun Bowl Stadium d'El Paso, au Texas, les Huskies de Washington affrontent les Crimson Tide d'Alabama. (3h.30 appr.) EN DIRECT  
**TSN** — TORVILL AND DEAN SPECIAL (Pd) PATH TO PERFECTION. La carrière des patineurs Christopher Dean et Jayne Torvill. (1h.)

15h00

**CFRS** — LA VALLÉE DES PEUPLIERS  
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL (1h.)  
**TVO** — CHORLTON AND THE WHEELIES  
**WPTZ** — SMURFS  
**WVNY** — MY LITTLE PONY & FRIENDS

15h15

**FC** — HERE COME THE LITTLES

15h30

**CFRS** — SHE-RA, PRINCESSE DU POUVOIR  
**TVO** — JEREMY  
**CFER** — LA POP COLLECTION  
**TVFQ** — QUOI DE NEUF?  
**WPTZ** — SHE-RA, PRINCESS OF POWER  
**WTVS** — ALICE'S ADVENTURES (1h.)  
**WVNY** — SCOOPY DOO  
**TSN** — USSR DISPLAY GYMNAS-TICS COMPETITION (Pd) (1h.)

15h50

**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

15h55

**CFRS** — LE PETIT JOURNAL

16h00

**CKRS - CBFT** — FÉLIX ET CIBOULLETTE LES SANTONS.  
**CBJET** — THE FACTS OF LIFE CHRISTMAS SPECIAL  
**CFRS** — LE MONDE DE MARTIN

**CFCF** — DOFASCO CHRISTMAS OF SONG CHRISTMAS AND HOLIDAY CAROLS.

**CJPM** — LES SATELLIPOPETTES  
**TVO** — THE ELEPHANT SHOW  
**CFER** — LES PETITS BONS-HOMMES (1h.)

**TVFQ** — NOEL AU COEUR Une campagne de charité visant à faire passer des vacances de neige à de jeunes déshérités. Inv.: Michèle Torr, Jean-Luc Lahaye, François Valéry, Douchka et Jean-Jacques Lafon. (1h.05) L'émission C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI est retirée exceptionnellement.  
**WPTZ** — PINK PANTHER  
**WVNY** — TRANSFORMERS  
**SE** — EXPLORERS

16h30

**CKRS - CBFT** — TRABOULIDON Bulle (Sylvie Léonard), enjouée et espiègle, entraîne son ami Filo (Denis Mercier) dans des aventures aussi étonnantes que bizarres.

**CBJET** — WHAT'S NEW?  
**CFRS** — FAN CLUB Les nouveautés des clubs vidéo, le calendrier des événements, spectacles et anniversaires, et Les meilleures entrevues de Fan Club. Glass Tiger.

**CFCF** — HOLIDAY SPECIAL MIGUEL'S NAVIDAD.  
**CJPM** — GALAXIE Inv.: Claude Blanchard, Michel Noël, Paul Berval, Michel Barette et Jacques Desrosiers.

**TVO** — KIDSWORLD  
**R.-Q. - CIVV** — CINÉ-CADEAU UN CONTE DE NOEL. (1h.30) Reprise de mercredi, 18h30.

**WPTZ** — THE FACTS OF LIFE  
**WTVS** — THE BEACHCOMBERS  
**WVNY** — G.I. JOE  
**FC** — MY SCIENCE PROJECT  
**TSN** — AMERICA'S CUP YACHTING SPECIAL (R) SAIL TO GLORY. (1h.) Voir mercredi, 21h30

17h00

**CKRS** — CINÉMA DE 17 HEURES LA REVANCHE DE LASSIE. (1h.) Suite à 18h15

**CBJET** — CHRISTMAS SPECIAL BBC CHRISTMAS CAROLS. (1h.)

**CFRS** — SPÉCIAL VARIÉTÉS LE MYSTÉRIEUX VOYAGE DE MARIE-ROSE. Comédie musicale avec Chantal Goya. (2h.)

**CFCF** — HOLIDAY SPECIAL CHRISTMAS MESSENGER.  
**CJPM - CFER** — MONTRÉAL EN DIRECT Avec la participation de Gilles Latulippe. (1h.)

**TVO** — SESAME STREET (1h.)

**CBFT** — LE VAGABOND LE RODEO. Vagabond redonne confiance à un cowboy qui doit participer à un rodéo.

**WPTZ** — THE NEW NEWLYWED GAME  
**WTVS** — CHRISTMAS IN VERMONT: A CELEBRATION OF LESSONS AND CAROLS (1h.)

**WVNY** — DIFF'RENT STROKES

17h05

**TVFQ** — INTERMÈDE GRAND MAILSON, GRAND BARRAGE.

17h30

**CFCF** — FAMILY TIES  
**CBFT** — CARTE D'IDENTITÉ Inv.: Louise Portal.

**TVFQ** — LE JOURNAL  
**WPTZ** — JEOPARDY  
**WVNY** — NEWS CENTER 22  
**TSN** — FORMULA ONE AUTO RACING (R) (1h.)

18h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL  
**CBJET** — NEWSWATCH  
**CFCF** — A SYMPHONY ON ICE Du Royal Albert Hall, spectacle sur glace mettant en vedette John Curry et sa troupe. (1h.)

**CJPM - CFER** — ICI MONTRÉAL  
**TVO** — POLKA DOT DOOR  
**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT  
**TVFQ** — TÉLÉ-SÉRIE LA GUERRE DES FEMMES (12e de 15).

**WJBK** — CHRISTMAS WORLD (1h.)  
**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON 5  
**WTVS** — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)

**WVNY** — DIFF'RENT STROKES  
**FC** — GHOSTBUSTERS  
**SE** — LE PETIT TRAIN DE NOEL

18h06

**CKRS - CBFT** — VOEUX PROVIN-CIAUX

18h15

**CKRS** — CINÉMA DE 17 HEURES LA REVANCHE DE LASSIE. Suite.  
**CBFT** — LULLABY Film d'animation. — Un bébé s'amuse avec un petit oiseau de papier suspendu au-dessus de son berceau. Un chat, surveillant la scène, convoite l'oiseau.

18h20

**CBFT** — UN CADEAU DE NOEL Court métrage avec des person a'dsnen pâte à modeler. — Une vieille dame invite un petit garçon à partager son repas de Noël.

18h30

**CKRS - CBFT** — LE CHAT BOTTÉ Ballet de Roland Petit enregistré au Palais des Congrès, à Paris. Avec Patrick Dupond, Dominique Khalfouni, Jean-Pierre Aviotte, Jean-Charles Verchère et le Ballet national de Marseille Roland Petit. (1h.30)

**CBJET** — MR. KRUEGER'S CHRISTMAS  
**CJPM** — LA BELLE VIE UN MERVEILLEUX NOEL avec Ricky Schroder, Joel Higgins et Erin Gray.

**TVO** — TODAY'S SPECIAL  
**CFER** — CINÉ-FÊTES LES BONS VOISINS. (2h.)

**R.-Q. - CIVV** — CINÉ-CADEAU LES CYGNES SAUVAGES. (2h.) En reprise vendredi, 16h30.

**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT

**SE** — FINNEGAN REMET ÇA  
**TSN** — NFL FILMS PRESENTS (Pd)

19h00

**CBJET** — THE STABLE BOY'S CHRISTMAS

**CFRS** — CINÉMA MY FAIR LADY. (4h.)

**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT Interview avec Bob Hope.  
**CJPM** — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes.

**TVO** — DOCTOR WHO RESURRECTION OF THE DALEKS (2e de 4). Reprise de samedi, 19h00.

**TVFQ** — UNE NUIT DE NOEL À STORICHEHEIM Des marionnettes redonnent vie à des légendes de jadis où le surnaturel et le merveilleux étaient monnaie courante. L'émission AUJOURD'HUI LA VIE est retirée exceptionnellement.

**WJBK** — CBS NEWS WITH DAN RATHER  
**WPTZ** — M\*A\*S\*H  
**WTVS** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT

**WVNY** — THREE'S COMPANY  
**TSN** — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (Pd)

19h30

**CBJET** — THE OLDEN DAY COAT  
**CFCF** — THE CAMPBELLS FEAR AND CLEAR avec Malcolm Stoddard, John Wildman, Amber-Lea Weston et Eric Richards. — La famille Campbell est choquée d'apprendre que l'ancien propriétaire de la ferme veut reprendre possession des lieux.  
**CJPM** — ARNOLD ET WILLY Avec Conrad Bain, Gary Coleman et Garrett

Morris. — Ayant des ennuis financiers, un Père Noël utilise Arnold en lui faisant de belles promesses.

**TVO** — MAGIC SHADOWS GOOD SAM (4e de 5). Voir lundi, 19h30.

**WJBK** — BARBERSHOPPERS CHRISTMAS  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE  
**WTVS** — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00

**WVNY** — BENNY HILL  
**TSN** — NBA TODAY (Pd)

19h45

**TVFQ** — CRÈCHE Un prêtre présente une crèche habitée de personnages animés.

19h55

**TVFQ** — LA GREVE DES SAPINS Chanson illustrée grâce à un ordinateur.

20h00

**CKRS - CBFT** — LES GRANDS FILMS LE MAGICIEN D'OZ. (2h.)

**CBJET** — MOVIE THE DOG WHO STOPPED THE WAR. (1h.30)

**CFCF - WPTZ** — THE COSBY SHOW Avec Bill Cosby, Phylcia Rashad, Lisa Bonet et Malcolm-Jamal Warner.

**CJPM** — CLAIR DE LUNE IL EST NÉ, LE DIVIN ENFANT avec Cybill Shepherd, Bruce Willis et Allyce Beasley. — La découverte d'un bébé abandonné cause beaucoup d'émotions à l'agence. (1h.)

**TVO** — BACH: MAGNIFICAT Du Toronto's Roy Thomson Hall, Wayne Riddell et Eric Robertson s'unissent pour présenter le Magnificat de Bach. (1h.)

**R.-Q. - CIVV** — CHARLIE BROWN JOYEUX NOEL, CHARLIE BROWN. Charlie Brown et ses amis Linus, Lucy, Sally et Snoopy tentent de définir les joies de la période des fêtes.

**TVFQ** — LA CHANCE AUX CHANSONS SPÉCIAL NOEL. Jean Ferrat est l'invité vedette. Il interprète nombre de ses chansons, nouvelles et anciennes. Inv.: Isabelle Aubret et Karim Kacel. L'émission LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES est retirée exceptionnellement.

**WJBK** — À COMMUNIQUER (1h.)  
**WTVS** — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30

**WVNY** — THE LOVE BOAT (2h.)  
**FC** — COCOON  
**SE** — TENDRES VACANCES  
**TSN** — NBA BASKETBALL Les 76ers de Philadelphie reçoivent les Bullets de Washington. (2h.30) EN DIRECT

# L'incertitude plane toujours



**CHANGEMENT** — Raymond Malenfant ne songe plus à fermer le mont Grand Fonds contrairement à la menace qu'il avait faite lundi.

LA MALBAIE (PC) — Le centre de ski du mont Grand Fonds est ouvert aujourd'hui. Pour combien de temps? Jusqu'à hier soir, la réponse demeurait toujours hypothétique au gré des négociations entre le propriétaire Raymond Malenfant et le syndicat des employés affilié à la CSN.

En effet, M. Malenfant a finalement mis de côté, hier soir, sa menace de lock-out après que le ministre du Tourisme, M. Yvon Picotte, eut demandé aux deux parties une trêve dans les moyens de pression pour la période des Fêtes.

En début de soirée hier, l'homme d'affaires a confirmé qu'il avait accepté cette forme de moratoire afin de permettre l'ouverture du centre de ski qui attire plusieurs touristes et par conséquent, est le principal soutien à l'industrie touristique de la région de Charlevoix.

Du côté syndical, un porte-parole a indiqué que les em-

ployés syndiqués n'entendaient pas déroger à leur position en laissant planer la menace de deux autres grèves de 48 heures dans les prochains jours si les pourparlers ne débloquent pas. La trentaine de syndiqués a l'intention de se présenter au travail ce matin.

Présentement, les négociations sont dans l'impasse. Le syndicat veut avoir affaire à un seul employeur, soit M. Malenfant alors que l'homme d'affaires veut diviser en deux la gestion du centre de ski. Il y aurait un gestionnaire pour le centre et un autre pour le restaurant qui serait accordé à contrat.

Or, le syndicat craint que l'employeur profite de cette manœuvre pour se débarrasser du syndicat dans le cas des employés du concessionnaire. En fait, si M. Malenfant décidait de changer de concessionnaire, la nouvelle entreprise qui serait choisie ne serait pas tenue de reconnaître le syndicat précédent

et d'embaucher le même personnel aux mêmes conditions de travail.

Trois rencontres de négociation en présence du conciliateur nommé rapidement par le ministre du Travail n'ont pas permis de faire avancer le dossier.

Comme il s'agit d'une première convention collective, le conciliateur, selon le code du travail, peut imposer les termes du premier contrat de travail. Auparavant, il peut ordonner aux deux parties de cesser tout moyen de pression dont la grève et le lock-out dans l'attente d'un jugement final s'il croit qu'il ne peut y avoir une entente.

Dans le camp syndical, on estime qu'une décision rapide du conciliateur en ce sens ne ferait que le jeu de l'employeur et des aubergistes qui craignent de perdre leur chemise si les touristes-skieurs évitent Charlevoix cet hiver.

Un représentant du propriétaire du mont Grand Fonds, M. Gilbert Delvaux, a

indiqué, hier, - avant l'annonce de la levée du lock-out - que la fermeture aurait permis de lever l'incertitude qui plane sur la poursuite ou non des activités du centre de ski compte-tenu de la menace de deux autres grèves de 48 heures.

Hier, les canons à neige du mont Grand-Fonds ont été transportés au Manoir Richelieu devant l'éventualité d'un arrêt des activités au centre de ski.

Par ailleurs, pour éviter le plus d'inconvénients possibles aux skieurs, l'Association des aubergistes de Charlevoix a entrepris des pourparlers afin que l'équipement d'entretien des pistes au mont Grand Fonds soit prêté au massif de Petite Rivière St-François pour la durée du conflit.

Selon le président de l'Association, M. Denis Cloutier, les aubergistes endossent la position de M. Malenfant en ce qui concerne le menace de lock-out au mont Grand Fonds.

## Gagnant de \$4 millions à la Loto 6/49

# Charpentier a des projets sérieux

MONTREAL (PC) — Claude Charpentier, gagnant de quatre millions de dollars à la loterie du Québec, ne se servira pas de son argent que pour se faire plaisir. Il a l'intention d'utiliser ses nouveaux moyens pour apprendre pourquoi la violence règne dans le monde.

Il travaillera "pour la paix", après avoir pris un bon mois de congé en Floride où il a des amis. Son action commencera, dès février, par l'octroi de subventions à quelques organismes d'entraide internationale tels la Croix-Rouge.

C'est ce que l'ancien technicien en électricité en chômage a confié au quotidien La Presse hier. Je vais donner des "montants substantiels à chaque année à la Croix-Rouge", a-t-il dit sans hésitation hier.

Pourquoi? Parce que la Croix-Rouge "est un organisme international qui oeuvre pour la paix dans le monde". C'est une manière, pour lui, de célébrer l'année de la paix qui se termine au premier de l'an.

Le goût que M. Charpentier

a manifesté, ces jours derniers pour l'apprentissage des langues n'a pas pour seul objet de lui permettre de faire du tourisme. Il veut ainsi mieux "communiquer" avec ses semblables. Il s'inscrit dès maintenant chez Berlitz, aux cours d'espagnol et d'allemand. L'espagnol pour Acapulco? Un peu indique-t-il. Et L'allemand alors? Mais pour pouvoir aller au fond de la violence "guerrière" aller aux sources. Claude Charpentier, ex-technicien en électronique, ira donc bientôt en Allemagne pour essayer de

comprendre la dernière guerre.

Le contact de l'heureux gagnant de la Loto-6-49 avec la guerre est pourtant distant.

Agé de 48 ans aujourd'hui, il n'avait que sept ans à la fin de la grande guerre. Il s'est frotté à l'armement lorsqu'il était "dans l'aviation royale" de Sa Majesté. Il a du reste appris son métier de technicien lors de ses longs séjours à Borden et à Trenton, des camps militaires de la province de l'Ontario.

Après ses voyages en Allemagne Claude Charpentier se rendra en Angleterre. Et la France alors? Le millionnaire nous apprend qu'il s'est déjà rendu en Europe à deux reprises, en France notamment, et qu'il n'a pas l'intention d'y remettre les pieds même s'il "aime bien la cuisine" de la mère-patrie.

Ces derniers temps Claude Charpentier, divorcé, vivant seul, et dont les racines se trouvent à Princeville, dans les Bois-Francs, était plus ou moins assisté social.

### (Suite de jeudi)

**20h30**  
**CFCF - WPTZ** — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.  
**CFER** — ALFRED HITCHCOCK PRÉSENTE  
**R.-Q. - CIVV** — CINÉMA SILAS MARNER. (2h.) En reprise le lundi suivant, 21h30.  
**TVFQ** — DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION LE RETOUR DES MUSCADINS. Sur ce thème, Michel Polac pose des questions tout à fait d'actualité. (1h.55)  
**WTVS** — ARTHUR CLARKE'S WORLD OF STRANGE POWERS

**21h00**  
**CFCF - WPTZ** — CHEERS Avec Shelley Long, Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt.  
**CJPM - CFER** — CONTEXTE Anim.: Gilles Sénécal et Lise Garneau. (1h.)  
**TVO** — CHRISTMAS MOVIE THE PHILADELPHIA STORY. (2h.)  
**WJBK** — CBS SPECIAL THE GIFT OF LOVE: A CHRISTMAS STORY. (2h.) Voir cinéma.  
**WTVS** — MYSTERY! (2h.) En reprise à 03h00

**21h30**  
**CBJET** — THE WAY WE ARE THE

**SILENT BELL** avec Chris Wiggins, Diane Reis et Scott Dickson. — Un jeune garçon tente d'aider un vieil homme à retrouver le véritable sens de la fête de Noël.  
**CFCF - WPTZ** — NIGHT COURT THE NEXT VOICE YOU HEAR avec Harry Andersson, Markie Post, Richard Moll et John Larocquette. — Le juge Harry Stone reçoit une lettre de sa mère datant d'une quinzaine d'années. Des ventricules sont amenés en cour. REPRISÉ

**21h45**  
**SE** — STARMAN

**22h00**  
**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL  
**CBJET** — THE NATIONAL NEWS  
**CFCF** — A CTV SPECIAL FRANK MILLS CHRISTMAS SPECIAL. Anim.: Frank Mills. Inv.: Karen Kain, Shirley Jones, David Cassidy, Barbara Eden et Robert Pilon. (1h.)  
**CJPM - CFER** — AD LIB (1h.)  
**WPTZ** — L.A. LAW THOSE LIPS, THAT EYE avec Harry Hamlin et Jill Eikenberry. (1h.) REPRISÉ  
**WVNY** — 20/20 (1h.)  
**FC** — STARMAN

**22h25**  
**CBJET** — THE JOURNAL

**22h20**

**CKRS - CBFT** — ICI RADIO-CANADA HOMMAGE AUX ARTISANS DE L'OMBRE. Témoignages d'un maquettiste, d'une assistante à la réalisation, d'un vieux bruteur de la radio, d'une dessinatrice de costumes, d'un machiniste, d'un réalisateur-radio, d'un maquilleur. DERNIERE

**22h25**  
**TVFQ** — QUOI DE NEUF?

**22h30**  
**R.-Q. - CIVV** — L'ENFANCE DU CHRIST L'oratorio d'Hector Berlioz adapté pour la télévision par Anthony Burgess. L'oeuvre de Berlioz raconte le départ de la Sainte Famille de Bethléem, fuyant l'armée du roi Hérode à travers le désert égyptien et se dirigeant vers Sais. Marie et Joseph trouvent finalement refuge dans la maison d'un humble menuisier. C'est avec les enfants de celui-ci que Jésus passera sa première jeunesse. (1h.30)  
**TSN** — TSN'S SOCCER NEWS (Pd) Du Mexique, la Coupe du monde de soccer 1986. (1h.)

**22h45**  
**TVFQ** — COCORICOCOBOY Inv.: Pierre Perret.

**22h50**  
**CKRS - CBFT** — CINÉMA FANNY ET ALEXANDRE. (3h.25)

**23h00**  
**CBJET** — NEWSWATCH  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL/LE CAHIER DES SPORTS  
**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS  
**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA  
**TVO** — CHRISTMAS MUSIC FROM HAMPTON COURT  
**TVFQ** — LE JOURNAL  
**WJBK** — A CHILD IS BORN  
**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON 5  
**WTVS** — YES, MINISTER  
**WVNY** — NEWS CENTER 22

**23h20**  
**CFCF** — CINÉMA 12 IT'S A WONDERFUL LIFE. (2h.10)  
**CJPM - CFER** — LES SPORTS

**23h30**  
**CBJET** — HER MAJESTY THE QUEEN'S CHRISTMAS MESSAGE REPRISÉ.  
**CFRS** — CINÉMA DEUX FLICS CHEZ LES FOLLES.  
**CJPM** — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE L'ARBRE DE NOËL. (2h.45)  
**CFER** — CINE-FÊTES LE MIRACLE DE LA 34e RUE. (2h.)  
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE  
**WJBK** — NIGHT HEAT Avec Scott Hylands, Jeff Wincott et Allan Royal. (1h.10)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW Inv.: Dick Shawn, Tim Reid et Michael McDonald. (1h.) REPRISÉ  
**WTVS** — AMERICAN HOTLINE (1h.)  
**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE  
**TSN** — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

**23h40**  
**CBJET** — CBC LATE NIGHT CHRISTMAS IN CONNECTICUT. (1h.58)

**23h45**  
**SE** — S.O.S. FANTÔMES

**00h00**  
**WVNY** — COSSMAN'S SECRETS (1h.)  
**FC** — WITNESS  
**TSN** — BIG LEAGUE SOCCER (Pd) (1h.30)

**00h30**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)  
**WTVS** — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS

**00h40**  
**WJBK** — THE CBS LATE NIGHT MOVIE BUD AND LOU. (1h.20)

**01h00**  
**WTVS** — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30

**01h30**  
**CFCF** — SECOND FEATURE COME BLOW YOUR HORN. (2h.)  
**WTVS** — ROD & REEL STREAM-SIDE  
**SE** — SANTA CLAUS  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R)

**02h00**  
**WTVS** — WILD AMERICA  
**FC** — MICKI AND MAUDE  
**TSN** — NBA, TODAY (R)

**02h30**  
**WTVS** — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00  
**TSN** — NBA BASKETBALL (R) (2h.)

**03h00**  
**WTVS** — MYSTERY! (2h.) Reprise de 21h00

**03h30**  
**CFCF** — THE GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)  
**SE** — L'AMBASSADEUR

**04h00**  
**FC** — COCOON

**04h30**  
**CFCF** — HART TO HART (1h.)  
**TSN** — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

# Woolco

# Soldes

Venez tôt pour un meilleur choix!  
 Prix en vigueur jusqu'au samedi, 3 janvier 1987.  
 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**Coupon rabais**  
 9<sup>24</sup>  
 la boîte avec le coupon  
 36 premiers pas ou  
 32 premiers pas plus  
 Prix courant, la boîte: 10.99

**9<sup>99</sup>**  
 la boîte



• 36 premiers pas  
 • 32 premiers pas plus

**9<sup>99</sup>**  
 La boîte:

Aucune garantie-réclame remise.  
 Limite de 1 coupon par client.  
 Offertes au rayon des vêtements pour bébés et tout-petits.

**Rabais de \$70**

**YORX**  
**Chaîne stéréo Yorx 4 pièces**  
 Prix courant, l'ens.: \$499

**\$429** l'ens.

- Récepteur AM/FM stéréo avec vu-mètre numérique
- Lecteur et magnétocassette à mixage à haute vitesse
- Correcteur graphique 5 bandes
- Tourne-disque à entraînement par courroie
- 2 haut-parleurs

Fait au Canada  
**Nappes «Satin Stripe» Park Avenue**  
 Polyester, beige, blanc, rose et moka.

Dimensions	Prix courant	Chac.
Rectangulaire 132x24.96 x 178 cm	29.96	16 <sup>64</sup>
Rectangulaire ou ovale, 152 x 213 cm	29.96	19 <sup>96</sup>
Ronde 172 cm	30.96	19 <sup>96</sup>

**1/3 de rabais**

## Cigarettes Export A

**Offre spéciale 20<sup>99</sup>**

AVIS: Santé et Bien-Etre Social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.

la cartouche de 200 cigarettes ordinaires et grand format

**Jusqu'à 25% de rabais**  
 sur les prix courants des brosses et fers à friser, séchoirs et rasoirs pour hommes et dames

Fabricants réputés tels que:

- Sunbeam
- Solaray
- Clairol
- Jerome Alexander
- Ronson
- Charlescraft
- Merit
- Andis
- Facination
- Sherri
- Remington

**Jusqu'à 50% de rabais**  
 sur les prix courants d'ens.-cadeaux pour hommes et dames. Marques connues, telles que:

- Coty
- Fabergé
- Prince Matchabelli
- English Leather
- Max Factor
- Yardley
- Joardache
- Love's Baby Soft

# d'après- Noël

Début  
le vendredi,  
26 décembre  
1986  
à 13 heures

Faites-en  
bonne  
provision  
Duracell



## «Economies puissantes»

Un choix complet de piles pour répondre à tous vos besoins. N'oubliez pas d'en inclure dans vos cadeaux, elles sont si pratiques!

Paquet de 2 piles «D» ou «C»;  
paquet de 1 pile 9 volts

Prix courant, le paquet: 3.49

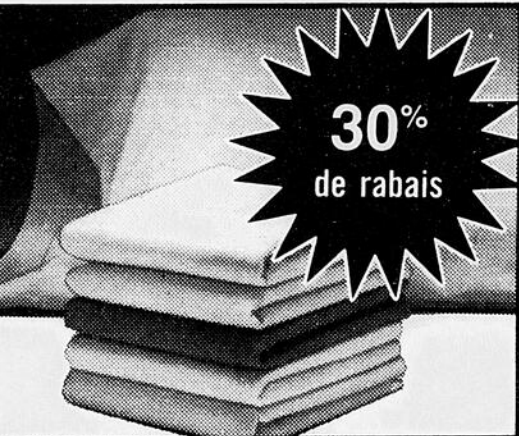
**2<sup>99</sup>**  
le paquet

Paquet de 2 piles «AA».

Prix courant, le paquet: 2.59

**1<sup>99</sup>**  
le paquet

**30%**  
de rabais



### Un «solde de blanc» tout en couleur

Taies 50% coton-50% polyester sans repassage. Blanc, écru, rose, bleu, brun et gris. Format standard.

Prix courant, la paire: 5.96

**4<sup>17</sup>**  
la paire

**40%**  
de rabais



### Dacron II

### Un sommeil réparateur à si peu de frais

Enveloppe en coton. Bourre en polyester «Dacron II».

Format standard, prix  
courant, chac.: 14.96

**8<sup>97</sup>**  
chac.

Grand format, prix  
courant, chac.: 17.96

**10<sup>77</sup>**  
chac.

**33 1/3%**  
de rabais

### LAMPE DE TABLE

DECORATIVE  
De couleur: rose, blanc,  
ivoire.  
Prix courant, chac.: 39.88

**26<sup>50</sup>**  
chac.



**30%**  
de rabais



### Cadres en teck

Dos-chevalet et crochet pour les suspendre horizontalement et verticalement.

3 1/2 x 5 po.  
prix courant,  
chac.: 7.88

8 x 10 po.  
prix courant,  
chac.: 15.88

5 x 7 po.  
prix courant,  
chac.: 10.88

**5<sup>50</sup> 11<sup>10</sup> 7<sup>60</sup>**

Cannon



**1/3**  
de rabais

### Serviettes Cannon

100% coton éponge bouclé. Blanc, bleu, beige, rose cendré et autres ravissantes couleurs.

Serviette de bain

32 x 52 cm.

Prix courants, chac.: 14.98 à

17.96.

**9<sup>96</sup>**  
chac.

Essuie-main

16 x 28 cm.

Prix courant, chac.: 11.98

**7<sup>96</sup>**  
chac.

Débarbouillette

13 x 13 cm.

Prix courant, chac.: 5.98

**3<sup>96</sup>**  
Chac.

**15%**  
de rabais

### Ens. de draps Heritage

60% polyester-40% coton, motifs et modèles variés.

Pour lit 2 places, prix courant, l'ens. 24.96.

L'ens.: **19<sup>99</sup>**

Grand lit, prix courant,

l'ens.: 31.96.

L'ens.: **25<sup>99</sup>**

Lit 1 place, prix courant,

l'ens.: 16.96.

L'ens.: **13<sup>99</sup>**

HERITAGE II



# Woolco CASSETTES ET DISQUES

Solde d'après-Noël de disques et cassettes  
**TOUTE NOTRE SELECTION** Débutant le vendredi, le 26 décembre 1986, à 13 heures

Prix de détail suggéré par le fabricant  
**11.98**  
 chac.

**6.97**

Disque ou cassette



MADONNA  
 «True Blues»



COREY HART  
 «Fields of Fire»

Au choix:

**6.47**

la cassette

Au choix:

**4.97**

la cassette



ELVIS PRESLEY  
 Elvis Gold  
 Disques Vol. 5

CHICAGO'S  
 «Greatest Hits»

PLATINUM  
 BLONDE  
 «Standing in the Dark»

ELTON JOHN  
 «Greatest Hits»

LIONEL RICHIE  
 «The Composer Series»

GENESIS  
 «Trick of the Trail»



JOHNNY CASH  
 «Collection»

JOHNNY HORTON  
 «Battle of New Orleans»

ENGELBERT HUMPERDICK  
 «The Best of...»

GEORGES JONES  
 «I'll Share My World»

EDITH BUTLER  
 «L'Acadie s'marie»

JOE DASSIN  
 «Les Champs Elysées»

WILLIE NELSON  
 «His Very Best»

ANDRE GAGNON  
 ET CLAUDE LEVEILLEE  
 «Au piano»

Prix en vigueur jusqu'au samedi, 3 janvier 1987. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

# SOLDES d'après-NOËL

Début  
le vendredi,  
26 décembre  
1986  
à 13 heures

Prix de  
détail suggéré  
par le fabricant

**11 98**  
chac.



PATR  
NOR

Quar  
on est  
en a



MON COEUR  
ET MA MAISON

AMBIQUE FOLK  
POUR LE FLAÏO  
PASCAGE ET BARRÉ  
SÉBASTIEN  
FRANÇOIS CÉLÉ  
PETITE MARIE  
CA D'AMOR  
ÉRIE D'AMOR  
DONNER  
COMMENCEZ  
SANS M...

**8 97**

Disque ou  
cassette

PATRICK NORMAN  
«Quand on est en  
amour»

HERBERT LEONARD  
«Mon coeur et ma  
maison»

Au choix:

**3 97**

la cassette

Venez tôt pour un meilleur choix.

Au choix:

**5 97**

la cassette



GREEK  
«BOUZOUKI»  
Artistes variés

«BEAUTIFUL  
BARBADOS»  
Artistes variés

«ALOHA HAWAII»  
Artistes variés

«THE FLUTE OF

THE ANDES»  
Artistes variés

DIONNE WARWICK  
«Collection»  
RAY CHARLES  
«Collection»  
PAT BOONE  
«Collection»  
DRIFTERS  
«Collection»



OZZY OSBOURNE  
«Live»

BEATLES  
«Rock'N Roll Music Vol. 1»

JOHN LENNON  
«Mind Games»

BEACH BOYS  
«Best Of... Vol. II»

JULIE ET SES  
MUSICIENS  
«Un jour à la fois»

KENNY ROGERS  
«The Gambler»

IRON MAIDEN  
«Maiden Japan»

MARIE KING  
«22 Success»

# La bourse

## Toronto

### Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture

**Beurre**  
Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, le kilo: 39-92, \$5.015; 40-93, \$5.035; prix du gros au détailant, \$5.642.

**Fromage cheddar** au kilo, 1ère catégorie, blanc: \$5.113; 1ère cat. coloré: \$5.120.

**Produits concentrés** (sac de 20 kg) lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$2.984 le kg; pour bébé: \$1.170 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: \$2.302 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: \$0.485; pour bébé: \$0.395 le kg.

**Oeufs**: prix de gros au détailant, en carton de 12 — A-extra-gros: \$1.26 9-10; A-gros: \$1.25 2-10; A-moyens: \$1.16 2-10; A-petits: \$0.82 2-10.

**Prix payés aux producteurs** d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: \$0.95; A-gros: \$0.95; A-moyens: \$0.86; A-petits: \$0.52. Prix de gros établis par la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec: A-extra-gros: \$0.95; A-gros: \$0.95; A-moyens: \$0.86; A-petits: \$0.52.

### Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros (moyenne) des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal, tels que compilés par Agriculture Canada.

**Betterave**: \$6.50-7.10 pour 12 cellos 2 lb.  
**Betterave**: \$4.50-6.10 sac 25 lb.

**Carotte**: \$9.25 les 50 lb.  
**Carotte**: \$11.40-11.95 pour 24 cellos de 2 lb.  
**Carotte**: \$11.85-11.90 pour 10 cellos de 5 lb.

**Champignon**: \$8.50-9.60 caisse de 5 lb.  
**Champignon**: \$11.00-11.60 pour 12 sachets de 227 gr.

**Chou de Bruxelles**: \$11.80 caisse 12 x 10 onces.  
**Chou de Bruxelles**: \$18.90 caisse 25 lb.  
**Chou rouge**: \$9.70-10.70 caisse 12 un.  
**Chou vert** moyen: \$7.05-7.35 c. de 40 lb.  
**Chou vert** gros: \$4.50 sac 50 lb.  
**Chou vert** moyen: \$6.25-6.95 sac 50 lb.  
**Chou vert** moyen: \$5.50 les 50 lb.  
**Endive**: \$6.55 caisse 5 lb.

TORONTO (PC) — Les cours ont été à la baisse à l'occasion d'une séance où l'activité a été modérée, mardi, à la Bourse de Toronto.

L'indice composé a cédé

A	B
AGFM 1800 114 13 14	13 14
AHA Auto 012100 55 1/2 5 1/2	5 1/2
AMCA Int 18451 19 1/2 9 1/2	9 1/2
AMCA 2 p 1500 22 1/2 21 1/2	21 1/2
AMCA 3 p 22700 22 1/2 21 1/2	21 1/2
Abatero 0 10000 12 1/2 12	12
Aberford 200 415 415 415	415
Aberford w 2100 1 1/2 1 1/2	1 1/2
Abermou 1500 228 221 228	228
Abri Price 6760 228 28 28	28
Abtiti w 1900 35 5 1/2 5 1/2	5 1/2
Acadia m 7300 175 160 165	165
Acres ATM 013216 90 90 90	90
Acucuph A 0 1000 490 490 490	490
Agassiz 1500 400 400 400	400
Agnico E 52700 226 25 25	25
Agri B f 200 513 13 13	13
Alt Energy 32310 14 1/4 14	14
Al Ent 775 2700 25 25 25	25
Alta Nat 1000 113 13 13	13
Alcan 114735 38 38 38	38
Alcan w 6000 225 205 205	205
ALGO Gr u 1200 17 7 7	7
Algo Cent 137 19 19 19	19
Algoma St 711 10 10 10	10
Algoma St p 800 13 13 13	13
Algoma St B 500 114 13 14	14
Algon Merc 325 40 40 40	40
Algon pr 800 40 40 40	40
Alum A 750 226 26 26	26
Alum B 700 22 24 25	25
Alum C 30559 21 20 20	20
A Barik w 2200 283 27 28	28
A Barik A w1090 225 215 217	217
ACCI f 3550 14 14 14	14
Am Eagle 0 100 103 103 103	103
Am Wedac 1500 37 37 37	37
Andrs WA f 500 20 20 20	20
Ang Cdm m 1000 22 22 22	22
Anthes 1200 73 70 70	70
Argus B pr 300 830 30 30	30
Asamara 9525 81 10 10	10
Asamara 7 500 112 12 12	12
Asamara w 2500 145 145 145	145
Astral B f 2500 13 13 13	13
Atco f 2600 73 73 73	73
Atl Shop A f 300 10 10 10	10
Atlas Yk 0 5000 15 15 15	15
Augmitto 0 8100 92 92 92	92
Aur Res 0 17651 310 310 310	310
Autrex A 200 210 210 210	210
Autrex B 300 210 210 210	210
BCED 65624 273 272 272	272
BCED A 100 55 55 55	55
BCED 9 100 9 9 9	9
BCED w 13250 76 73 74	74
BC Rail p 200 226 26 26	26
BC Sugar A 9100 19 19 19	19
B Corp p 1625 30 30 30	30
BGR A 6700 9 9 9	9
BGR 2 w 1100 158 156 156	156
BE 200 22 22 22	22
BH Ent m 100 150 150 150	150
BMO nt fin 300 112 12 12	12
BMO II p 200 222 22 22	22
BP Canada 742 336 36 36	36
Bachelor 1000 235 235 235	235
Banchsr p 600 223 22 22	22
Banister C 300 57 7 7	7
Bk Alberta 1000 57 7 7	7
Bk BC 228 300 23 23	23
Bk BC 22 42100 33 33	33
Bk Mil 285 100 36 36	36
Bk Mil 285 1150 26 26	26
Bk Mil 3p 300 226 26 26	26
Bk Mil w 38025 55 490 5 4	5
BK 175839 417 17 17	17
BK NSI p 100100 125 25 25	25
Bankeno 0 100 100 100	100
Barons Oil 9500 285 285 285	285
Baroncor f 500 87 7 7	7
Baroncor w 150 100 100 100	100
Barington 0 3000 50 50	50
Baton 3800 20 20 20	20
Battle MA f 6700 225 25 25	25
Bay Mills 800 8 9 9	9
Beacoup 0 2300 50 50	50
BCE 1.96 p 600 44 44 44	44
BCE 2.05 p 200 336 36 36	36
BCE 2.70 p 15400 38 38 38	38
Belmorat 0 2100 264 252 260	260
Belmorat w 21700 225 225 225	225
Billrite Ngt 900 7 7 7	7
Biotech 2700 455 455 455	455
Bl Hawk 0 13200 70 68 69	69
Blackdow 0 14400 9 9 9	9
Blackdow 2600 86 6 6	6
Bombdr A 800 115 15 15	15
Bombdr B 01010 115 14 15	15
Bonar 1025 224 24 24	24
Bonar w 250 12 12 12	12
B V 2025 134 14 14	14
B V 2025 300 30 30 30	30
B V 1875 23500 30 29 30	30
Boy Vly 205 900 21 21 21	21
Boy Vly w 2099 55 55 55	55
Boy Vly R 6198 90 86 90	90
Boy Vly R 1700 410 400 410	410
Breckl dr f 1100 36 36 36	36
Brasdr 875 600 400 380 400	400
Brasdr w 7500 2 2 2	2
Brasdr w 2500 22 22 22	22
Brimba B p 100 226 26 26	26
Brimpa A f 5000 17 7 7	7
Brscaud p 1441 40 40 40	40
Brscaud A 7849 226 25 26	26
Brscaud 1981 600 226 26 26	26
Brscaud F p 2700 225 25 25	25
Brkrw 0 22450 5 5 5	5
Brik Brw 0 6110 168 161 161	161
Bright A 100 22 22 22	22
BCFP 3767 114 14 14	14
BC Res 58186 95 92 95	95
BC Res p 7800 19 18 19	19
BC Phone 10043 227 19 27	27
BCP 5.15 210 59 59 59	59
BCP 7.04 p 400 21 21 21	21
BCP 11.24 p 700 30 29 30	30
British G f see below	
Bt Tel ads 400 43 43 43	43
Broulan 1800 165 165 165	165
Brunor 2450 117 17 17	17
Brunswk 52100 112 11 11	11
Budd Can 1000 336 36 36	36
CAE 18251 0 10 10	10
CB Pak 352 18 18 18	18
CB Pak w 1000 5 5 5	5
CC L A 700 14 14 14	14
CC L B f 4000 14 14 14	14
CDC Life 15000 11 17 17	17
CME 427 23 23 23	23
CML A 0 1000 69 69 69	69
Cablestr A 1200 10 10 10	10
Cable 2300 25 25 25	25
Cad Frv 1200 30 30 30	30

2.75 points et enregistré 3041.82 en fin de journée.

Le volume des actions échangées a été de 16 millions comparativement à 19.84 millions lors de la séance précédente.

Cad Frv 2135 110 9 9	9
Cad Frv 2 3075 110 10 10	10
Calgary 1 p 1000 226 26 26	26
Cambior 48650 115 15 15	15
Cambior w 41550 36 6 6	6
Cambridge 900 222 22 22	22
Camb 1 1700 229 28 28	28
Cambridge w 600 36 6 6	6
Camco Inc 49525 22 22 22	22
Camp Hill 23150 227 26 26	26
Camp Res 720 135 135 135	135
Camp R w 1000 15 15 15	15
Camp Soup 2591 116 16 16	16
Campeau f 30800 223 22 22	22
Campeau B 500 220 20 20	20
Campeau C 1800 221 21 21	21
Camreco 0 60 55 55	55
Cem ex p 700 121 12 12	12
CDC f 4236 36 6 6	6
CDC pr B 250 99 99 99	99
CDC 1980 10550 114 14 14	14
CDC 1983 1700 225 25 25	25
Can Mat 300 21 21 21	21
C Nor West 32612 13 13 13	13
C Nor West B 614 223 23 23	23
C Packers 5950 116 16 16	16
CS Pte C 7000 330 330 330	330
C Trco C 250 221 21 21	21
C Tung 700 54 5 5	5
Canada 0 4400 180 170 170	170
C Arrow 0 2000 43 43 43	43
CFarms A f 200 375 375 375	375
C Found pr 1200 101 10 10	10
CGE 270 310 129 129	129
C Home 0 6050 10 10 10	10
CI Bk Com 38151 20 20 20	20
CIBC 35625 500 226 26 26	26
CIBC 3 p 200 100 100 100	100
CIBC 5 p 200 82 2 2	2
CIBC w A 14100 8 6 6	6
CIBC w B 7250 33 32 33	33
Cdn Jorex 2800 140 140 140	140
C Lncort 0 14000 31 31 31	31
C Manoir f 4000 475 470 475	475
C Marconi 3600 118 18 18	18
C Oedental 5893 24 23 23	23
CP Ltd 198821 117 17 17	17
Cdn Hoxly 1632 57 7 7	7
C Spooner 2240 35 35 35	35
Cdn Trc 3745 57 5 5	5
C Tire A f 46553 12 12 12	12
CUtl A f 2866 19 18 19	19
CUtl 2nd G 200 227 27 27	27
CUtl 2nd H 1020 22 23 23	23
CUtl 2nd I 1050 227 27 27	27
CUtl 2nd K 300 226 26 26	26
CUtl A w 1000 395 395 395	395
CUtl B w 1500 395 395 395	395
CWN 5 p 1000 118 18 18	18
Cdn Wstrg 010100 400 375 400	400
C Worldwid 6300 160 155 155	155
C World A p 300 514 13 13	13
C World 1 p 2400 7 7 7	7
Canmax 0 5500 56 6 6	6
Canbra 1100 8 8 8	8
Canfor 79450 115 15 15	15
Canhorn 0 13622 255 245 255	255
Canon A 300 115 15 15	15
Canon B 100 115 15 15	15
Canon C 100 115 15 15	15
Canra A w 500 120 120 120	120
Cantera 800 55 475 480	480
Canuc 0 22750 22 20 22	22
Cara 29000 110 10 10	10
Cara A f 20700 9 9 9	9
Carena 1350 228 28 28	28
Carli OK 8270 113 13 13	13
Carli A 148497 16 15 16	16
Carolan 0 2700 306 360 360	360
Carolan w 3200 225 225 225	225
Cartier 0 4000 5 5 5	5
Cascades 2100 11 11 11	11
Cassiar 13167 150 150 150	150
Celanece 1600 118 18 18	18
Centl Cap 5735 118 18 18	18
Centl Cap AF 5961 116 16 16	16
Centl P A f 2100 36 6 6	6
Centl Tr 6600 21 21 21	21
Chancellor 0 4000 38 38 38	38
Charan 1000 86 6 6	6
Chateau A f 200 110 10 10	10
Chauveo A 0 200 350 350	350
Chieftan 1700 88 8 8	8
Chieftan R 2100 45 45 45	45
Chieftan W 1700 110 10 10	10
CHUM 400 119 19 19	19
CHUM B f 1000 118 18 18	18
Cinaron 0 1800 5 5 5	5
Cinplex 13670 117 17 17	17
Cinram 6200 22 21 21	21
Cinram w 800 113 13 13	13
Circo Crl 20550 57 7 7	7
Co Steel f 3900 11 11 11	11
Cobi Food 4730 185 185 185	185
Cogesco 0 3778 80 80 80	80
Coleco 200 112 12 12	12
Colony p 4100 185 185 185	185
Colombi C 0 1200 235 230 230	230
Cominco 43978 113 12 13	13
Cominco D 500 227 27 27	27
Compl Fin 2800 440 425 440	440
Conl Fin w 1400 90 90 90	90
Compu H 0 5650 315 315 315	315
Compu H w 4300 90 90 90	90
Computlog 3423 85 5 5	5
Cmp Inov 1800 255 255 255	255
Comtech 2200 445 445 445	445
Coniagos 0 200 5 5 5	5
Con Bath A 2550 30 30 30	30
Con Bath B 212 229 24 24	24
C Bath 575 200 55 54 54	54
Con Bath 6 200 119 19 19	19
C Bath 525 see below	
C Brinco A 1250 260 260 260	260
C Norex 238 225 225 225	225
Colony p 4100 185 185 185	185
Con Prof 0 5724 110 110 110	110
C Rambler 300 36 6 6	6
C TVX 0 13700 36 6 6	6
C Talcorp 2491 460 450 460	460
CDist B f 2200 5 5 5	5
Cons Gas 500 226 25 25	25
C Gas 13 50 224 24 24	24
C Gas 9 200 226 26 26	26
C Gas 1300 222 21 21	21
C Gas 1300 222 21 21	21
Con Bank 939 116 16 16	16
CTL Bk 4 200 97 97 97	97
CTL A p 400 224 24 24	24
Contour B 0 1700 22 22 22	22
Contras A f 2310 8 8 8	8
Conwest A 1000 110 10 10	10
Conwest B f 3530 10 10 10	10
Co Enerco A 5282 285 270 285	285
Corby 1200 119 19 19	19
Corby B f 700 117 17 17	17
Cor Mark f 2200 5 5 5	5
Cor Mark A 1500 226 26 26	26
Core Mrk w 3000 170 170 170	170
Corp Pfd 1100 229 28 28	28
C Falcon C 215 115 15 15	15
Coseka R 6280 68 66 66	66
Cosvka 7 p 300 155 155 155	155

Costan Ltd 4144 113 13 13	13
Cott Bev 200 88 8 8	8
Counsel 3657 116 16 16	16
Counsel w 4600 56 6 6	6
Crestbrk 3300 114 14 14	14
Crown For f 349 333 33 33	33
Crown Life 150 330 30 30	30
Cr Life Ap 700 226 26 26	26
Crownx A 11374 59 9 9	9
Crownx 1 p 1800 30 30 30	30
Crownx 2 p 800 226 26 26	26
Crownx w 2535 380 375 380	380
Crown B w 8200 115 15 15	15
Cuvier 0 24950 45 43 45	45
Czar Res 9600 158 158 158	158
D G	
Dor Val 0 12000 300 295 295	295
DRG A f 1200 115	

Table of stock prices for Toronto, including various sectors like Oil, Gas, and Mining.

Table of stock prices for Toronto, continuing from the previous table.

Table of stock prices for Toronto, continuing from the previous table.

Table of stock prices for Toronto, continuing from the previous table.

Table of stock prices for Toronto, continuing from the previous table.

Table of stock prices for Toronto, continuing from the previous table.

Table of stock prices for Toronto, continuing from the previous table.

Montréal

MONTREAL (PC) - Des cours en baisse dans le compartiment des minières et chez les pétroliers...

Le volume des actions transigées a été de 3,536,876, comparativement à 4,210,307 lors de la séance précédente.

Les minières ont clôturé en baisse de 12,29 à 1203,20 points pendant que les forestières ont été en hausse de 13,11 points à 2308,97.

Le titre industriel le plus actif était Laurentian Group B, en baisse de 1-8 à \$10 5-8, pour un volume de 150,700 actions échangées.

Le titre le plus animé chez les minières a été Louvem, en baisse de 2 cents à \$1.20 et dans un échange de 71,675 actions.

Parmi les autres titres, Consolidated Bathurst A a gagné 3-4 à \$301, Bank of Montreal, 1-4 à \$33 1-2 et Mitel, 1-8 à \$63-8; tout ceci pendant que Circo Craft perdait \$1 1-4 à \$7 1-4 et Dofasco, 1-8 à \$21 5-8.

Bombardier B est demeuré inchangé à \$15 et TransCanada PipeLines, à \$16 7-8.

Durant la séance de mardi, sur les 520 titres échangés, 167 ont été en hausse, 196, en baisse et 157 autres sont demeurés inchangés.

Table of stock prices for Montreal, including various sectors like Mining, Industrial, and Financial.

Table of stock prices for Montreal, continuing from the previous table.

Table of stock prices for Montreal, continuing from the previous table.

Table of stock prices for Montreal, continuing from the previous table.

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR SAGUENAY** **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIE ET LES ENVIRONS**  
**545-4474 668-4506 679-3832**  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986  
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour	\$4.25	\$5.15	\$7.15
2 jours	\$4.75	—	\$7.15
3 jours	\$5.50	—	\$7.15
4 jours	\$6.50	—	\$7.15
5 jours	\$7.50	—	\$7.15
6 jours	\$8.50	—	\$7.15
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.75	\$1.75	\$1.75

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
AVIS	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Deces	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

**QUOTIDIEN**  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

**PROGRES-DIMANCHE**  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Ferme à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

### VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Motocyclettes (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

**CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD**  
 IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

## AVIS A NOS ANNONCEURS

### EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

### DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest (70)
- Musiques (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poèles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

**DE PLUS:**  
 Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

\* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction



DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

## TARIF D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR

\$2.50 par semaine  
 Rtes motorisées \$3.00  
 Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:  
 3 mois \$45.00  
 6 mois \$80.00  
 1 an \$175.00

Autres régions du Canada:  
 6 mois \$87.50  
 1 an \$175.00

Pays étrangers:  
 6 mois \$100.00  
 1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## Apartager (01)

LOGEMENT 4 1/2, chauffé, meublé, éclairé, \$180.00 par mois. Tél.: l'avant-midi, 543-9449.

## A vendre ou à louer (02)

CHICOUTIMI: centre-ville, commerce avec raison sociale d'un fleuriste, tél.: 547-3819, après 17h00.

JONQUIERE: maison unifamiliale, situé 2584, rue Chauveau, secteur Arvida, arrière centre d'achats Place du Commerce, libre immédiatement. Tél.: 695-0533, demandez André.

## Bâtisses commerciales (03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.: 696-4455.

## Blocs appartements (04)

AUBAINE: édifice avec local commercial de libre, 2,500 pi. car., plus 3 logements, centre-ville, Chicoutimi, et un 4 logements de 4 1/2 pièces, centre-ville, Jonquière. Tél.: 547-3819, après 17h00.

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 543-9066.

CHICOUTIMI: immeuble de 14 logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, construction 1980, situation exceptionnelle, rue Sydenham, 2 pas cégep, hôpital, université, entrée contrôlée, directement du propriétaire, tél.: 543-8886.

CHICOUTIMI: deux blocs appartements, 4 et 3 logements, construction 5 ans, très bonne rentabilité. Tél.: 548-1097.

CHICOUTIMI-NORD: bloc 4 logements, neuf, construction supérieure, rapporte \$18,600.00 par année. Tél.: 549-5987, 696-1043, 543-4818.

INVESTISSEURS: 3 magnifiques immeubles à revenus, 3-4-6 logements, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, catégorie 31,32, très bon site locatif. Informations, Guy Rousseau, Caisse Etablissement, tél.: 545-0512.

## Chalets à louer (06)

SKIEURS ATTENTION: appartement à louer, style chalet, 20 minutes du Valinuet, journée, semaine ou mois. Tél.: 549-2678.

## Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, neuve, très grande, moderne, lit double, deux fenêtres, deux garde-robe, laveuse, sècheuse, tél.: 545-3639.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.: 543-0636.

CHICOUTIMI: voisin McDonald, special \$38.00 semaine, entrée indépendante, stationnement, inf.: 696-0157.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, chambre neuve, \$36.00 par semaine. Tél.: 545-6588.

CHICOUTIMI: cuisine et salon communautaires, laveuse sècheuse, \$40.00 par semaine. Tél.: 549-7607, 545-1220.

CHICOUTIMI: près cégep, très grande, cuisine commune, salle de lavage. Tél.: 696-3650, 545-6370.

CHICOUTIMI: près cégep et université, deux chambres, entrée indépendante, cuisine communautaire, \$145.00 par mois. Tél.: après 17h00, 696-0754.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université. Demandez Jeanne, 543-5511, 549-1476.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307, Labrecque, cuisine commune. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: 2 chambres neuves, cuisine commune, entrée indépendante, tél.: 545-6277, 696-1588.

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, tél.: 543-0970.

CHICOUTIMI: cuisine, salon communautaires, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, non fumeur. Tél.: 549-6210.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, chambres idéales, eau courante, poêle plus frigo individuel, stationnement, entrée privée, prix régulier, tél.: 549-3594.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine. Inf.: 549-3372.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin de Place Saguenay, laveuse, sècheuse, \$35.00 semaine. Tél.: 545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: TAPIS MUR A MUR, DOUCHE ET TOILETTE INDIVIDUELLES. ENTREE INDEPENDANTE, CUISINE COMMUNE, STATIONNEMENT. BOULEVARD SAGUENAY, \$40.00 PAR SEMAINE. TEL.: 548-7930, 1-349-2798.

CHICOUTIMI: très luxueuse, près cégep et université, avec cuisinette, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, grand stationnement. Tél.: 543-8046.

JONQUIERE: chambre et pension, près cégep et centre-ville, pour étudiant ou travailleur, stationnement, câble, tél.: 542-9442, après 17h00.

JONQUIERE: chambre avec entrée indépendante, bien située, cuisine commune, \$40.00 par semaine. Tél.: 547-8136, 542-0429.

JONQUIERE: chambre avec cuisine, salle télévision disponible, service de lavage. Tél.: 547-2350, 547-1019.

JONQUIERE: chambre avec entrée indépendante, cuisinette, salon, tél.: 542-6565.

JONQUIERE: entrée indépendante, stationnement, près du McDonald's, cuisine commune. Tél.: 547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: chambre avec cuisine commune, service de buanderie, stationnement, située rue St-Pascal, tél.: 547-5101, 547-1016.

JONQUIERE: rue Ste-Ursule, chambre avec possibilité de faire la cuisine, \$40.00 semaine, tél.: 547-9833.

## Condo. à louer (11)

JONQUIERE: condominium neuf, à vendre ou à louer, sur 3 étages, 2 grandes chambres, 2 salles de bains, entrée indépendante. Tél.: 547-5286.

## Garages à vendre (13)

A-LOUER-OU-A-VENDRE, abris d'auto et cabane de pêche en toile, directement du manufacturier. Aussi: réparations. Tél.: 549-7949.

## Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuits) 650 pi. car. centre-ville, chauffé, éclairé, gigileurs, inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI: centre-ville, local pour petites réparations, \$100.00 par mois, tél.: 545-2247.

IDEAL POUR BUREAU, local 675 pi. car., situé rue Racine, Chicoutimi, \$450.00 par mois tout compris, possibilité de sous-louer ou de louer. Tél.: 549-0597.

JONQUIERE: local commercial 720 pi. car. avec entrepôt 300 pi. car., le tout chauffé, au 2423, St-Dominique. Tél.: 547-2464.

## Logements à louer (16)

ARVIDA: à sous-louer, 5 1/2, chauffé, éclairé, tapis neuf, \$435.00, tél.: 548-4129, 547-2197.

ARVIDA: centre-ville, 2 1/2, meublé, très propre, chauffé, éclairé, \$320.00. Tél.: 548-5586, 548-2274.

ARVIDA: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, chauffage électrique, très grand stationnement, \$300.00, secteur tranquille, libre en janvier, premier mois gratuit. Tél.: 548-9624, après 17h00.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, services laveuse, sècheuse, aspirateur central, tapis, libre immédiatement, \$385.00 par mois. Tél.: 548-2416.

ARVIDA: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 2 1/2, 3 1/2, 1 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

ARVIDA: 5 1/2, 2 étages, \$425.00, situé 1733, Powell, secteur Manoir du Saguenay, libre 1er janvier, tél.: 548-3522.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, jumelé 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$390.00. Tél.: 545-3639.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tél.: 543-1753.

## AVIS IMPORANT

Nous avons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(les) les candidats(es) qui auront postulé ur. emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

### LA DIRECTION

## PRIX D'AUBAINES

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Bien situés dans Chicoutimi. Possibilité: chauffés, éclairés, meublés ou non.

Tél. bur.: 543-8097

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, libres immédiatement, 605, Taché, chauffés, eau chaude incluse, \$325.00. Tél.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: beaux grands 3 1/2, 4 1/2, avec portepatio, balcon, piscine extérieure, stationnement indépendant, meublés, semi-meublés, ou non meublés, rue Thérèse-Casgrain, près université et centres d'achats. Tél.: Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4672, 545-7620, 696-4127.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, ey 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-3189, 543-9147.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, 264, St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, moderne, \$365.00, chauffé, près Parc Jean Béliveau, tél.: 545-8083, 696-2876.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, construction neuve, qualité supérieure, huit logements 5 1/2, près des écoles, 2 minutes du centre-ville, disponibles fin décembre. Aussi 4 1/2, neufs, disponibles immédiatement. Pour réservation: Louis Turcotte, heures des repas 549-8103.

CHICOUTIMI: 5 1/2, QUARTIER RESIDENTIEL, 250, BOULEVARD ST-SACREMENT, CHAUFFE, PAYSAGE, STATIONNEMENT POUR 2 AUTOS, \$495.00. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 549-8910, 549-4322, HEURES DE REPAS.

CHICOUTIMI: 7 1/2, 4 chambres, 605 Taché, \$470.00, chauffé, eau chaude incluse, libre 1er janvier, tél.: 543-7771, B. Picard.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près école Charles-Gravel, tél.: 696-4732.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, avec remise extérieure, situé 2009, boulevard Tadoussac, tél.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: PRIX REDUIT: grand 4 1/2, centre-ville, renové, porte-patio, foyer, stationnement, près cégep, tél.: 545-4632, 549-3254, Richard.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près cégep. Tél.: 696-3650, 545-6370.

CHICOUTIMI-NORD: un 1 1/2 pièce \$225.00, un 3 pièces \$250.00, un 3 pièces \$275.00, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 545-6370, 543-9955.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi ou meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 5 1/2, tél.: 545-2325, après 17h00.

CHICOUTIMI: LOGEMENT SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, 4 1/2, 1405 BOULEVARD RENAUD A RIVIERE-DU-MOULIN, \$265.00 PAR MOIS, STATIONNEMENT, BALCON, 1ER ETAGE, NON CHAUFFE, AUSSI 3 1/2 MEUBLE, STATIONNEMENT 1ER ETAGE, RUE DES GRANDS-DUCS, PRES CENTRES D'ACHATS, \$245.00 PAR MOIS, TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, 21ème étage, non chauffé, non éclairé, \$375.00, 2 ans sans augmentation, libre 1er février, tél.: 545-0970, après 16h30.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conciergerie, près hôpital, cégep, université, \$300.00 par mois. Tél.: bur.: 545-3115.

## ARVIDA

Grand 4 1/2, repeint à neuf. Possibilité de bail de 2 ans sans augmentation.

TELS: 549-6418  
 548-9638

## LOGEMENTS A LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay, non meublés, semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983  
543-7935 - 696-0727

CHICOUTIMI: 4 1/2, entrées laveuse sècheuse, impeccable, aussi: 158 Sydenham, près Cégep, Hôpital, Université, \$425.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-8886, 549-1703.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, BEAUX GRANDS 4 1/2, NON MEUBLES, AVEC DOUBLE BALCON, VOISIN CENTRES D'ACHATS, TRES PROPRES, \$350.00 ET \$375.00. AUSSI: 3 1/2, SEMI-MEUBLE OU NON, TRES PROPRE, CHAUFFE, ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT, \$275.00 PAR MOIS. TEL.: 543-1283, 696-4205, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$350.00, chauffé, eau chaude fournie, couvre-planchers, libre immédiatement. Tél.: 543-1378.

CHICOUTIMI: 533, Racine, app. 8, 3 1/2 et 1 1/2, chauffés, meublés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 549-7562.

CHICOUTIMI: 3 1/2, remises, espace de rangement, entrées laveuse sècheuse, arrêt d'autobus, boul. Saguenay. Tél.: 549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, tapis, foyer, près hôpital, cégep, dépanneur, église, autobus. Tél.: 549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI-NORD: 1788, Roussel, 4 1/2 pièces, deuxième étage, fini moderne, beaucoup de rangement, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$325.00. Tél.: 545-1355, 543-2607.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, janvier gratuit. Tél.: 543-5541.

CHICOUTIMI: entre centre d'achats et université, 3 1/2, stationnement, eau chaude fournie, \$285.00. Tél.: 545-9578.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, centre-ville, chauffé, libre 15 janvier. Tél.: 696-3457, 699-2785.

CHICOUTIMI: MODERNES, 3 1/2, MEUBLES, ECLAIRES, CHAUFFES, CONCIERGERIE, BUANDERIE, REMISE INTERIEURE, 1,000 PIEDS DE PLACE-DU-ROYAUME, IDEALS POUR PERSONNE RECHERCHANT TRANQUILLITE, LIBRES IMMEDIATEMENT ET JANVIER. TEL.: 549-6050.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, près Cathédrale, tél.: 696-4104, 545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, chauffé, éclairé, salle à dîner, chambre de bain céramique, 1er plancher, très propre, grand terrain clôture, remise, tapis, libre immédiatement, \$450.00. Tél.: 672-2028, 547-5361, 545-1222.

CHICOUTIMI: 5 1/2, neuf, finition supérieure, même prix qu'un 4 1/2, plus possibilité de 2 mois gratuits. Tél.: 544-7288, 545-8687.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, premier étage, entrées laveuse sècheuse, stationnement, libre 1er janvier, \$240.00 par mois. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: Cap St-François, 2 1/2, ensoleillé, premier plancher, chauffé, éclairé, stationnement, \$250.00 par mois. Tél.: 543-8382.

CHICOUTIMI: régulier \$340.00, laisse à \$295.00, à sous-louer, près boul. Barrette, 3 1/2, très moderne, demi-sous-sol, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-3169.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, état neuf, grandes fenêtres, quartier Notre-Dame-du-Saguenay, paisible, belle vue, stationnement pour deux voitures, \$490.00. Tél.: 545-8510.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, peinture et déneigement compris, possibilité de conciergerie, \$350.00 mois. Tél.: 696-0725.

CHICOUTIMI: très beau 4 1/2, rue Angoulême, quartier tranquille, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$415.00 par mois. Tél.: 545-6982, 543-9198.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, entrée indépendante, armoires en mélamine, entrée déneigée, \$245.00. Tél.: 696-1229.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, près d'une école, libre immédiatement. Tél.: 696-1043, 543-4818.

CHICOUTIMI-NORD: 1528, boulevard Tadoussac, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$330.00, porte-patio, tél.: 543-5324.

## DECEMBRE - JANVIER GRATUITS

1291-1293, boul. Renaud. 3 1/2 pièces, meublé ou non, tapis mur à mur, repeint à neuf. Tél.: 696-2923 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: près église Ste-Anne, 4 1/2, très propre, un mois gratuit, \$280.00, tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: 730 Racine Est, 3 1/2, chauffé, meublé ou semi-meublé, \$250.00. Tél.: 696-1501.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, face à Polyvalents Charles-Gravel, porte-patio, accès contrôlé. CHICOUTIMI: près Place du Royaume, 3 1/2. Tél.: 543-5330.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 à sous-louer, dès maintenant. Tél.: 696-2627.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, rue des Oblats, aussi: 3 1/2, libre janvier, rue Jauffret. Tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Lévis, non chauffé, non éclairé, \$250.00 par mois, deux 2 1/2, \$195.00 par mois, non chauffés, non éclairés, situés rue Lévis. Tél.: 696-3296.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, maison privée, possibilité semi-meublé ou meublé, 5 minutes des centres d'achats, libre 1er février. Tél.: 549-9559, 549-2049.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 24-B, William est, libre 1er janvier, \$250.00 par mois. Tél.: 549-6594.

CHICOUTIMI: 2 logements 4 1/2, 1828, Chemin de la Réserve, peinture neuve, remise, stationnement, tapis, livres, étagères, laveuse sècheuse, chauffé, éclairé si désiré. Tél.: 549-6663.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près Place Saguenay, tél.: 549-0118.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: PROMOTION UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: Grand 4 1/2, semi-meublé ou non, neuf, très moderne, remise extérieure, près Cégep, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 542-5915, 547-8448, 542-2731.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, non chauffé, neuf, porte-patio, remise extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libre immédiatement. Aussi: 4 1/2 chauffé, \$300.00. Tél.: 542-9505 jour, 544-5270 soir.

## CHICOUTIMI

### LUXUEUX

### 4 1/2 et 5 1/2 neufs

### PROXIMITE DE

### PLACE DU ROYAUME

Situé sur Lorenzo-Genest. Accès contrôlé, insonorisation supérieure. Concierge sur place.

### INFORMATIONS:

## 549-0360

JONQUIERE: 3 1/2, près usine de filtration, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, \$330.00, tél.: 547-8253.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$275.00, tél.: 548-4544.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er février, \$375.00, tél.: 542-1119, 542-8504.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, moderne, porte patio, armoires mélamine, entrée indépendante, libre 1er février. Tél.: 542-3386.

JONQUIERE: DEUX MOIS GRATUITS, 4 1/2 NEUF. TEL.: 696-2138 APRES 16h00.

JONQUIERE: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, premier plancher, résidence privée, stationnement, \$60.00 par semaine. Tél.: 547-4002.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces; CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces; prix réduit. Tél.: 547-4668.

JONQUIERE: grand 3 1/2, meublé, rénové, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois. Tél.: 699-3864, 548-3225.

## APPARTEMENT A LOUER

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, \$375.00 par mois, à l'état de neuf, conciergerie à plein temps, stationnement et balcon individuels.

Téléphonez en tout temps à:

542-4929 ou 542-9111

Ou aux heures d'affaires:

542-8127 ou 542-8129

JONQUIERE: grand 4 1/2, repeint à neuf, cour extérieure clôturée avec remise. Tél.: 542-0020, 542-4733, demandez Rémi.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, neufs, patio, entrées laveuse, sècheuse, fenêtres à manivelles, 110t. Tél.: 543-9066.

KENOGAMI: très beaux logements neufs, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, salle de lavage, non éclairés, non chauffés, libres immédiatement, \$375.00 par mois. Tél.: 547-8170, 542-6463.

KENOGAMI: 3 1/2, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, grand stationnement, libre immédiatement, \$325.00 par mois. Tél.: 547-8170, 542-6463.

KENOGAMI: 4 1/2, NEUF, MODERNE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT, UN MOIS GRATUIT. TEL.: 542-2611.

LA-BAIE: grand 5 1/2, neuf, rue Alfred-Dubuc, secteur polyvalente, (à voir), prix discutables. Aussi: deux 3 1/2, meublés ou non. Tél.: après 17h00, 544-5980.

LA-BAIE: DEUX MOIS GRATUIT, 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La-Baie, tél.: 544-7643, 544-8976.

LA-BAIE: 3 1/2 et 2 1/2 pièces, semi-meublés. 833, 31ème Rue, tél.: 544-7589.

LA-BAIE: 3 1/2 pièces, près des Galeries, \$250.00 par mois. Tél.: 544-3943.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, libres immédiatement, à partir de \$250.00. Tél.: B. Picard 543-7771.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, libre immédiatement, \$310.00, tél.: 543-7246 jour, 544-5270 soir.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, rue Beaulieu, stationnement, \$275.00. Tél.: 544-4252.

MOINS \$100.00, Chicoutimi: arrière Place du Royaume, à sous-louer 4 1/2, style condo, porte patio, construction 1986, premier plancher, était loué \$460.00, à sous-louer \$360.00 8 mois. Tél.: 545-8624, 543-1003.

PLACE BONNEL ENR. Economisez \$80.00 par mois. DERNIERE CHANCE. 4 1/2 pièces, neuf, 1986, entrée indépendante, style condo, tél.: 549-5391, 543-9484.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286.

ST-HONORE: 4 1/2, chauffé, 2043 Hôtel-de-Ville, \$305.00 par mois. Tél.: 673-3600.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3 1/2 pièces, neufs, très modernes, très bien situés, non éclairés, non chauffés. Tél.: 543-2303.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, moderne, neuf, à l'étage, entrée et stationnement indépendants. Tél.: 549-6028.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, \$355.00 par mois, bail 2 ans sans augmentation. Tél.: 549-4869, 545-9957.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, remise, libre, \$300.00. Tél.: 549-2045.

STE-CLAIRE: grand 4 1/2, neuf, jumelé avec patio, entrée indépendante, \$395.00, non chauffé, non éclairé, prêt vers 1er février. Tél.: 673-3197.

ST-ISIDORE: grand 3 1/2 pièces, neuf, meublé, chauffe, éclairé, entrées laveuse, sècheuse, tapis, stationnement auto. Tél.: 549-9400.

VILLE-DE-LA-BAIE: trois 2 1/2 pièces \$250.00, un 3 1/2 pièces \$315.00 par mois, meublés, chauffés, éclairés, décembre gratuit. Tél.: 544-6233, 545-6370.

## 1 MOIS GRATUIT LOGEMENT A LOUER

VILLE DE LA BAIE: rue Perron et des Saules, 3 1/2 pièces, meublé ou non, accès contrôlé, libre immédiatement. Inf.: Mme J. Côté, 544-7152 ou G. Martel, 545-1515.

ARVIDA: deux 4 1/2, (un chauffé), très propres, libres immédiatement. S'adresser 2720, Marquette, tél.: 548-6766, 542-8019.

ARVIDA: DEUX MOIS GRATUITS, 2 ANS SANS AVID D'AUGMENTATION, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: en tout temps: 548-6226, 548-8814, 548-4110, 548-9644. Heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

BASE DE BAGOTVILLE: 3 1/2, meublé, chauffé, aspirateur central, services laveuse, sècheuse, impeccable, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 544-3700.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4 1/2, 5 1/2, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTROLE, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUES AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES CORCEURSES. TEL.: 549-7434.

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière Place Saguenay, au 1244, Duchesne, app. 40, libre immédiatement, \$360.00, tél.: 549-5149, 549-9791.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, MEUBLES, SEMI-MEUBLE OU NON, CHAUFFES, ECLAIRES SI DESIRE, PRES CENTRE D'ACHATS, TOUS SERVICES. TEL.: 549-9405, 545-0908.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 5 1/2, repeint à neuf, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418, 696-4268.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement. Tél.: 549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er janvier, rue Taché. Tél.: 543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 249, Colbert, 5 1/2, hors-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$400.00. Tél.: 545-2775.

## LOGEMENT A LOUER

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Près de l'Université, centres d'achat et clinique médicale.

TELS: jour: 543-9670

soir: 543-1946

CHICOUTIMI-NORD: 1410, boulevard Ste-Geneviève, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, \$295.00, tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI-NORD: 1416, boulevard Ste-Geneviève, 3 1/2, meublé, non chauffé, libre immédiatement, \$295.00, tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, libre immédiatement. Tél.: 543-3339.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crécères, près Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre immédiatement, spécial: \$310.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 5 1/2, très propres, 5 minutes des centres d'achats. Tél.: 548-1097, 543-6065.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 124 Arthur-Buy, près cégep, aussi: 4 1/2, 2030, Roussel, Chicoutimi-Nord, \$280.00 meublé ou non, libres immédiatement, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: sous-sol 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$290.00. Des Saguenéens, tél.: 549-1635.

JONQUIERE: près cégep, non chauffé, non éclairés, 3 1/2 semi-meublé, 4 1/2 logement neuf, porte-patio, entrée indépendante, stationnement déneigé. Tél.: 547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, petite maison seule genre garçonnière, meublé, stationnement, remise, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, \$265.00 par mois. Tél.: 547-2586.

JONQUIERE: centre-ville, 6 1/2, chauffé, eau chaude comprise, \$430.00, très bien situé, tél.: 547-3269, 547-3344.

JONQUIERE: 2270 Pie XII, 4 1/2, très grandes pièces, eau chaude fournie. Tél.: 547-1254.

JONQUIERE: 2 1/2 et 1 1/2 modernes, meublés ou non, chauffés, éclairés, situés centre-ville. Tél.: 542-7043, 542-3888.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé ou non, au 3629, Racine, balcon, porte-patio, libre immédiatement, \$275.00, non chauffé. Tél.: 547-0938.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$240.00. Tél.: 544-9413.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, DEUX MOIS GRATUITS. Tél.: 544-7487, 544-5084.

## Maisons à vendre (17)

CHICOUTIMI: maison 26'x38', plancher bois franc plus céramique, 5 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini avec salle familiale et foyer combustion lente, libre 15 mars. Tél.: 696-1219.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.: 696-0415.

CHICOUTIMI: bungalow 34x34, près des services, du propriétaire. Tél.: 549-1981.

CHICOUTIMI: maison à revenus, achetez avec \$3,500.00 de comptant et logez-vous à peu de frais, maison à 2 logements dont un 7 1/2 de libre au rez-de-chaussée avec sous-sol, tél.: 547-3819, après 17h00.

JONQUIERE: split-level 32x36, tout brique, avec logement au sous-sol, près cégep. Agents s'abstenir. Tél.: après 17h00, 547-5164.

LA-BAIE: triplex neuf, secteur polyvalente. A voir. Tél.: après 17h00, 544-5980.

Pour la vente ou l'achat d'une propriété, appelez-moi.

La confiance ça se gagne!

Gaston Laliberté  
Agent Immobilier  
Burr.: 696-0507  
Res.: 696-0664

trans-action  
IMMOBILES M.S. INC.  
138, rue Price ouest  
Chicoutimi

## Maisons à louer (18)

ARVIDA: sous-location, un mois gratuit, 5 1/2, remise, \$425.00 par mois. Tél.: 548-7244.

CHICOUTIMI: centre-ville, rue Price, un mois gratuit, chauffé, éclairé, \$525.00 par mois, possibilité de louer meublé, tél.: 547-3819, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: petite maison seule, 4 1/2, beau coin tranquille, meublée ou non. Tél.: 543-5900.

LA-BAIE: maison 4 chambres, sous-sol demi-fini, avec remise et terrain clôturé, aucun voisin arrière, libre immédiatement, tél.: 677-2103, 677-2293.

## Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI-NORD: (St-Luc), 32 terrains, dimension approximative: 10,500 pi. car. Inf.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 2 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR. RUE DES PERDRIX, RUE CHARBONNEAU, (QUARTIER DES OISEAUX). COMP. TANT: 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

## Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier, 100 unités actuellement à liquider, à des prix défiant toute compétition. Escompte de 25% à 50%. Autos 4, 6, 8 cylindres, camions 4x4, pick-up 1, 2 tonnes. GEORGES GIRARD AUTO, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.: 543-1718, 543-3083.

SUPER BAR DISCOTHEQUE

CHICOUTIMI: boul. Talbot, bar Le Broadway, grande surface, rénové à neuf. Acheteur sérieux seulement.

545-6287

Le Permanent  
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

Vous désirez vendre ou acheter? Que ce soit commerces, immeubles à revenus, fermes ou autres propriétés. Je suis à votre service.

Gérard Bergeron: 549-9332  
696-4888

CADILLAC Seville 1976. (petit modèle), en excellente condition, spécial: \$2,995.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-7765.

CHEVETTE 1987, gagnée à la loterie, à très bon prix, avec garantie prolongée, tél.: 696-0120.

CORVETTE 1979, couleur rouge, intérieur tan, T-Top de verre. Tél.: 344-4030.

FAITES vendre votre auto, dans la cour chez Racino, pour transfert de particulier. Tél.: 542-3000.

FORD

A \$14.95 DEL'APPEL (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.: 696-3537, 696-1718.

Déblaiement de neige d'entrées résidentielles et commerciales. Tél.: jour et nuit: 696-1489, 545-4048.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.: 543-1574.

FABRIQUEURS armoires de cuisine, bibliothèque, mobilier de chambre selon vos goûts. Inf.: 545-9218, 696-2162, 673-3165.

## Personnel demandés (53)

Gardienn(e) à domicile, mature et expérimenté(e), garder enfant de 4 mois, 15 à 20 heures par semaine, à Chicoutimi, vers le 15 janvier, tél.: 678-2803.

LIVREUR(EUSE) de pizza demandé(e). Se présenter au restaurant Mikes, rue St-Dominique, Jonquière.

RECHERCHE un(e) fleuriste avec expérience. Tél.: 547-3819, après 17h00.

SUPERVISEUR(E) demandé(e) pour les chocolats André Fortin Enr. pour secteur Chicoutimi et les environs. Tél.: 547-5378.

## À vendre ou à échanger (61)

ASPIRATEURS et pièces usagés Rainbow \$425.00, un an d'usage, Filter-Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél.: 549-6897.

ECHANGERAIS guitare électrique avec ampli et distorsion, valeur: \$1,000.00, contre motoneige de même valeur. Tél.: 545-1227.

## Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers usagés: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse-sècheuse, laveuse-essoreuse, congélateur. Nous payons comptant et allions les chercher. Tél.: 549-3721.

ACHAT poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, bureaux, commodes, mobiliers cuisine. Tél.: 695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

APPAREIL-O-SAG INC., 1580, boulevard St-Paul, Chicoutimi. VENTE, ACHAT, laveuse, sècheuse, réfrigérateur, poêle, laveuse-essoreuse usagés, pièces usagées. Tél.: 549-9607, 545-1459, 543-5738.

APPAREILS MENAGERS neufs, de marque Moffat, à prix spécial. Reprenons vos échanges. Livraison gratuite. Chez J.C. Marcotte Meubles et Service, 764, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 543-3010.

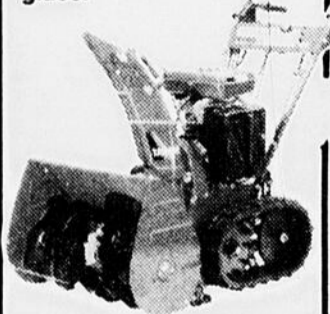
## NOUVEAUTE 1987

## Nordest Marine PROPOSE LES SOUFFLEUSE YAMAHA

Le plus efficace sur le marché

Projette la neige la plus dure et même la boue à 46 pieds au régime de 35 tonnes à l'heure.

Sans chaîne ni crampons, elle peut, grâce à sa chenille, se déplacer sur la glace.



Moteur 4 temps, 6 H.P. durable et efficace.

Venez voir nos spéciaux d'introduction

Prix coupé!

**NORDEST MARINE**  
1405, boul. Taschereau, CHIC (Nord)  
543-4561  
Horaire des Fêtes  
Jeudi, vendredi, 17h00 à 21h00  
Samedi, 12h00 à 17h00  
Du 19 décembre au 17 janvier

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, 547-9524.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse usagés. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. Tél.: 549-3721.

LAVEUSE \$175.00; sècheuse \$75.00; laveuse à tordeur \$70.00; poêle 220V, \$150.00; T.V. couleur 20 pouces, \$150.00. Tél.: 547-2313.

MATELAS et boîtes dépareillés, 39, 54, 60, prix exceptionnel. Tél.: 547-9524.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

MOBILIERS de salon modulaires, 100% acrylique, 5 morceaux, neufs, choix de couleurs, \$599.00, mise de côté, condition de paiement. Centre Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

MOBILIERS de chambre modulaires, 8 morceaux, neufs, en mélamine, choix de couleurs, \$695.00, mise de côté, condition de paiement. Centre Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

POELES, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, neufs, Admiral ou Hotpoint, très bon prix. Rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

REPRENONS ECHANGE sur tout achat de meubles neufs. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

SPECIAL: VENTE DE LIQUIDATION, MOITIE PRIX, MOBILIER DE CHAMBRE NEUF, 5 PIECES, LIVRAISON INCLUSE, TEL.: 545-4269, LAISSEZ VOTRE MESSAGE.

Série bibliothèque 3 modules, neuf, blanc et gris, \$349.00. Mise de côté, conditions de paiements, rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

## Animaux à vendre (63)

CHIOTS boxer, queue coupée, vermifugés, 3 mâles, 1 femelle, 6 semaines. Tél.: 548-6412.

Chiots berger-allemand, pure race, vaccinés, vermifugés, prix: \$150.00; tél.: 542-4405.

SUPER CHIEN colley, 9 mois, très propre dans la maison, a eu toutes ses piqûres, opéré. Tél.: 545-3739.

## Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, 16 pouces \$20.00 corde, 4 pieds \$50.00 corde, tél.: 544-2405.

BOULEAU, merisier, en 8', camion 10 roues, ou vous pouvez venir le chercher vous-mêmes en 16', première barrière Parc Laurentides. Tél.: 673-7620.

BOULEAU, merisier, érable, \$27.00 la corde, rond. Tél.: 672-4182, 672-2753.

MERISIER, bouleau, semi-sec, mélangés, 16', fendu ou rond, livré: \$33.00; 12 cordes de 16 en 8 pieds, \$250.00. Tél.: 548-9158, 548-7809.

MERISIER, BOULEAU, 4 pieds 10 cordes, livré, 16 pouces coupé, 16 pouces non coupé, à 4 kilomètres de Latrrière. Livraison samedi et dimanche idéal. Tél.: 548-2498, soir.

MERISIER, bouleau vert, rond \$28.00 livré, fendu \$33.00 livré; Spécial pour 8 cordes \$250.00. Jacques: 696-3465, Claudin Grandisson 543-3303.

MERISIER, érable, bouleau vert, \$33.00 fendu et livré. Eric Gagnon 549-1616.

## Coin du bébé (66)

Parc rembourré de luxe, très propre, valeur: \$85.00, laissé \$50.00; marchette, \$10.00; tél.: 548-1340.

## Demandés (67)

AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

## Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.: 543-6487.

ANTENNES PARABOLIQUES 4-6-12 pieds, neuves ou usagées, nous défions toute compétition. Tél.: 672-2074, Boulem Enr.

BOIS de poêle, bouleau, érable, merisier mélangés, en bûches de 16', rond \$24.00 la corde, fendu \$32.00 la corde, 10 cordes et plus SPECIAL. Tél.: 678-9096.

FOURNAISE à l'huile avec accessoires... Tél.: 678-2828.

Guitare sèche Yamaha FG-375S. Caméra Canon 35mm AE-1, 1.8 50mm, objectif zoom-macro 35-105mm. Tél.: 545-3672.

Lit de bébé avec bureau; 5 bancs de comptoir en bois massif; tél.: 662-2128.

SPECIAL ANTI-ROUILLE automobile à l'huile chaude, pour aussi peu que \$25.00. Tél.: 549-2187.

## A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER Salle de démonstration 1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux Réparation de tout genre POUR ESTIMATION Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

BOIS sec et bois vert. Deux scies mécaniques Still. Disco-moblie à vendre. Tél.: 673-3162.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

## Equipement commerces et rest. (70)

MACHINE à café Expresso, machine à café 5 ronds, table à salade, 2 portes réfrigérées, table chaude 7 1/2, poêle charcoale steak au gaz, poêle à pizza, congélateur, frigidaire à bières et liqueurs, tables, chaises, plaque chauffante, friteuse, etc... Séchoir cheveux. Tél.: 543-8314, demandez Marcel.

## Musiques et accessoires (71)

BATTERIE d'orchestre Rogers, Ivoire, 5 pièces, plus 6 cymbales Palapa, état neuf, bon prix. Tél.: 344-1246, 344-1884.

ORGUE Génius 100 de Lowrey, 4 logiciels et 6 volumes, \$1,600.00. Guitare électrique Hondo de luxe, 3 pick-up, avec ampli 20 watts, \$400.00. Etat de neuf. Tél.: 678-9437.

ORGUE Technic, modèle E-22, à vendre pour \$300.00, tél.: 678-9709, après 17h00.

STEREO d'auto 20 watts R. M. S. par canal, marque Pioneer, haut-parleurs 80 watts, \$250.00. Tél.: 549-2395.

## Ordinateurs et jeux (72)

ATTENTION ordinateurs IBM PC XT compatible, 640K, deux lecteurs, complet, garantie d'un an à nos ateliers. Spécial: \$1,295.00. Imprimantes, moniteurs, fournitures. CENTRE DE REPARATIONS ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

MANETTES de jeu Coleco neuves. Pour Alma, 662-7272, pour Chicoutimi, 696-4732.

Ordinateur TRS-80 couleur avec disquette et imprimante, prix à discuter, tél.: 696-1492.

PIECES ET ACCESSOIRES électroniques, bas prix. Spécial C.B.: \$99.95, téléphones: \$9.95 et plus. ELECTRONIQUE SELECT, 2266, St-Dominique, Jonquière, 547-0466.

## MICRO

Ordinateur compatible IBM PC XT 640K, 2 lecteurs, complet; Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre

SPECIAL: \$1,245<sup>00</sup>

10 disquettes sans nom, garantie à vie.

SPECIAL: \$10<sup>95</sup>

268, Price est, Chicoutimi, 696-0201

## Poêles à bois (75)

Ancien poêle à bois blanc, \$350.00, si intéressé, tél.: 542-9339.

POELE à bois combustion lente, moitié prix. Cause: déménagement. Tél.: 549-2395.

## Vacances, voyages (77)

EXCURSION à Montréal en autobus, les 23-24-25 janvier (Montréal en Direct) «Théâtre des Variétés» hôtel La Barre 500, Inf.: Voyage Lise Desbiens, 542-5877.

## Vêtements (78)

MANTEAU chat sauvage, peaux allongées, grandeur: 5 ans, état neuf. Tél.: 662-4067.

SUGGESTION POUR NOEL: manteau mouton retourné, couleur taupe, grandeur: 10 ans, état de neuf, \$400.00. Tél.: 547-4002.

## MISE AU POINT

Dans la circulaire «Grands Soldes et Liquidation après-Noël» insérée dans Le Quotidien du 24 décembre, veuillez noter que les illustrations des laveuses no 75390 et 75380 de la page 7 ont été inversées. A la page 2, les manteaux d'hiver pour fillettes offerts jusqu'à 50% de rabais ne sont pas disponibles. A la page 8, les prix du téléviseur no 15416 auraient dû se lire Sears ord.: 999,99\$ pour 899,99\$, ceux du no 15206 Sears ord.: 899,99\$ pour 799,99\$ et ceux du no 15506 Sears ord.: 1,299,99\$ pour 1,099,99\$.

Nous nous excusons de ce contretemps

SEARS

## Horoscope

Horoscope du mercredi 24 décembre 1986

Les aspects lunaires vous incitent à réfléchir sur vos motivations et sur vos choix. Vous verrez mieux où sont vos intérêts véritables. Vous pourrez en pleine connaissance de cause prendre des décisions qui se révéleront fructueuses. Chance avec 42 et 18.

ANNIVERSAIRES: Votre ouverture d'esprit et votre conscience professionnelle vous permettront d'améliorer votre travail en accueillant des idées nouvelles.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour auront l'esprit critique, une vive intelligence et le sens des responsabilités. Ils réussiront brillamment dans leurs études.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Une poussée d'irritabilité menace vos rapports sociaux, prenez garde de compromettre des sympathies agissantes. Affection: Ne soyez pas trop possessif et jaloux. Santé: N'abusez pas des boissons glacées.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Ayez la sagesse de ne pas faire de promesses et ne comptez pas excessivement sur celles qui vous seront faites. Affection: Montrez-vous plus compréhensif avec votre entourage. Santé: Risque de rhume.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Ne vous confinez pas dans un cercle dont vous connaissez trop bien les habitudes, cherchez un renouveau d'inspiration en changeant de milieu. Affection: Harmonie en famille. Santé: N'abusez pas des somnifères.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Vous éviterez les malentendus en vous exprimant clairement et en faisant un effort pour comprendre les idées d'autrui. Affection: Consacrez-vous à votre correspondance privée. Santé: Bonne forme.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Une personne haut placée pourrait s'intéresser à vos projets, vous apporter un appui financier important, n'hésitez pas à la contacter dès que possible. Affection: Soyez particulièrement attentif à l'être cher. Santé: Satisfaisante.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Vos réflexes seront assez maladroits et vous gagnerez à ne rien faire d'inhabituel ou de dangereux, tenez-vous à la routine. Affection: Rapports harmonieux en couple. Santé: N'abusez pas des somnifères.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Vous éprouverez le besoin de réaliser un programme d'envergure et les difficultés ne feront que vous stimuler. Affection: Votre attitude renfermée risque d'être mal interprétée. Santé: Essayez de moins fumer.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Prenez garde de rejeter sur autrui les responsabilités d'un échec qui en fait devrait vous éclairer sur vos manques. Affection: Faites des projets d'avenir avec l'être cher. Santé: Soignez-vous par les plantes.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Vous éprouverez le désir intense de sortir de votre milieu, vous aurez un excès d'orgueil qui l'on ne manquera pas de vous reprocher. Affection: Ne répondez pas par la froideur aux avances que l'on vous fera. Santé: Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Ne manquez pas une occasion de faire avancer vos affaires et d'améliorer les conditions de votre vie. Affection: Sachez apprécier les joies simples de la famille. Santé: Ne mangez pas trop de conserves.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Il serait imprudent de céder aux divers caprices qui vous passent par la tête, vos finances en souffriraient. Affection: Ne négligez pas votre foyer pour des plaisirs futiles. Santé: Faites soigner vos dents.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Les questions d'organisation seront à l'ordre du jour, des méthodes plus structurées vous permettront de conserver les avantages acquis. Affection: Montrez-vous plus tendre. Santé: Ménagez votre foie.

Horoscope du jeudi 25 décembre 86

La conjonction Mercure-Uranus vous incitera à porter un regard critique sur vos activités. Vous ne pourrez pas vous contenter de la médiocrité et aurez des idées originales pour modifier vos activités. Vous parviendrez à apaiser un conflit qui vous retardait. Chance avec 14 et 28.

ANNIVERSAIRES: Vous trouverez facilement une ligne de conduite si vous restez objectif et lucide, ne vous laissez pas influencer par des conseils peu avisés.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront volontaires et sérieux. Ils seront très travailleurs mais manqueront d'aisance dans les rapports sociaux.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Faites le point de vos activités et prenez le temps nécessaire à une réorganisation solide de votre situation. Affection: Faites taire une jalousie injustifiée. Santé: Faites soigner vos dents.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Tâchez de discerner parmi vos relations nouvelles celles qui sont le plus aptes à vous aider dans la réalisation de vos projets. Affection: Ne faites pas de déclarations prématurées. Santé: Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Si vous comptez sur l'aide de votre entourage, vous exposez vos projets à des retards et à des complications. Affection: Entrez en collaboration avec vos amis. Santé: Mangez à des heures régulières.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Le respect de vos engagements exige de vous des efforts soutenus et une discipline à laquelle vous aurez du mal à vous soumettre. Affection: Consacrez plus de temps à vos enfants. Santé: Mangez davantage de fruits.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Vos décisions sont appelées au succès et votre réputation sortira grandie d'une affaire délicate. Affection: Cherchez avant tout la sincérité. Santé: Ne négligez pas les petits maux.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Etudiez avec calme et objectivité les propositions que l'on vous fait, certaines offres pourraient masquer de mauvaises surprises. Affection: Intéressez-vous aux études de vos enfants. Santé: Prenez soin de vos cheveux.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Les événements vont enfin donner prise à votre combativité, soit parce que vous connaissez les points faibles de votre partenaire, soit que vos méthodes s'affineront. Affection: Satisfaction sentimentale. Santé: Bonne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: La journée vous réserve d'intéressantes confrontations, mais aussi des rencontres dont vous seriez passés. Affection: Ne provoquez pas de crises par une attitude trop désinvolte. Santé: Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Pour faire respecter ce qui vous paraît équitable, vous n'hésitez pas à affronter ceux qui s'opposent à vous. Affection: Votre charme est aussi grand qu'irrésistible. Santé: Mangez plus de crudités.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Si vous voulez abattre beaucoup de travail et combler vos retards, donnez-vous à fond aux tâches qui vous attendent. Affection: Votre famille demande votre attention, surtout envers vos enfants. Santé: Ne négligez pas les petits maux.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous pouvez tirer parti de vos possibilités à condition d'agir discrètement et de laisser les événements suivre leurs cours. Affection: Témoignez votre tendresse davantage. Santé: Evitez les aliments acides.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Journée faste, vous trouverez l'occasion de vous acquitter d'une dette morale et de relancer une sympathie utile à vos desseins. Affection: Ne vous tourmentez pas inutilement. Santé: Bonne vitalité.

# Météo

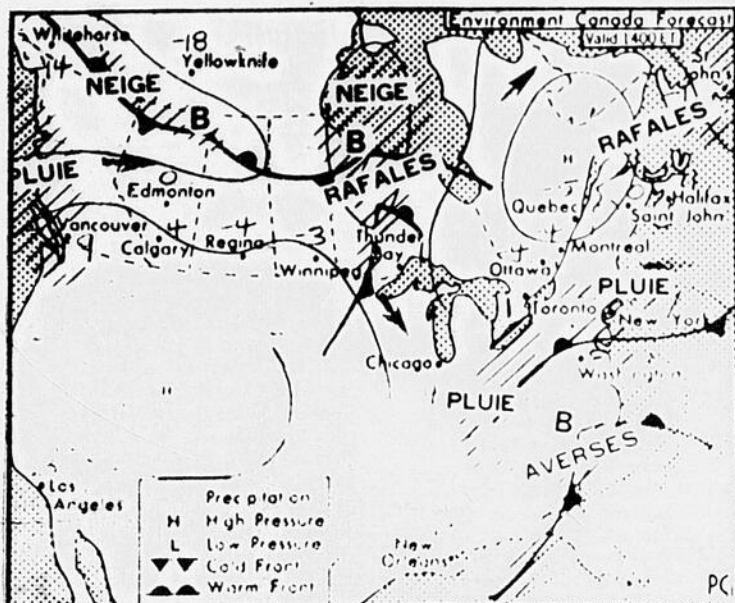


**Min.: -12**  
**Max.: -5**

**MONTREAL (PC) —** Voici les prévisions météorologiques pour la province de

• **Trois-Rivières et Drummondville, Québec:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -10 à -12. Max.: -3 à -5. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: neige passagère.

• **Estrie-Beauce:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -8 à -10. Max.: -2 à -4. Risque de précipitations: 10 p.c.



Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

**Situation générale:** on prévoit une journée généralement ensoleillée mais les températures demeureront un peu sous le point de congélation. Pour Noël, une dépression en provenance du Golfe du Mexique maintiendra le sud de la province sous les nuages et y laissera un peu de neige.

**Régions d'Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -12 à -14. Max.: près de -5. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: quelques averses de neige.

**Pontiac, Gatineau, La Lièvre, Laurentides:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -10 à -12. Max.: près de -4. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: neige passagère.

**Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -8 à -10. Max.: -2 à -4. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: neige passagère.

Jour de Noël: neige passagère et doux.

• **Charlevoix et Rivière-du-Loup:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près -10. Max.: près de -5. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: neige passagère.

• **Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides:** ensoleillé avec passages nuageux. Min.: -10 à -12. Max.: près de -5. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: nuageux.

• **Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon:** ciel variable avec possibilité d'averses de neige, surtout le long du littoral. Vents modérés. Min.: près de -8. Max.: -3 à -5. Risque de précipitations: 30 p.c. Jour de Noël: neige passagère.

• **Baie-Comeau, Sept-Iles:** ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: près de -10. Max.: près de -6. Risque de précipitations: 10 p.c. Jour de Noël: nébulosité croissante.

• **Basse Côte-Nord et Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest:** ciel variable. Min.: près de -10. Max.: près de -6. Risque de précipitations: 20 p.c. Jour de Noël: ennuagement.

## Marées

**CHICOUTIMI** - La marée sera haute à 08h15 (3m6) et basse à 15h15 (1m4). Elle sera haute à nouveau à 20h40 (3m7) et basse à 03h40 (1m2).  
**LA BAIE** - La marée sera haute à 08h15 (4m1) et basse à 14h05 (1m5). Elle sera haute à nouveau à 20h25 (4m1) et basse à 02h40 (1m3).

## Au sud

Acapulco	23 nuageux 31
Barbade	25 nuageux 29
Bermudes	15 nuageux 19
Brownsville	7 clair 14
Dayt. Beach	19 couvert 22
Honolulu	19 clair 29
Kingston	23 clair 30
La Havane	20 clair 29
Las Vegas	6 nuageux 14
L. Angeles	12 couvert 23
Mexico	9 clair 25
Miami Beach	23 clair 27
Myrtle Beach	4 nuageux 9
Nassau	22 nuageux 27
Orlando	19 couvert 23
P. Springs	12 couvert 24
Reno	-2 nuageux 8
San Juan	23 clair 29
Tampa	21 nuageux 24
Trinidad	26 clair 30
W. P. Beach	23 nuageux 27

# Décès



**GAGNON (M. Emmanuel)** — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière le 23 décembre 1986 à l'âge de 70 ans. M. Emmanuel Gagnon, époux de Dame Régina Roy, demeurant au 2246, rue Jodoin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 décembre 1986 à 14h00, en l'église St-Albert Legrand. La dépouille mortelle sera incinérée. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Raynald Gagnon (Louissette Guerin), Bibiane (Reginald Tremblay), Francine (Bernard Harvey), Marjolaine (Renald Larouche); sa soeur: Mme Anita Gagnon; ses frères: Lauréat Gagnon (Aline Boucher), Robert (Jeanne), ainsi que nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



**CÔTÉ (Mme Irène)** — Est décédée à l'Hôpital Enfant-Jésus le 23 décembre 1986 à l'âge de 71 ans et 5 mois, Dame Irène Côté, épouse de feu Etienne Asselin, demeurant au 3735, de l'Avignon, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 24 décembre 1986 à 19h00 au Funerarium Coop, 2555, St-Dominique. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 décembre 1986 à 10h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Kénogami. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand Asselin (Réjeanne Gagné), Bertrand (Jocelyne Larouche), Ghyslaine (Pauline Raymond), Denis (Francine Côté), Agathe Ferland (John McNamara), ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



**DESMEULES (M. Ludger)** — Est décédé à Chicoutimi le 22 décembre 1986 à l'âge de 67 ans et 10 mois, M. Ludger Desmeules époux de dame Mariette Bouchard, demeurant au 914, McLaren, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 décembre 1986 à 14h00 en l'église St-Joachim et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 40 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roger (Candide Garneau), Lise, Fernand, André, Lorraine (Pierre Deschesne), Jean-Marc, Danielle, Johanne, Céline, Denis (Diane Letourneau), Claude, ses petits-enfants: Melanie, Maryse, Anne, Isabelle, Lucie, ses frères et soeurs: Jeannette Desmeules (feu Simon Ouellet), Soeur Helène Desmeules des Soeurs Hospitalières, Alida Desmeules (feu Eugène Gaudreault), Léonce Desmeules (Marie-Paule Tremblay), feu Victor Desmeules (Yvonne Robitaille), feu Maurice Desmeules (feue Germaine Lavoie), Bernadette Desmeules,

Laurent Desmeules (Pierrette Tremblay), Marie-Claire Desmeules (Yvon Fortin), feu Marie-Paule Desmeules (Gerard Brassard), feu Yvonne Desmeules, ses beaux-frères et belles-soeurs: Rolande Bouchard (Charles-Arthur Bergeron), Aurore Bouchard (Gaston Tremblay), Rita Bouchard (Roland Gagnon), Soeur Fernande Bouchard de la Communauté des Soeurs du Bon-Pasteur, Pierre Bouchard (Maude Verreault), feu Charles-Edouard Bouchard (Gertrude Dufour), neveux et nièces, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



**BERGERON (M. Lorenzo)** — Est décédé à Chicoutimi le 20 décembre 1986 à l'âge de 67 ans et 11 mois, M. Lorenzo Bergeron époux de feu dame Juliette Voyer, demeurant au 37, rue des Oblats, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 lundi le 22 décembre 1986 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 décembre 1986 à 11h00 en l'église St-Joachim, Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Doris (Wayne Morrel), Francine (Michel Williams), Christian (Audrey Hudon), Brigitte (Denis Tremblay), Hélène (Richard Renaud), Rejean, Claude, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



**DESBIENS (Mme Marie-Alice)** — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 22 décembre 1986 à l'âge de 78 ans, dame Marie-Alice Desbiens épouse de feu M. Philippe Gagné, demeurant au Foyer Beaumanoir, Chicoutimi, 904, Jacques-Cartier, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 26 décembre 1986 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1986 à 10h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et

l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la soeur de: Marie-Blanche Desbiens (feu Louis Dallaire), Marie-Rose Desbiens (feu Conrad Dallaire), Marie Desbiens (Lionel Boullianne), ses beaux-frères et belles-soeurs: Lydia Gagné (Joseph Bouchard), Jean Gagné (Germaine Migneault), Jeannette Gagné (feu Thomas Boivin), Yvonne Gagné (feu Eugène Pedneault), Aline Gagné (feu Fernando Migneault), Rose-Alice Gagné, Thérèse Gagné (Henri Boisvert), Léon Gagné (feue Anita Duchesne), Georges Gagné (Lucia Gagné), Alias Gagné, Lucien Gagné, Marcel Gagné, Cecile Gagné (Louis-Charles Savard). Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



**GAGNE (M. Henri)** — Le service anniversaire de M. Henri Gagné, époux de dame Lucie Turcotte, demeurant au 701, rue Lapointe, Chicoutimi, sera chanté samedi, le 27 décembre, à 16h00, en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

**LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)**

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS

- Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
- Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.
- Entretien perpétuel des lots.
- Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.
- N.C. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e)

**Pré-arrangement dans le but:**

- De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
- D'éviter aux proches des décisions difficiles.
- De procurer une tranquillité d'esprit.
- D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

**INFORMATIONS: TEL.: 545-1900**

**LORS DU DECES DE Mme Edouard Simard (Cécilia Meunier) de Chicoutimi**

ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

**-LA FONDATION DE MA VIE-**

«LA FONDATION DE MA VIE»

**La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi**

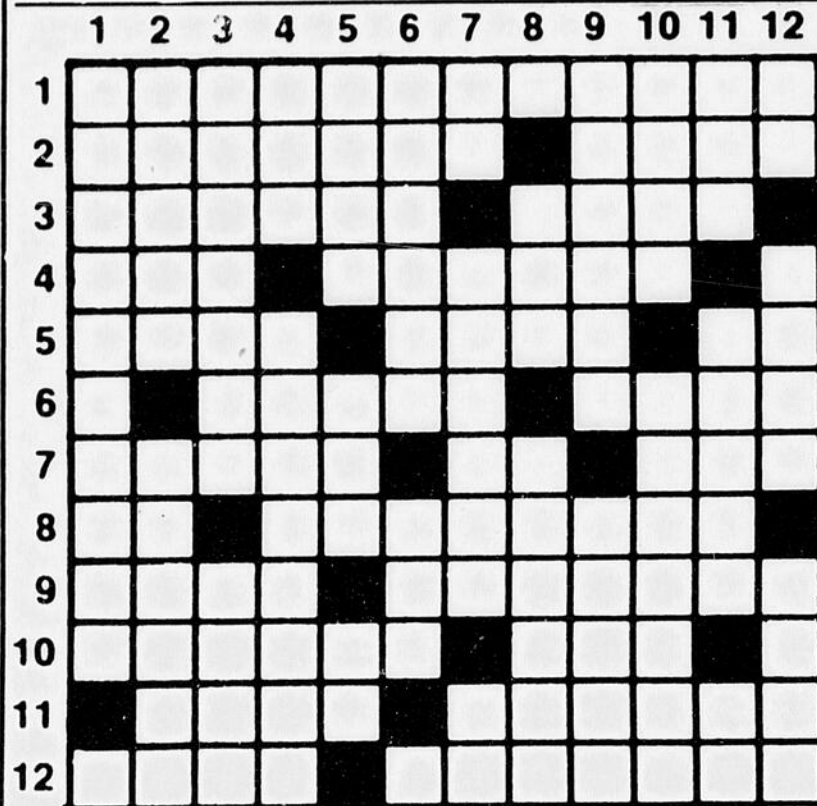
TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568  
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué. G7H 5H6

**Avec un don de \$25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé «Chicoutimi en ce temps-là».**

# Détente

## Mots croisés

NO E-282



### HORIZONTALEMENT

- Présences, dans un organisme, de parasites.
- Qui n'existe que depuis peu de temps. — Gros nuage.
- Colère extrême. — Plante odorante.
- Brame. — Moitiés de l'échine d'un veau.
- Manières habiles de faire une chose. — Tache sur la cornée. — De naissance.
- Canal qui amène l'eau de mer dans les marais. — Film publicitaire.
- Pers. voraces. — Coups de baguettes. — Partie d'une vallée envahie par la mer.
- Patrie d'Abraham. — Vers marins vivant dans la vase.
- Accessoire de l'habillement. — Humecter par irrigation.
- Observons secrètement. — Homme entêté.
- Mort d'une manière violente. — La plus grande des îles Lofoten.
- D'une couleur entre le vert et le bleu. — Insecte des eaux stagnantes.

### VERTICALEMENT

- Se dit des radiations obscures moins réfrangibles que le rouge.
- Former, organiser. — Inflorescence, comme chez la groseille.

- Fouiller. — Contester.
- Prem. femme. — Protozoaires d'eau douce.
- À l'exclusion de tout autre. — Baie de côtes de Honshu. — Négation.
- Carte dont le dos est orné de grisaille. — Chef, en Éthiopie.
- Article contracté. — Faire connaître un récit. — Interj.
- Du vere agir. — Cloche, dans le style gothique.
- Acquises à la naissance. — Causa, procura.
- Entends. — Maintenant.
- Venus au monde. — Querelle peu importante. — Richesse.
- Pron. pers. — Montagne de Grèce. — Qui a des rainures.

### SOLUTION DU PROBLÈME E-281

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

G	R	E	N	O	U	I	L	L	A	G	E
R	O	T	A	N	G	O	I	R	O	N	
E	T	A	T	I	N	V	E	N	T	E	
S	A	A	N	N	E	E	I	T	E		
I	T	A	L	I	E	N	I	C	I		
L	E	V	E	E	I	N	S	A	N	E	
L	U	I	E	M	E	U	S	G	R		
E	R	N	E	E	S	S	O	R	E	R	
M	E	B	A	T	I	E	N	A			
E	N	R	E	G	I	S	T	R	A	N	
N	U	N	A	S	T	I	E	U	T		
T	E	T	E	S	E	N	O	S	E		

## Qui suis-je?

### INDICE NO 3

Adore les animaux.

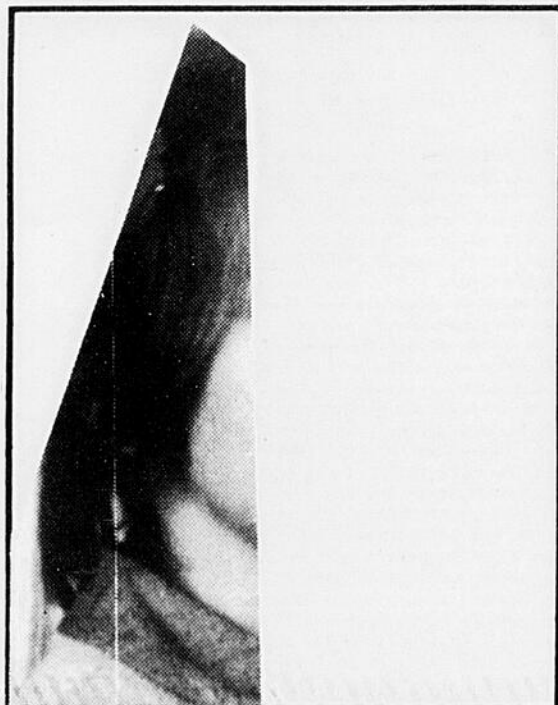
Semaine du \_\_\_\_\_

L'invité mystère est \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez le tout à:  
**QUI SUIS-JE?**  
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1



## Bridge

2423

### UNE DE MIEUX

Quand lors d'une compétition par équipes, vous faites une levée additionnelle à un contrat contré, vous pouvez être fier. Cela ne veut pas dire toutefois que votre équipe va gagner la main.

Donneur: Nord  
Vulnérable: Personne

Nord

♠A  
♥RV643  
♦10543  
♣R84

Ouest

♠RD52  
♥D102  
♦V  
♣V7652

Est

♥V10976  
♠A7  
♦R  
♣AD1093

Sud

♠843  
♥985  
♦AD98762  
♣

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
1 ♥	2 ♥	3 ♦	
4 ♠	5 ♦	Centre	P
5 ♠	P	P	6 ♠
P	6 ♦	Fin	

Explication des enchères

Notez d'abord le cue-bid à 2 coeurs, qui montre un bicolore au moins 5-5, comprenant le pique et une mineure. C'est la convention "Michaels". Avec mes partenaires habituels, nous n'utilisons pas cette convention avec l'équivalent d'une ouverture minimum, soit 14-17 points, y compris la distribution. Avec un jeu comme celui d'Est, nous préférons faire une simple surenchère, soit à 1 pique,

soit à 2 trèfles, que je préfère ici. Nous utilisons donc la convention, avec moins de 14 points ou plus de 17. Le partenaire gage en supposant qu'il y a un minimum en face de lui, quitte à ce que l'autre montre qu'il a un meilleur jeu.

Notez aussi le contre de l'annonce de 5 carreaux par Est qui veut montrer à son vis-à-vis qu'il a un bon jeu défensif, mais l'autre préfère jouer à l'attaque à cause de son soutien aux deux suites présumées de son partenaire. Ironiquement, Est passera ensuite sur 6 carreaux.

Notez enfin le cue-bid à 6 trèfles par Sud en chemin vers 6 carreaux, pour faciliter la tâche éventuelle de son partenaire si les adversaires insistent à pique.

Entame: roi de pique  
À la vue du mort, sans doute que le déclarant regretta de ne pas avoir contré 5 piques. Pour faire 6 carreaux, non seulement faut-il ne pas perdre d'autout, mais il faut limiter ses pertes à un seul coeur.

À la deuxième levée, le déclarant appela un atout du mort et eut la satisfaction de capturer le roi. Avant de s'attaquer aux coeurs, il traversa au mort en coupant un pique et appela un trèfle. Voyez quel aurait été le dilemme du flanc droit s'il n'avait pas eu la dame de trèfle. Dans le

cas qui nous intéresse, il joua la dame évidemment et Sud coupa.

Il était temps de s'attaquer aux coeurs. En théorie, la meilleure façon de procéder consiste à jouer un coeur vers le roi, espérant que le flanc droit aura la dame deuxième. Si le roi de coeur tient, le déclarant élimine les suites noires et rejoue coeur. Les défenseurs n'y pourront rien.

Dans le cas qui nous intéresse toutefois, ce plan de jeu semblait voué à l'échec, puisque Ouest avait montré R-D de pique, ce qui permettait de supposer à partir des enchères que l'as de coeur était en Est.

Misant plutôt sur la distribution du diagramme, Sud continua plutôt avec le 9 de coeur, qui fut couvert du 10, du valet et de l'as. Plus tard, le déclarant continua avec le 8 de coeur, qui fut couvert de la dame et du roi. La vision du 7 de coeur à sa droite reconforta le déclarant car le 6 du mort était maintenant maître.

Et dire qu'à l'autre table Sud était tout fier d'avoir fait un pli supplémentaire à son contrat contré de 5 carreaux, en procédant de la même façon. Il découvrit plus tard que son équipe avait perdu 7 IMP sur la main.

Maurice LAROCHELLE

## Mot mystère

428

5 lettres

Le mot clef — Habitations

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abbaye	Chaumine	Gîte	Immeuble	Moche	Retraite	Toit
Asile	Combles	Isba	Motel	Roulottes	Trullo	
Atténuant	Cottage			Ruche	Turne	
	Cure	Habitacle	Krak	Nid	Rues	
Bâche		Habitat				
Bars	Etres	HLM	Loge	Pause	Site	
		Home	Logis	Pigeonnier	Suite	
Camping	Ferme	Hospice		Presbytère		
Case		Hôtel	Masure		Taule	
Caserne	Géant	Hutte	Métairie	Ranch	Tente	

Solution du problème précédent: Lainage

S	E	T	T	O	L	U	O	R	A	P	H	M	L	H
L	L	O	N	O	E	H	C	A	B	A	L	O	G	E
E	G	I	T	E	O	C	E	L	B	U	E	M	M	I
T	D	T	R	S	G	H	A	I	A	S	A	O	A	E
O	G	U	P	E	C	A	T	S	Y	E	T	I	S	I
H	C	I	A	N	E	A	T	E	E	E	T	E	U	R
S	C	N	A	E	T	R	K	T	L	R	E	T	R	E
E	T	R	E	S	I	U	E	A	O	U	N	N	E	I
L	N	O	E	G	U	R	R	T	R	C	A	E	E	N
B	S	I	L	T	N	I	I	N	Y	K	N	T	M	N
M	I	E	M	L	R	I	T	A	E	B	T	R	R	O
O	G	L	I	U	U	A	P	E	T	U	S	U	E	E
C	O	I	S	S	A	R	I	M	H	E	C	E	F	G
H	L	S	R	A	B	H	T	T	A	H	M	S	R	I
E	H	A	B	I	T	A	C	L	E	C	A	S	E	P

# Meilleurs souhais

*Nous sommes heureux que cette période des Fêtes nous procure l'occasion d'offrir à tous nos amis, clients et lecteurs, nos vœux de Bonheur et de Prospérité.*

*Un très Joyeux Noël  
et une Heureuse Année*

**La direction et le personnel du Progrès du Saguenay**

Div. du Groupe UniMedia

**Editeur de Progrès-Dimanche, Le Quotidien et Le Quotidien-Extra**



le QUOTIDIEN

progrès-dimanche

Le QUOTIDIEN Extra...

# Le tennis pourra vivre à l'aise

PARIS (AFP) — Le tennis va pouvoir vivre complètement et si possible sereinement à



Martina Navratilova

L'heure olympique aux prochains Jeux Olympique de Séoul en 1988. C'est ce qui résulte d'une entrevue "historique", le 11 décembre dernier à Moscou, entre Philippe Chatrier, Président de la Fédération internationale de tennis (FIT) et Marat Gramov, Président du Comité national olympique d'URSS sans l'accord duquel la situation risquait d'être définitivement bloquée.

Depuis la réadmission du tennis au programme olympique en 1981, M. Chatrier, l'instigateur du retour du tennis aux Jeux, avait toujours demandé la participation des meilleurs en écartant la notion — dépassée selon lui — de professionnalisme et d'amateurisme. Or, en avril dernier, M. Gramov qui représente non seulement l'URSS mais aussi tout le bloc de l'Est, devait prononcer un violent réquisitoire contre le Comité international olympique (CIO) et la participation éventuelle des meilleurs joueurs et joueuses aux Jeux de Séoul, c'est à dire des concurrents comme, par exemple, le Tchecoslovaque Ivan Lendl et l'Américaine Martina Navratilova, les deux numéros un mondiaux, qui gagnent des millions de dollars chaque année.

Mais l'entrevue du 11 décembre s'est avérée décisive. "Il a fallu négocier pied à pied, a reconnu, hier, M. Chatrier. M. Gramov a accepté le principe d'une participation sans condition. De mon côté, je lui ai assuré que l'URSS pourrait organiser prochainement un circuit satellite de tennis voire une épreuve du Grand Prix à Moscou, Kiev ou Leningrad", a-t-il ajouté.

### Un exemple

L'accord entre M. Chatrier et M. Gramov a porté réellement sur le fait que le tournoi olympique de Séoul en 1988 sera ouvert à tous les joueurs sans discrimination "à titre expérimental" et sous le patronage du CIO.

Avec cet accord "expérimental" qui constituait un préalable à toute discussion ultérieure au plus haut niveau, la participation de tous les joueurs et joueuses de tennis à Séoul semble désormais acquise. "M. Willi Daume, président de la commission d'admission m'a invité à participer à une réunion le 10 février à Lausanne", a indiqué à ce propos M. Chatrier. Cette réunion préparera la session

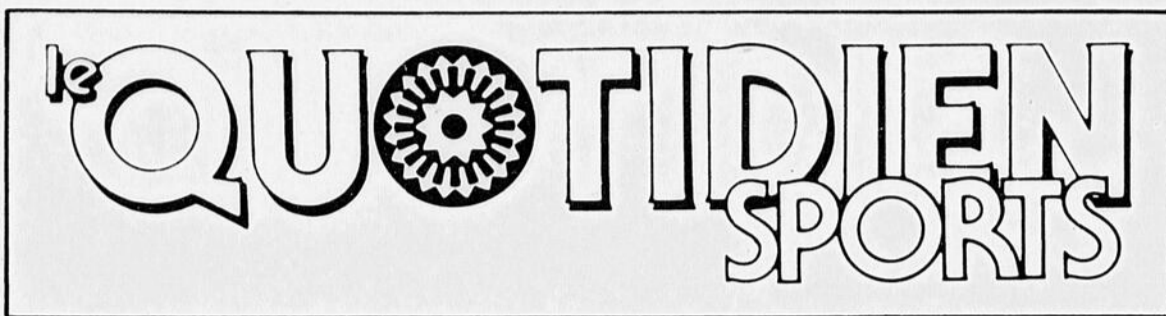
plénière du CIO en mai prochain à Istanbul au cours de laquelle une décision définitive sera prise.

Tout en adoptant une position prudente, M. Juan Antonio Samaranch, Président du CIO, ne s'est jamais montré hostile à la participation de l'élite du tennis aux Jeux sans la moindre discrimination.

Depuis le 11 décembre, un consensus est intervenu. Il devrait déboucher sur un accord ouvrant le tournoi olympique aux étoiles du tennis.

Dès cette semaine, les Fédérations nationales de tennis vont recevoir un texte de M. Chatrier dans lequel celui-ci indique les modalités de sélection. "Le résultat de notre lutte constitue une vraie révolution pour les Jeux olympi-

ques non seulement pour le tennis mais aussi pour toutes les disciplines" a ajouté M. Chatrier.



## Dawson: «Tim Raines devrait accepter l'offre des Expos»



Tim Raines... aimerait bien mettre la main sur le gros lot et en faire profiter sa petite famille.

(Photo: Le Quotidien)



André Dawson... estime que Tim Raines aurait avantage à accepter la dernière proposition des Expos.

(Photo: Le Quotidien)

TORONTO (PC) — Le voltigeur André Dawson, des Expos de Montréal, est d'avis que son coéquipier Tim Raines devrait accepter la dernière offre que la formation lui a proposée.

Raines, qui tente sa chance sur le marché des joueurs autonomes tout comme Dawson, aurait refusé une entente de trois ans évaluée à \$4.8 millions américains.

Dawson, rejoint par le quotidien torontois The Globe and Mail à sa résidence de Floride, a précisé qu'il avait eu l'occasion de converser avec Raines dernièrement et que ce dernier était résolu à ne pas revenir à Montréal.

"Je crois que Tim était très sérieux lorsqu'il m'a fait part de sa décision.

"A mon sens, je crois qu'il devrait accepter l'offre des Expos, a poursuivi Dawson. Je n'en ai pas discuté avec lui car il s'agit d'une question personnelle et je ne voudrais rien faire qui puisse miner notre amitié. De plus, il bénéficie des conseils de son agent.

"Mais si j'étais à sa place, j'accepterais l'offre des Expos car je doute qu'il obtienne davantage ailleurs."

Quoiqu'il en soit, Dawson est toujours à couteaux tirés avec la direction des Expos.

Dawson et Raines menacent de profiter de leur statut de joueur autonome si les Expos

ne modifient pas leur position. Raines, le champion frappeur de la Ligue nationale, exigerait au moins \$2 millions par saison pour un contrat de trois ans.

Dawson avait à l'origine demandé aux Expos une entente de trois ans évaluée à \$5 millions. Il a depuis réduit ses exigences à \$3.5 millions pour deux ans. Les Expos sont pour leur part prêts à lui consentir \$2 millions pour deux ans.

"Je n'ai aucunement l'intention d'accepter leur offre, a-t-il ajouté. Leur proposition est ridicule. J'estime que mes chances de revenir à Montréal ne sont que de 30 pour cent. Je projette discuter avec deux autres équipes — les Cubs de Chicago et les Braves d'Atlanta."

Les Expos ont jusqu'au 8 janvier pour en venir à des ententes avec Dawson et Raines, après quoi ils devront attendre jusqu'au mois de mai avant d'avoir de nouveau le droit de discuter avec eux.

Malgré l'apparente collusion qui existe entre les propriétaires pour endiguer l'escalade des salaires causée par le marché des joueurs autonomes, Dawson et Raines sont confiants de recevoir des offres intéressantes même après le 8 janvier.

## Kent manque sa sortie de piste

MOUNT ALLAN, Alberta (PC) — Chris Kent voulait mettre fin à sa carrière avec un coup d'éclat, mais cela ne s'est pas produit hier lors du slalom géant de la série Nor-Am à Mount Allan.

Kent, qui a annoncé qu'il se retirait de l'équipe nationale de ski du Canada la semaine dernière, n'a pu faire mieux qu'une septième place hier. C'est Derek Trussler, de Rossland en Colombie-Britannique, qui a remporté l'épreuve.

"Ce n'est pas la bonne façon de prendre sa retraite, a dit Kent, un skieur de Calgary. Quand j'ai vu mon temps affiché au tableau, j'ai compris qu'il était temps de faire autre chose."

Trussler, a terminé l'épreuve en une minute, 29.76 secondes. Jim Read, de Calgary, a pris la deuxième place avec un chrono de 1:31.33 et Tommy Moe, un skieur de 16 ans d'Alaska, a terminé troisième à 1:31.79.

Séries de la LNF

# Les Chiefs arrivent en très belle forme

Les deux premiers matchs éliminatoires de la Ligue nationale de football, mettant aux prises les meilleurs deuxièmes de chaque conférence, seront disputés dans l'Est des Etats-Unis. Donc par température froide, possible-ment sous la neige, voire même sous des conditions de vents violents. C'est le lot des matchs éliminatoires qui sont disputés dans les "régions nordiques" des Etats-Unis.

L'enjeu de ces deux rencontres est fort simple: l'équipe gagnante visitera par la suite la meilleure équipe de sa conférence.

Une exception: si les Redskins de Washington battent les Rams de Los Angeles dimanche, ils ne feront pas face aux Giants de New York, équipe de même section, et qui affiche le meilleur dossier de la conférence Nationale.

Ainsi, les 16 semaines du calendrier régulier auront permis l'élimination de 18 équipes sur 28. Dimanche soir, deux autres formations s'ajouteront à ce nombre.

Dans la conférence Américaine, en début d'après-midi, les Jets de New York recevront les Chiefs de Kansas City. Deux équipes qui sont présentement opposés par leurs sommets.

Les Jets ont perdu leurs cinq derniers matchs en saison et ont accédé à ce match grâce au mauvais jeu d'autres adversaires de même conférence. Les Jets sont dans les éliminatoires parce qu'ils ont gagné 10 de leurs 11 premiers matchs.

C'est la déroute totale dans le camp de Joe Walton. Au bureau des Jets, on apprend que Mark Gastineau et Marty Lyons pourraient prendre part au match de dimanche. Quant à Joe Klecko et Lance Mehl, il existe peu de chances que ces deux joueurs puissent évoluer à nouveau cette saison.

La perte de Klecko est plus

importante. Quant il a pu effectuer un retour au jeu, la défensive des Jets paraissait s'améliorer. La blessure qu'a subie Mehl soulève encore quelques interrogations sur son retour l'an prochain. La dé-



Yves D'Avignon

fensive des Jets est donc le talon d'Achille de cette équipe dont on ne doit pas espérer beaucoup.

De plus l'attaque, qui avait connu son heure de gloire au cours des deux premiers mois et demi de la saison, est en panne sèche. La défaite infligée par les Bengals de Cincinnati dimanche dernier n'aidera pas cette équipe à reprendre son deuxième souffle.

Du côté des Chiefs, qui ont mérité une participation à ce match de meilleurs deuxièmes en battant Pittsburgh dimanche dernier, ils sont tout à fait à l'opposé des Jets. Ils ont remporté trois grosses victoires pour se qualifier en série, battant Denver (37-10), les Raiders de Los Angeles (20-17) et Pittsburgh (24-19).

Dans ce dernier cas, les unités spéciales des Chiefs ont été responsables de trois touchés contre les Steelers, qui n'avaient plus rien à gagner.

De fait, il y a trois semaines, c'est la défensive des Chiefs qui a facilement contré celle des Broncos. La semaine suivante, l'attaque avait produit deux touchés et la défensive avait empêché les Raiders de marquer en fin de rencontre.

Les Chiefs ont le vent dans les voiles depuis qu'ils ont été battus à domicile par Marv Levy et les Bills de Buffalo.

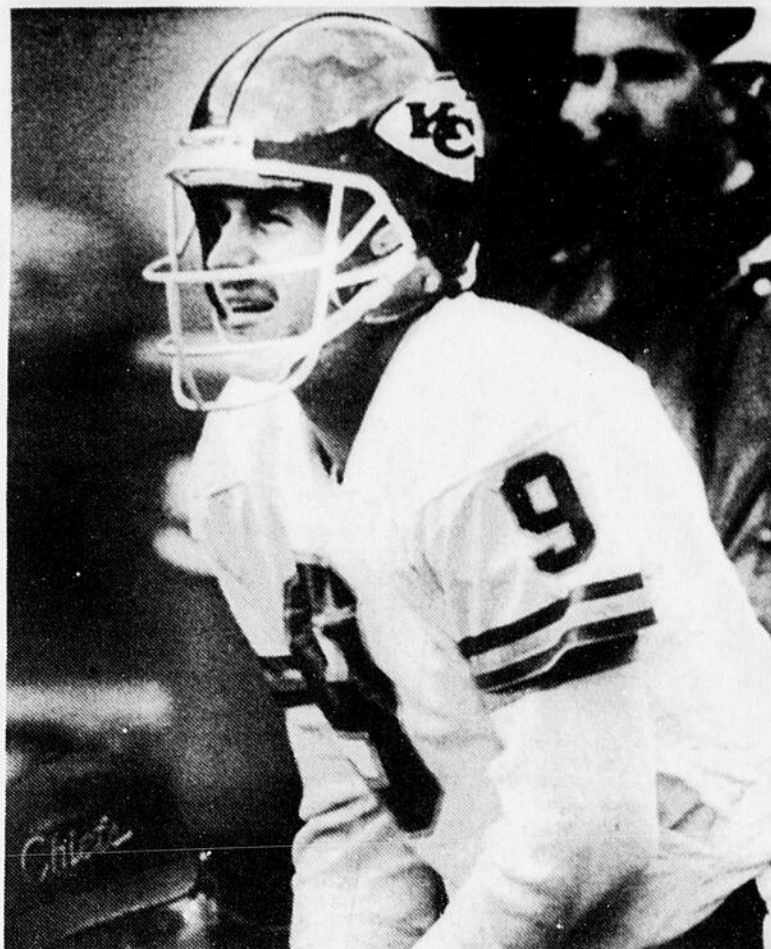
Si on se fie aux sentirs

qu'ont empruntés ces deux équipes depuis un mois, les Chiefs sont nettement avantagés. Autres statistiques intéressantes: trois des six défaites des Jets ont été encaissées à domicile; les Chiefs ont de leur côté remporté quatre de leurs 10 victoires sur la route (.500).

Le dernier affrontement valable entre les deux équipes — les Chiefs ont une fiche de 13-6 contre les Jets dans l'histoire — remonte à 1969 en demi-finale de conférence. Les Chiefs avaient gagné 13-6... à New York.

Les Chiefs seront sans les services de Bill Kenney au poste de quart. Son remplaçant, Todd Blackledge, ne lui est pas inférieur.

Ca fera changement de voir les Chiefs en demi-finale de la conférence Américaine, contre les Browns de Cleveland, la semaine prochaine.



Bill Kenney... représente un cas douteux pour le match de la fin de semaine. Il s'est blessé au pouce droit, lors du dernier match régulier des Chiefs de Kansas City.

(Laserphoto AP)

## Rams et Redskins

# Deux clubs semblables

Dans la conférence Nationale, plus tard en après-midi, les Rams visiteront les Redskins à Washington. Cette fois, ce sont deux équipes qui ont connu leurs ennuis en fin de saison. D'ailleurs, sous plusieurs points, ce sont deux équipes semblables.

Les Redskins ont perdu deux de leurs trois derniers matchs, gagnant l'autre de peine et de misère contre les Eagles de Philadelphie dimanche dernier. Les Rams ont de leur côté perdu le championnat de la section Ouest en s'inclinant devant Miami et San Francisco au cours de la dernière quinzaine.

La ressemblance se poursuit: ce sont deux équipes qui ont d'excellentes défensives; deux attaques qui se déploient bien au sol — malgré l'absence possible de Kelvin Bryant dans le camp des Redskins.

Il y a également deux quarts inexpérimentés en éliminatoires. Le premier, Jay Schroeder, des Redskins, a joué de 20 à 25 rencontres chez les professionnels, mais la pression semble l'avoir atteint dans le droit du calendrier. Il est enclin à commettre des interceptions. Ou à forcer des passes alors que le receveur visé est bien couvert par la défensive.

Depuis l'arrivée de Jim Everett dans le camp des Rams, tous les espoirs étaient permis à cette équipe pour accéder à un meilleur rang que celui de meilleurs deuxièmes. Après quelques belles sorties, Everett est redevenu un quart recrue. Qui plus est, la défensive contre la passe, pourtant excellente en début de saison, s'est affaïssée. Sans compter qu'Eric Dickerson ne

court plus avec la même aisance depuis quelques semaines.

Ce sera donc un effort de groupe qu'il faut s'attendre de la part des Rams s'ils veulent aller plus loin en éliminatoires. Si Everett joue bien, les Rams l'emporteront, mais s'il joue mal — comme au cours des deux dernières semaines — la défensive des

Redskins s'attardera sur Dickerson.

La seule différence fondamentale entre les deux équipes est au poste de quart. Tout les deux peuvent mal jouer. Mais parce que Schroeder est légèrement plus expérimenté, et qu'il peut compter sur Art Monk, Gary Clark, Clint Didier, et compagnie, les Redskins sont avantagés.

# Bryant sera en mesure de jouer

WASHINGTON (AP) — Le porteur de ballon Kelvin Bryant, des Redskins de Washington, qui a été conduit à l'hôpital lundi après que l'on eut découvert du sang dans ses urines, reprendra de toute évidence l'entraînement cette semaine.

Les Redskins affrontent les Rams de Los Angeles, dimanche, dans le match des "meilleurs deuxièmes" de la Conférence nationale.

Bryant, qui a capté 43 passes et marqué sept touchés en saison régulière, a été victime d'une contusion aux côtes lors du triomphe de 41-14 des Redskins sur les Eagles de Philadelphie, dimanche dernier.

Il devait obtenir son congé ce matin après avoir passé les deux dernières nuits sous observation.

"Nous l'attendons à l'entraînement de demain (aujourd'hui), a expliqué John Konoza, le porte-parole de l'équipe. Ce n'est pas aussi sérieux que plusieurs l'ont craint."

Bryant représente un par-

tant "probable" pour la rencontre de dimanche.

Konoza a ajouté que le bureau des Redskins avaient été débordés d'appel d'amateurs désireux de connaître l'état de santé de Bryant.

L'entraîneur Joe Gibbs a accordé une journée de congé à ses joueurs hier et, comme les Redskins ne se sont pas entraînés lundi non plus, Bryant n'aura raté aucun entraînement s'il reprend le boulot aujourd'hui.

Le médecin Donald Knowlan a précisé que les reins de Bryant ont peut-être été touchés sous l'impact.

"Il a été victime d'une contusion aux côtes et les reins se trouvent juste à côté", a-t-il expliqué.

Bryant, qui s'est joint aux Redskins au mois d'août après la dissolution de la Ligue de football des Etats-Unis, est utilisé principalement dans les situations de passe. Il a amassé plus de 700 verges de gain net en dépit d'une inactivité de six semaines à la suite d'une blessure au genou.

## La vie de Conner a beaucoup changé

FREMANTLE, Australie (AFP) — Le jour où Liberty a été contraint de céder le précieux trophée, ancré depuis 132 ans dans la vitrine du vénérable New York Yacht Club, aux Australiens d'Alan Bond, il y a trois ans en baie de Newport, dans le Rhode Island, la vie de Dennis Conner a changé.

Il est devenu "l'homme qui a perdu la coupe America" pour ses compatriotes, qui ne pardonnent rien aux "losers", et qui oublièrent bien vite le succès de Conner et de Freedom, en 1980, aux dépens d'Australia.

Conner, tacticien sur marinier en 1974, médaillé de bronze en tempest à Kiel, aux Jeux olympiques de Munich, n'était donc pas infail- lible.

Tout le monde en fut persuadé lorsque, il y a deux ans, à la barre de Lobo, il escalada les rochers devant Newport... Il ne fut pas sélectionné pour l'Admiral's Cup à Cowes (G-B). Mais Newport n'a pas oublié son accident de parcours. C'est ainsi qu'un pub de la ville propose à ses clients de commémorer l'aventure en dégustant un délicieux "Conner on the rocks".

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles					
Section Patrick					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Philadelphie	35	25	8	2	155
NY Islanders	34	19	13	2	133
Pittsburgh	34	15	14	5	128
New Jersey	34	16	16	2	132
NY Rangers	34	12	16	6	136
Washington	34	11	17	6	104
Section Adams					
Hartford	32	18	9	5	110
Montréal	36	17	14	5	126
Boston	34	16	14	4	117
Québec	36	15	16	5	126
Buffalo	34	8	22	4	106

#### CONFERENCE CAMPBELL

Section Norris					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Toronto	33	14	15	4	114
Minnesota	33	14	16	3	133
St. Louis	33	12	15	6	110
Detroit	33	12	15	6	102
Chicago	35	11	18	6	121

#### Section Smythe

Edmonton	35	22	11	2	161
Calgary	35	20	14	1	137
Winnipeg	33	15	14	4	113
Los Angeles	35	15	17	3	149
Vancouver	34	9	22	3	112

#### Lundi

Pittsburgh 4 Montréal 4
Los Angeles 5 Calgary 3

#### Mardi

Boston 0 Hartford 2
Philadelphie 1 Buffalo 2
Pittsburgh 3 NY Islanders 4 (P)
New Jersey 5 NY Rangers 8
Chicago 1 Detroit 3
Toronto 4 Minnesota 3 (P)
Winnipeg à Edmonton 5
Los Angeles à Vancouver 5

#### Vendredi

Montréal à Hartford
Pittsburgh à Buffalo
NY Islanders à Washington
NY Rangers à New Jersey
Toronto à Detroit
St. Louis à Chicago
Winnipeg à Minnesota

#### Samedi

Boston à Los Angeles
Hartford à Montréal
New Jersey à Québec
NY Islanders à Pittsburgh
NY Rangers à St. Louis
Philadelphie à Vancouver
Detroit à Toronto

#### Dimanche

Calgary à Buffalo
Philadelphie à Edmonton
Washington à Chicago
Minnesota à Winnipeg

### CLASSEMENT GENERAL

Mj.	Pts
Philadelphie	35 52
Edmonton	35 46
Hartford	32 41
Calgary	35 41
NY Islanders	34 40
Montréal	36 39
Boston	34 36
Pittsburgh	34 35
Québec	36 35
New Jersey	34 34
Winnipeg	33 34
Los Angeles	35 33
Toronto	33 32
Minnesota	33 31
St. Louis	33 30
Detroit	32 30
NY Rangers	34 30
Washington	34 28
Chicago	35 28
Vancouver	34 21
Buffalo	34 20

#### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts.	Pén.
Gretzky, Edmonton	35	52	87
Lemieux, Pittsburgh	27	28	55
Ciccarelli, Minnesota	30	23	53
Messier, Edmonton	14	39	53
Kerr, Philadelphie	30	16	46
Dionne, Los Angeles	12	32	44
Goulet, Québec	19	24	43
Kurri, Edmonton	17	25	42
Hawerchuk, Winnipeg	21	20	41
Propp, Philadelphie	16	25	41
Gilmour, St. Louis	14	27	41
Robitaille, Los Angeles	22	18	40
Bossy, NY Islanders	21	18	39
Anderson, Edmonton	20	17	37
Smith, Montréal	17	20	37
Savard, Chicago	16	21	37
Simmer, Boston	10	27	37
Trotter, NY Islanders	10	27	37
Broten, New Jersey	9	28	37
Muller, New Jersey	14	22	36

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

Section Nord					
P.	G.	Fu.	Bp.	Bc.	P
Moncton	32	22	9	1	143
Adirondack	30	21	6	3	135
Sherbrooke	34	18	15	1	131
Nouv.-Ecosse	33	16	16	1	138
Fredericton	31	11	18	2	117
Maine	30	10	18	2	90
Section Sud					
New Haven	36	20	11	5	142
Hershey	33	19	13	1	131
Rochester	35	16	16	3	119
Springfield	33	16	15	2	119
Binghamton	33	16	15	2	112
Newmarket	35	16	17	2	111
Baltimore	30	12	16	3	98
Mardi					
Baltimore 0 Binghamton 1					
Hershey 2 Newmarket 4					
New Haven 5 Sherbrooke 6					

#### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts.
Toohey, Her	18	32
Boudreau, NE	20	17
Fitzpatrick, Her	21	15
Thibault, Sher	15	21
Merkosky, Adr	24	11
Carter, Mctn	18	16
Lamb, Adr	9	25
Eaves, NE	16	17
Evans, Nmkt	13	20
Jarvis, Nmkt	8	24
Robertson, Adr	12	20
Allison, Her	15	16
Boisvert, Sher	13	18
Cichocki, Adr	13	16
Galme, Bin	7	22
Bakovic, Mctn	12	16
Waslen, Nmkt	11	17
Lemieux, Balt	10	18
Fenton, NH	12	15
Phair, NH	11	16
Turcotte, NE	9	18
Lamoureux, Her	12	14

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

Section Robert Lebel					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Longueuil	38	22	15	1	185
Laval	38	18	19	1	211
Hull	37	14	21	2	142
St-Jean	38	12	25	1	177
Verdun	37	4	33	0	151
Section Frank Dillo					
Granby	39	30	6	3	238
Chicoutimi	37	21	13	3	220

Drummondville	37	22	15	0	199
Shawinigan	38	19	14	5	224
Trois-Rivières	37	17	18	2	215

#### Dimanche

Chicoutimi 7 Longueuil 3
Granby 4 Drummondville 3
Shawinigan 6 Hull 4
Trois-Rivières 8 St-Jean 3
Laval 7 Verdun 3

#### Lundi

St-Jean 4 Hull 1
Trois-Rivières 5 Laval 3
Verdun 5 Shawinigan 20

#### Reprise des activités

Le vendredi 2 janvier.

#### LES MARQUEURS

M.	P.	Pts.
M. Fortier, Chi.	41	61
S. Lebeau, Sha	52	49
P. Lefebvre, Sha	27	68
L. Beausoleil, Lav	39	50
P. Tremblay, Chi	45	42
F. Guay, Lav	30	54
C. Dumas, Gra	27	50
P. Turgeon, Gra	39	37
A. Charland, Die	25	43
S. Figliuzzi, StJ	22	46

### COLLEGALE «AAA»

#### CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St-Laurent	23	15	6	2	133	
Victoriaville	22	13	9	0	102	
Thetford Mines	24	11	12	1	130	
Lévis-Lauzon	22	9	13	0	122	
St-Jérôme	21	6	14	1	89	

#### Mercredi, 7 janvier

Lévis-Lauzon à St-Jérôme

### COLLEGALE «AA»

#### CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	18	12	5	1	110	
Sept-Îles	17	9	6	2	89	
Jonquière	17	11	6	0	91	
Chicoutimi	18	7	9	2	74	
N-Dame de Foy	19	5	14	0	56	
Baie-Comeau	17	6	10	1	62	

#### Vendredi, 9 janvier

Baie-Comeau à Notre-Dame-de-Foy, 21h00  
Chicoutimi à Jonquière, 21h00

#### Samedi, 10 janvier

Baie-Comeau à Notre-Dame-de-Foy, 15h00  
Sept-Îles à Alma, 18h00

#### Dimanche, 11 janvier

Baie-Comeau à Notre-Dame-de-Foy, 15h00  
Sept-Îles à Jonquière, 14h00

Nom: V Bur Date P. C. 1 C. 2 Ligne bloc P.M.T. E.

### MIDGET «AA»

#### CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	22	13	6	3	115	
Roberval	20	12	5	3	123	
Jonquière	18	9	5	4	76	
Alma	19	4	11	4	70	
La Baie	20	3	14	3	60	

#### LES MARQUEURS

B.	A.	Pts
Philippe Hinse, Rob.	18	31
Gino Tremblay, Alma	21	20
Carl Provencher, Chi.	25	15
Carl Gagnon, Chi.	14	24
Mario Nepton, Chi.	11	25

#### Dimanche, 21 décembre

Alma 4 Jonquière 4  
Buts d'Alma: Gino Tremblay (2), Luc Thériault et Jean-Sébastien Gaudet.  
Buts de Jonquière: François Pilote, Stéphane Boucher, Sébastien Lavallière et Bernard Tremblay.

La Baie 6 Roberval 5  
Buts de La Baie: Eric Jodoin (2), Fernand Boudreau, Eric Beaumont, Carl Muckle et Rémi Gauthier.  
Buts de Roberval: Eric Morin (2), Dominique Ouellet, Luc Bouchard et Philippe Hinse.

#### Dimanche, 4 janvier

Roberval à Jonquière 18h50  
La Baie à Alma 19h30

### MIDGET «CC»

#### CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Indiens (Jon)	18	11	4	3	122	83	25
Dolbeau	17	10	4	3	117	66	23
Flammes (Jon)	17	10	4	3	82	71	23
Dynamos (Chic)	18	4	11	3	91	95	11
Saguenéens (Chi)	16	0	16	0	46	143	0

#### LES MARQUEURS

B.	A.	Pts
Yohan Fineault, Chic.-N	30	33
Marc Bouchard, Dolb.	20	31
Eric Gagnon, Chic.-N	15	34
Nicolas Lemieux, Dolb.	17	26
Carl Bouchard, Indiens	20	23

#### Lundi, 22 décembre

Chicoutimi 3 Flammes (Jon) 9  
Buts des Flammes: Louis Bilodeau (3), Luc Belley, Stéphane Asselin, Michel Castonguay, Eric Dumais, Daniel Tremblay et Ralph Fortin.  
Buts des Saguenéens: Nicolas Bouchard (2) et Andy Dion.

#### Samedi, 3 janvier

Chicoutimi à Dolbeau 14h30  
Arvida à Chicoutimi-Nord 18h00

### BANTAM REGIONAL

#### CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	18	14	3	1	79	
Roberval	18	11	5	2	81	
La Baie	19	10	7	2	81	
Chicoutimi-Nord	21	10	10	1	78	
Saint-Bruno	18	7	9	2	58	
Arvida	20	6	12	2	72	
Jonquière	18	2	14	2	46	

#### LES MARQUEURS

# Sommaires

## LIGUE NATIONALE

### NY Rangers 8 New Jersey 3

**première période**  
1. NY Rangers, Sandstrom 7 (Greschner, Giles) 3:17  
2. NY Rangers, Kisio 7 (Patrick, LaRouche) 10:08  
3. NY Rangers, Sandstrom 8 (Poddubny, Giles) 14:15  
4. New Jersey, Sulliman 13 (Ludwig, Driver) 17:42 (an)  
5. NY Rangers, Poddubny 16 (Sandstrom, Greschner) 18:14 (an)  
**Pénalités**  
— Hiemer NJ 1:10, Carkner NYR 7:41, Jackson NYR 16:33, Hiemer NJ 18:06.  
**Deuxième période**  
6. New Jersey, Sulliman 14 (Richmond, Driver) 3:52  
7. New Jersey, Broten 10 (Adams, Driver) 16:17  
**Pénalités**  
— Cirella NJ 0:07, Richmond NJ 1:30, Maloney NYR 4:46, Giles NYR 8:46, Adams NJ 12:14, McKegney NYR 12:26, Johnson NJ, McKegney NYR 14:40, New Jersey banc (servie par Bridgman) 14:40, Poddubny NYR 15:55, Laidlaw NYR 17:36.  
**Troisième période**  
8. New Jersey, Driver 1 (Adams) 1:26  
9. NY Rangers, McKegney 18 (Miller, Carkner) 2:57  
10. NY Rangers, McKegney 19 (Ridley, Greschner) 5:24 (an)  
11. NY Rangers, Poddubny 17

(Laidlaw, Osborne) 6:14  
12. New Jersey, Brickley 4 (Driver) 15:04  
13. NY Rangers, Ridley 16 (Carkner) 15:55  
**Pénalités**  
— McLean NJ 5:00, Ridley NYR 9:00, Daneyko NJ 14:12, Miller NYR 18:00.  
**Tirs au but par**  
New Jersey 7 15 12—34  
NY Rangers 14 8 11—33  
**Jeux de puissance (buts-chances)**  
— New Jersey: 1-9; NY Rangers: 3-8  
**Gardiens**  
— New Jersey, Chevrier, NY Rangers: Froese.  
**Arbitre**  
— Marouelli. **Juges de lignes**  
— Paré, Pateman.  
**Assistance**  
— 17,412.

### Buffalo 2 Philadelphie 1

**Première période**  
1. Buffalo, Smith 2 (Païement, Ruff) 2:50  
2. Philadelphie, Mellanby 6 (Zezel, Smith) 5:23  
**Pénalités**  
— Poulin Phi 14:11, Païement Buf 15:50.  
**Deuxième période**  
3. Buffalo, Smith 3 (Païement) 7:40  
**Pénalités**  
— Korn Buf 8:37, Lacombe Buf 11:37.  
**Troisième période**  
Aucun but.  
**Pénalité**  
— Daigneault Phi 1:06.  
**Tirs au but par**  
Philadelphie 16 6 8—30  
Buffalo 13 9 8—30  
**Jeux de puissance (buts-chances)**  
— Philadelphie 0-3, Buffalo 0-2.  
**Gardiens**  
— Philadelphie: Hextall; Buffalo: Cloutier.  
**Arbitre**  
— Koharski. **Juges de lignes**  
— Scapinello, Stickle.  
**Assistance**  
— 11,705.

### Detroit 3 Chicago 1

**Première période**  
1. Detroit, Probert 8 (Lewis, Seiling) 3:54  
2. Detroit, Oates 10 (Gallant, Veitch) 6:40 (an)  
**Pénalités**  
— Donnelly Chi 4:49, Lewis Det 7:46, Presley Chi, Snepsts Det, B. Murray Chi, Higgins Det (majeur, in-conduite de match), 9:01, Detroit banc (servie par Shedden) 17:32.  
**Deuxième période**  
3. Detroit, Veitch 6 6:26 (an)  
4. Chicago, Fraser 11 (T. Murray, LaVarre) 15:49  
**Pénalités**  
— Fraser Chi (cinglage, majeure), Kocur Det (rudesse),

majeure) 0:14, Donnelly Chi 4:36, Savard Chi 11:20, Yzerman Det 19:17.

### Troisième période

Aucun but.  
**Pénalité**  
— Burr Det 10:47  
**Tirs au but par**  
Chicago 6 4 8—18  
Detroit 10 15 7—32  
**Jeux de puissance (buts-chances)**  
— Chicago: 0-5; Detroit: 2-3  
**Gardiens**  
— Chicago: Sauvé, Detroit: Stefan.  
**Arbitre**  
— McCreary. **Juges de lignes**  
— Asselstine, Hodges.  
**Assistance**  
— 17,106.

### NY Islanders 4 Pittsburgh 3

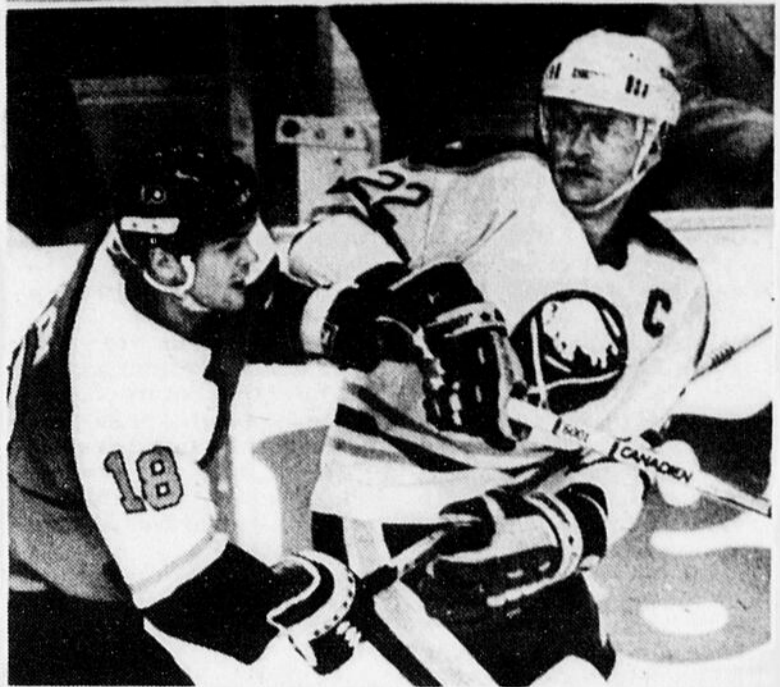
**Première période**  
1. NY Islanders, LaFontaine 18 (Bossy, Jonsson) 13:49 (an)  
**Pénalités**  
— Curran NYI 2:20, Dahlquist Pgh 9:20, Duguay Pgh 13:35, Jonsson NYI 18:58.  
**Deuxième période**  
2. Pittsburgh, Duguay 4 (Johnson, Dahlquist) 2:32  
3. NY Islanders, LaFontaine 19 (Bossy, Jonsson) 8:51 (an)  
4. Pittsburgh, Buskas 2 (Simpson) 13:28  
**Pénalités**  
— Mathiason Pgh 8:13, Dineen NYI 13:42, Quinn Pgh Curran NYI 19:07.  
**Troisième période**  
5. Pittsburgh, Curneyworth 10 (Bodger, Quinn) 2:04  
6. NY Islanders, Leiter (B. Sutter) 15:10  
**Pénalité**  
— Makela NYI 7:49.  
**Prolongation**  
7. NY Islanders, Bossy 22 (Konroyd, Kromm) 3:25  
**Pénalités**  
— Curran NYI, Quinn Pgh 2:43.  
**Tirs au but par**  
Pittsburgh 3 7 5 0—15  
NY Islanders 14 7 6 1—28  
**Jeux de puissance (buts-chances)**  
— Pittsburgh: 0-4; NY Islanders: 2-3.  
**Gardiens**  
— Pittsburgh: Romano; NY Islanders: Smith.  
**Arbitre**  
— Morel. **Juges de lignes**  
— Broseker, Dapuzzo.  
**Assistance**  
— 14,415.

### Hartford 2 Boston 0

**Première période**  
1. Hartford, Babych 4 (Francis, McEwen) 15:12 (an)  
**Pénalités**  
— Anderson Hart 1:08, Bourque Bos 2:52, McEwen Hart 8:12, Linsman Bos, Evason Hart 12:41, McCarthy Bos 14:05, Burridge Bos (instigateur, combat), Dineen Hart (majeure) 16:04, Johnston Bos (majeure), Kleinendorst Hart (instigateur, combat) 18:41, Linsman Bos Samuelsson Hart 19:22.  
**Deuxième période**  
2. Hartford, Tippett 4 (Jarvis) 4:07 (dn)  
**Pénalités**  
— MacDermid Hart 2:50, Markwart Bos, Barr Hart 5:59, Samuelsson Hart 8:24, Dineen Hart 12:33, Simmer Bos 12:37.  
**Troisième période**  
Aucun but.  
**Pénalités**  
— Dineen Hart 5:39, Simmer Bos 6:09, Kasper Bos, Ferraro Hart 9:09.  
**Tirs au but par**  
Boston 8 6 9—23  
Hartford 8 13 2—23  
**Gardiens**  
— Boston: Ranford; Hartford: Liut.  
**Jeux de puissance (buts-chances)**  
— Boston: 0-; Hartford: 1-7.  
**Arbitre**  
— Gregson. **Juges de lignes**  
— Collins, Vines.  
**Assistance**  
— 15,126.

### Toronto 4 Minnesota 3

**Première période**  
1. Minnesota, Wilson 6 (Brooke, Graham) 17:31 (an)  
**Pénalités**  
— Johnson Tor 4:56, Hartsburg Min 11:54, Salming Tor 17:00.  
**Deuxième période**  
2. Minnesota, Graham 15 (Acton) 5:56  
3. Toronto, Smith 2 (Allison, Terrion) 19:49  
**Pénalités**  
— Plett Min, McGill Tor 0:52, Lawton Min 7:41, Lanz Tor 8:11, Pryor Min 13:28, Plett Min (instigateur, majeure), Clarke Tor (cinglage, majeure) 17:24.  
**Troisième période**  
4. Minnesota, Lawton 8 (Acton, Graham) 9:54  
5. Toronto, Courtnall 16 (Leeman) 12:36  
6. Toronto, Thomas 13 (Vaive, Dampousse) 16:40  
**Pénalité**  
— Aucune.  
**Prolongation**  
7. Toronto, Vaive 8 (Thomas) 4:40  
**Pénalité**  
— Aucune.  
**Tirs au but par**  
Toronto 8 7 10 4—29  
Minnesota 10 16 6 2—34  
**Jeux de puissance (buts-chances)**  
— Toronto: 0-3; Minnesota: 1-4.  
**Gardiens (tirs-arrêts)**  
— Toronto: Bester (17:15), Wregget (5:56, 2e, 17:16); Minnesota: Takko.  
**Arbitre**  
— van Hellemond. **Juges de lignes**  
— Forsey, Schachte.  
**Assistance**  
— 14,077.



EN CACHETTE — Sans le laisser trop paraître, Lindy Ruff, des Sabres de Buffalo, garde Lindsay Carson près de lui en tenant son bâton. (Laserphoto AP)

## Jarvis, l'homme de fer de la LNH

HARTFORD (AP) — Doug Jarvis a égalé une marque de la Ligue nationale de hockey en participant à un 914<sup>e</sup> match d'affilée et le gardien Mike Liut a réussi son troisième blanchissage de la campagne quand les Whalers de Hartford ont défait les Bruins de Boston 2-0 pour reprendre seul le premier rang de la section Adams.

Dave Babych et Dave Tippett ont marqué les buts et Jarvis, qui a égalé un record de Garry Unger, a récolté une passe pour permettre aux Whalers de remporter une troisième victoire d'affilée. Les Whalers, invaincus à leurs cinq derniers matches,

et qui ont un dossier impressionnant de 10-3-2 à leurs 15 dernières rencontres, ont pris une avance de deux points sur le Canadien de Montréal, inactif hier.

Les Whalers ont marqué le seul but qui allait leur être nécessaire à 4:44 de la fin de la première quand un tir de 40 pieds de Babych a déjoué Bill Ranford.

Il a fallu près d'une heure pour compléter la première période à cause de plusieurs bagarres et d'une baie vitrée fracassée.

Tippett a brisé les reins des Bruins à 4:07 de la période médiane quand il a marqué en désavantage numérique.

## Lemieux reste le plus populaire

MONTREAL (PC) — Résultats du scrutin des amateurs pour la composition de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale:

**Gardien** — 1. Clint Malarchuk, Nordiques de Québec, 85,194; 2. Patrick Roy, Canadien de Montréal, 70,621; 3. Mike Vernon, Flames de Calgary, 58,606; 4. Mike Liut, Whalers de Hartford, 49,023; 5. Bob Froese, Rangers de New York, 48,535.

**Défenseur** — 1. Mark Howe, Flyers de Philadelphie, 133,058; 2. Paul Coffey, Oilers d'Edmonton, 128,968; 3. Raymond Bourque, Bruins de Boston, 94,424; 4. Doug Bodger, Penguins de Pittsburgh, 61,412; 5. Larry Robinson, Montréal, 60,678.

6. Gary Suter, Calgary, 57,109; 7. Rod Langway, Capitals de Washington, 53,553; 8. Brad McCrimmon, Philadelphie, 50,191; 9. Moe Mantha, Pittsburgh, 48,066; 10. Denis Potvin, Islanders de New York, 47,599.

11. Chris Chelios, Montréal, 44,751; 12. Al MacInnis, Calgary, 43,853; 13. Scott Stevens, Washington, 30,773; 14. Kevin Lowe, Edmonton, 27,619; 15. Randy Carlyle, Jets de Winnipeg, 27,491.

**Centre** — 1. Mario Lemieux, Pittsburgh, 171,523; 2. Wayne Gretzky, Edmonton, 116,697; 3. Peter Stastny, Québec, 82,343; 4.

Bryan Trottier, NY Islanders, 37,070; 5. Ron Francis, Hartford, 31,656.

6. Dale Hawerchuk, Winnipeg, 26,317; 7. Marcel Dionne, Los Angeles Kings, 17,943; 8. Steve Yzerman, Detroit Red Wings, 17,573; 9. Denis Savard, Blackhawks de Chicago, 11,119; 10. Mark Messier, Edmonton, 10,383.

**Ailier gauche** — 1. Michel Goulet, Québec, 106,955; 2. John Tonelli, Calgary, 87,111; 3. Mats Naslund, Montréal, 64,563; 4. Brian Propp, Philadelphie, 60,413; 5. Glenn Anderson, Edmonton, 37,238.

6. Wendel Clark, Maple Leafs de Toronto, 34,452; 7. Peter Klimma, Detroit, 24,076; 8. Brian Sutter, St. Louis, 23,214; 9. Sylvain Turgeon, Hartford, 22,649; 10. Kirk Muller, Devils du New Jersey, 22,556.

**Ailier droit** — 1. Mike Bossy, NY Islanders, 143,729; 2. Tim Kerr, Philadelphie, 86,719; 3. Dino Ciccarelli, Minnesota North Stars, 60,413; 4. Jari Kurri, Edmonton, 59,357; 5. Joe Mullen, Calgary, 55,760.

6. Kevin Dineen, Hartford, 40,894; 7. Mike Gartner, Washington, 19,648; 8. Rick Vaive, Toronto, 16,920; 9. Mike Foligno, Sabres de Buffalo, 15,473; 10. Mark Hunter, St. Louis, 13,454.

## Les marqueurs



	PJ	B	A	Pts
Marc Fortier	32	41	61	102
Patrice Tremblay	37	45	42	87
Jean-Marc Richard	37	5	51	56
Daniel Maurice	37	14	37	51
Pierre Miller	36	17	30	47
Daniel Bock	37	14	31	45
Eric Pinard	30	22	19	41
Martin Leroux	36	13	19	32
Yves Gaucher	33	13	12	25
Serge Lanthier	37	3	11	14
Eric Nadeau	37	8	10	18
Carl Larouche	31	5	8	13
Alain Jobin	37	1	10	11
Serge Vigneault	14	3	8	11
Serge Lauzon	37	3	5	8
Rémi Brassard	28	2	5	7
Laval Brassard	33	1	5	6
Dave Lasalle	28	0	5	5
Richard Gravel	8	2	1	3
Sylvain Reid	11	0	0	0
Sylvain Sevigny	1	0	0	0



	B.	P.	Pts.	Pén.
Michel Goulet	19	25	44	37
Brent Ashton	20	15	35	13
Peter Stastny	12	17	29	16
Anton Stastny	11	17	28	4
Dale Hunter	7	17	24	76
Paul Gillis	7	16	23	74
Jeff Brown	3	19	22	6
Alain Côté	8	11	19	12
Jason Lafrenière	9	9	18	6
Risto Siltanen	4	12	16	16
Robert Picard	5	9	14	47
Mike Eagles	7	7	14	24
David Shaw	0	10	10	49
Ken Quinney	2	7	9	16
Normand Rochefort	3	5	8	28
Mark Kumpel	1	6	7	14
Mike Hough	3	3	6	10
Randy Moller	3	3	6	52
Max Middendorf	1	4	5	4
Pat Price	0	3	3	42
Mario Gosselin	0	2	2	16
Richard Zemlak	0	2	2	24
Gilbert Delorme	1	0	1	8
Greg Malone	0	1	1	0
Gord Donnelly	0	1	1	47
Clint Malarchuk	0	1	1	23



	B.	P.	Pts.	Pén.
Bobby Smith	17	20	37	32
Mats Naslund	11	23	34	10
Gaston Gingras	5	22	27	13
Stéphane Richer	13	12	25	44
Guy Carbonneau	12	13	25	30
Claude Lemieux	8	12	20	86
Mike McPhee	8	10	18	17
Chris Chelios	5	13	18	38
Larry Robinson	6	11	17	14
Ryan Walter	5	12	17	18
Shayne Corson	9	5	14	66
Chris Nilan	3	11	14	140
Sergio Momesso	6	7	13	54
Brian Skrudland	5	7	12	26
Petr Svoboda	1	10	11	37
Dave Maley	4	6	10	40
Kjell Dahlin	4	4	8	0
Mike Lalor	0	7	7	17
Bob Gainey	1	5	6	2
Craig Ludwig	1	4	5	36
Rick Green	1	2	3	2
John Kordic	1	0	1	49
Patrick Roy	0	0	0	4

## Football

Conférence américaine				
Section Est				
	G.	P.	N.	Pp. Pc. Moy.
x-Nouvelle-Angleterre	11	5	0	412 307 688
y-NY Jets	10	6	0	364 386 625
Miami	8	8	0	430 405 500
Buffalo	4	12	0	287 348 250
Indianapolis	3	13	0	229 400 188
Section Centrale				
x-Cleveland	12	4	0	391 310 750
Cincinnati	10	6	0	409 394 625
Pittsburgh	6	10	0	307 336 375
Houston	5	11	0	274 329 313
Section Ouest				
x-Denver	11	5	0	378 327 688
y-Kansas City	10	6	0	358 326 625
Seattle	10	6	0	366 293 625
LA Raiders	8	8	0	323 346 500
San Diego	4	12	0	335 396 250
Conférence nationale				
Section Est				
x-NY Giants	14	2	0	371 236 875
y-Washington	12	4	0	368 296 750
Dallas	7	9	0	346 337 438
Philadelphie	5	10	1	256 312 344
St. Louis	4	11	1	218 351 281
Section Centrale				
x-Chicago	14	2	0	352 187 875
Minnesota	9	7	0	398 273 563
Detroit	5	11	0	277 326 313
Green Bay	4	12	0	254 418 250
Tampa Bay	2	14	0	239 473 125
Section Ouest				
x-San Fran	10	5	1	374 247 656
y-LA Rams	10	6	0	309 267 625
Atlanta	7	8	1	288 287 469
Nouvelle-Orléans	7	9	0	288 287 438
x-champion de section				
y-assuré d'une participation aux séries				
Dimanche				
Atlanta 20	Detroit 4			
Houston 16	Buffalo 7			
Cincinnati 52	NY Jets 21			
Washington 21	Philadelphie 14			
Kansas City 24	Pittsburgh 19			
St. Louis 21	Tampa Bay 17			
Minnesota 33	Nouvelle-Orléans 17			
Cleveland 47	San Diego 17			
Chicago 24	Dallas 10			
Indianapolis 30	LA Raiders 24			
Samedi				
Seattle 41	Denver 16			
NY Giants 55	Green Bay 24			
Lundi				
Nouvelle-Angleterre 34	Miami 27			
FIN DE LA SAISON REGULIERE				
CALENDRIER DES ELIMINATOIRES				
Dimanche, le 28				
décembre				
Matches des meilleurs deuxièmes des Conférences Américaine et Nationale.				
Samedi, le 3 janvier				
Demi-finales de conférence.				
Dimanche, le 4 janvier				
Demi-finales de conférence.				
Dimanche, le 11 janvier				
Championnats de conférence.				
Dimanche, le 15 janvier				
Match du Super Bowl à Pasadena, en Californie.				

# Rien n'arrête les Hooligans

LONDRES (AFP) — Rien ne semble y faire. La solidarité du public, les efforts des instances fédérales, les préventions juridiques, les interventions policières, toutes les opérations pacifiques ou chirurgicales propres à l'éradication de l'"hooliganisme" dans le soccer anglais n'ont pas été franchement concluantes. Comme si le soccer anglais se doit de vivre avec cette maladie honteuse qui mine peu à peu sa santé.

Rien ne semble les arrêter, surtout pas les lois. Si le drame du Heysel en mai 1985 (39 morts et 450 blessés) a été le point culminant de ce qui rongea depuis longtemps le soccer anglais, la plus effroyable tragédie sportive contemporaine a comme catalysé leur idéal: celui de frapper, voire tuer.

C'est pratiquement un appel à la mobilisation générale qu'avait alors lancé les

responsables politiques et sportifs britanniques après la terreur répandue à Bruxelles.

Sévérité accrue des sanctions pénales, renforcement des forces de l'ordre, installation de caméras de surveillance, interdiction de ventes d'alcool dans les stades, coups d'envoi matinaux, ces principales mesures avaient eu un certain pouvoir d'intimidation sur les "voyous du soccer" pendant la saison 1985-86. On s'était alors félicité des retombées de ces actions "anti-hooligans", espérant même que l'UEFA réadmettrait les clubs anglais dans les compétitions européennes. L'interdiction est maintenant loin d'être levée.

### Liste noire

Les derniers événements regrettables, souvent prémédités, signés par les hooligans depuis le début de la saison, ne sont pas de nature

à faire revenir les membres de l'UEFA sur leur décision.

Le premier incident notable est intervenu le 8 août, avant même le coup d'envoi de la saison en Angleterre, sur un ferry-boat qui ammenait notamment 150 supporters de Manchester United et de West Ham aux Pays-Bas pour suivre leurs équipes en matches amicaux. Cinq d'entre eux devaient être sérieusement blessés. Deux jours plus tard, à Amsterdam, les "supporters" anglais provoquaient de violentes émeutes difficilement jugulées par les policiers néerlandais.

"Inexportables", les partisans anglais sont également infernaux chez eux. La liste des incidents serait trop longue à énumérer et le raccourci suivant ne peut donner qu'une idée des nuisances prodiguées par ce phénomène:

- août: 25 arrestations à

Plymouth au terme d'un match amical (division 3).

- septembre: arrestation de six adolescents après des bagarres lors du match Bournemouth-Bristol (division 3).

- octobre: un supporter de West Ham tué par plusieurs coups de couteaux dans la poitrine donnés par des hooligans de Millwall. Son ami, un supporter de Birmingham, grièvement blessé à la gorge.

- octobre: 70 personnes arrêtées, un camion ambulancier brûlé au cours d'un match entre Bradford et Leeds (division 2)

- octobre: arrestation de 11 personnes après une opération policière menée à Leeds, Bradford, Huddersfield et Wakefield.

- novembre: six policiers blessés, sept arrestations, des vitrines et des voitures dévalisées après des émeutes à Cardiff (division 4)

au terme d'un match de coupe de la ligue perdu contre Shrewsbury.

### Une autre forme de terrorisme

Des réactions qui en appellent d'autres, celles des autorités gouvernementales qui en ont assez du laxisme de la ligue du football. Laxisme qui est dû en partie au manque de coordination entre les deux camps, le ballon étant perpétuellement renvoyé chez le voisin. Ainsi, la "fameuse" carte magnétique de supporter demandée à corps et à cris pourrait enfin être appliquée sur tout le territoire... après adoption d'une loi spécifique.

Seulement, la source des mesures "anti-hooligans" se tarit peu à peu avec l'incertain espoir d'en finir pour de bon. Pas étonnant qu'on affuble maintenant les hooligans d'un autre surnom: celui des "terroristes du football".

## Une vilaine grippe de deux mois

# Savijarvi désire un seul cadeau: la santé

MOUNT ALLAN, Alberta (PC) — Tout ce que Lisa Savijarvi veut comme cadeau de Noël, c'est de se débarrasser d'une vilaine grippe. Savijarvi, troisième au monde en slalom géant, doit combattre une grippe depuis deux mois.

Hier, elle a été incapable de remporter une course de sa spécialité en série Nor-Am, perdant devant l'Américaine peu connue Torri Pillinger de Park City en Utah.

"Je me sens très fatiguée et tout ce que je veux, c'est de retourner chez moi", a dit Savijarvi après avoir été battue par près d'une seconde. Elle retournera à Bracebridge en Ontario où elle passera les vacances des fêtes et célébrera son 23e anniversaire de naissance lundi.

Elle mentionne cependant qu'elle ne pourra festoyer comme elle le voudrait.

"Le ski est la chose la plus importante dans ma vie pour le moment. Bien sûr, les activités sociales en prennent un coup, mais je crois que le jeu en vaut la chandelle. Je ne veux pas traîner cette grippe pendant tout l'hiver. Si je ne guéris pas, j'aurai bientôt l'air d'un squelette."

Au lendemain de son anniversaire, elle reprendra le chemin de l'Europe pour participer à des épreuves de Coupe du Monde.

"Je n'aurai pas beaucoup de temps et je vais peut-être faire un peu de ski lors des vacances. Mais s'il fait froid, je ne resterai pas à l'extérieur très longtemps."

Savijarvi a reconnu que



DEMANDE — Lisa Savijarvi a profité d'une petite visite au Père Noël, hier, pour lui demander un cadeau bien spécial: la santé. (Laserphoto PC)

Pillinger a bien fait à Mount Allen, mais elle n'était pas satisfaite de sa propre performance.

"Je ne suis pas heureuse de me retrouver à près d'une seconde d'elle. Je suis une meilleure skieuse que cela."

Pillinger, qui a terminé deuxième lors des deux descentes précédentes, a remporté l'épreuve d'hier en un temps de une minute, 22.83

secondes, alors que Savijarvi a présenté un chrono de 1:23.77 pour terminer deuxième. Laurie Graham a pris la troisième place à 1:24.19.

"Ce n'est pas ma spécialité, a dit Graham, qui a remporté les deux descentes précédentes, mais j'aime bien cette épreuve. Je me suis bien amusée aujourd'hui, je suis prête à recommencer."

## Rapido

### Monte-pente brisé

Malchance, hier, au centre de ski Le Valinouët. A l'heure de pointe, le monte-pente à trois places a cessé de fonctionner au grand désarroi des employés et des skieurs. Immédiatement, une équipe de techniciens s'est mise à la tâche afin de le remettre en opération. Le directeur général, Michel Ouellet, informe les skieurs que l'impossible sera tenté pour que la situation revienne à la normale.

### Seulement 2 francophones

Depuis l'instauration du titre d'athlète féminin de l'année, soit depuis 1933, seulement deux francophones ont ravi l'honneur. En effet, Jocelyne Bourassa, en 1972, et Sylvie Bernier, en 1984, sont les deux seules canadiennes françaises à avoir subtilisé le titre. La meilleure canadienne de tous les temps à ce chapitre a été Marlene Stewart qui a gagné à cinq reprises. Golfeuse, elle a été élue en 1952, 1953, 1956, 1957 et 1963.

### Probert revient

L'ailier gauche Bob Probert, des Red Wings de Detroit, arrêté la semaine dernière après avoir conduit son automobile en état d'ébriété, a réintégré les rangs de l'équipe de la Ligue nationale de hockey. C'est l'entraîneur Jacques Demers qui a annoncé la nouvelle hier.

"J'ai rencontré Bob ce matin et nous avons eu un entretien très positif", a confié Demers.

Probert, 21 ans, avait été arrêté à Windsor vendredi dernier. Il subira son procès le 1er janvier.

### Joueurs de la LNF

Le secondeur Wilber Marshall, des Bears de Chicago, et le quart-arrière Phil Simms, des Giants de New York, ont été choisis hier les joueurs par excellence pour le mois de décembre dans la conférence nationale de la Ligue nationale de football.

Marshall a plaqué les quarts adverses trois fois derrière leur ligne de mêlée et a réussi 12 autres plaqués individuels.

Il a provoqué deux échappées, en a recouvré une et a intercepté un passe.

Quant à Simms, il a complété 65 passes en 113 tentatives pour des gains de 980 verges et huit touchés en conduisant les Giants à quatre victoires au cours du mois pour leur permettre de remporter le championnat de la section est. Les Giants ont établi un nouveau record d'équipe avec un dossier de 14-2.

### Jackson à Oakland

Les A's d'Oakland, qui discutent avec le vétéran voltigeur Reggie Jackson depuis quelques semaines déjà devraient annoncer aujourd'hui la mise sous contrat de ce puissant coiffeur. Jackson reviendrait ainsi avec les A's après une absence de 11 ans.

Jackson, un joueur autonome de 40 ans, a claqué 18 circuits et a produit 58 points la saison dernière dans l'uniforme des Angels de la Californie.

En carrière, Jackson a 548 circuits et vient au sixième rang de tous les temps à ce chapitre. Il a de plus produit 1,659 points.

Pour le Canadien

# Un congé sera bénéfique

MONTREAL (PC) - Les joueurs du Canadien de Montréal ont eu hier leur dernier exercice avant Noël. Ils se retrouveront vendredi matin sur la glace du Civic Center de Hartford, quelques heures avant l'important match qu'ils

Nous avons eu un calendrier bien rempli en décembre. Il ne nous est jamais arrivé de disputer 16 matches dans un mois, l'an dernier."

### Calendrier bousculé

Les quatre prochaines rencontres permettront au Tricolore d'atteindre sa mi-saison, ce qui est aussi très peu fréquent.

Habituellement, les équipes disputent leur 40e match dans la première ou la deuxième semaine de janvier.

"A cause de Rendez-vous '87 (pour lequel on a prévu une semaine de trêve), le calendrier a été bousculé, a expliqué le pilote. C'est pourquoi il est difficile de comparer notre rendement de cette année à celui de l'an dernier."

Avant de laisser ses joueurs hier, Perron leur a fait des recommandations. Il a évidemment été question de dinde, tourtière et autres mets du Temps des Fêtes.

"Je leur ai bien sûr demandé de surveiller leur poids. Mais je voulais aussi

leur donner un feedback positif quant au match d'hier. Je crois qu'il était important qu'ils sachent que je n'étais pas déçu de leur performance contre Pittsburgh, ce qui ne veut pas dire, par ailleurs, que j'en suis enchanté", a révélé Perron.

"Je sens que l'équipe progresse. Je pense que nous avons actuellement de bonnes combinaisons en attaque, que les gars se plaisent à jouer ensemble et que les rôles de tous sont bien définis", a-t-il conclu.



Jean Perron



Bernard Cyr

disputeront en soirée aux Whalers.

La convention collective des joueurs de la LNH prévoit que leurs employeurs ne sont tenus de leur donner congé que le jour de Noël (c'est-à-dire qu'on ne peut leur demander de s'entraîner, jouer ou voyager), mais la direction de l'équipe montréalaise a aussi décidé d'ajouter le 24 décembre à ce repos, ne prévoyant qu'un exercice optionnel auquel vraisemblablement personne n'assistera.

Certains trouveront peut-être qu'il s'agit d'un traitement étonnant pour une équipe qui a offert un rendement décevant depuis la fameuse foire de Boston (fiche de 5-9-2 depuis), le 20 novembre.

D'autant plus que l'équipe s'apprête à disputer quatre importantes rencontres face à des équipes de sa section, deux contre Hartford et deux contre Québec.

Mais le pilote Jean Perron a jugé qu'un repos serait plus profitable qu'un exercice additionnel, à cette période-ci de l'année.

"C'est un congé bénéfique, a dit Perron à l'issue de la séance d'entraînement d'hier, qui s'est déroulée dans la bonne humeur, sans stress.

## Selon Jean Perron

# Ted Sator aidera les Sabres

MONTREAL (PC) - "Dans mon esprit, il était clair qu'on reverrait Ted Sator derrière le banc d'une équipe de la Ligue nationale, parce qu'il a

accompli beaucoup avec les Rangers de New York", a déclaré hier Jean Perron lorsqu'on lui a demandé de commenter la nomination du

nouvel entraîneur des Sabres de Buffalo.

Perron croit que l'arrivée de Sator fera des Sabres des adversaires plus coriaces au sein de la section Adams.

"Ce sont de mauvaises nouvelles pour les autres équipes de la section. Il va mettre les Sabres au pas et vous verrez bien ce qu'il accomplira avec cette équipe. A mon avis, les Sabres ont beaucoup plus de potentiel qu'en avaient les Rangers. Avec lui, ceux qui se traînent les pieds, vont payer la note...", a déclaré le pilote du Canadien.

Selon Perron, c'est un commentaire très pertinent du directeur général Gerry Meehan, qui a résumé la situation dans laquelle se sont empêtrés les Sabres.

"Pour que Meehan dise que ça prenait quelqu'un de l'extérieur pour diriger les Sabres, quelqu'un capable de ne pas faire de sentiment, il fallait que la situation soit malsaine. Une source très proche des Sabres m'avait d'ailleurs confié, il y a quelque temps, que l'esprit d'équipe n'était pas très bon et

que les Sabres avaient de gros problèmes à ce niveau", a expliqué Perron.

Le commentaire de Meehan laisse aussi entendre que Scotty Bowman, reconnu comme un pilote-dictateur, n'avait plus d'autorité sur les joueurs des Sabres.

### Nouvelles brèves

Au scrutin populaire visant à élire les membres de la première équipe d'étoiles qui affrontera les Soviétiques dans le cadre de Rendez-vous 87, le joueur de centre des Penguins de Pittsburgh, Mario Lemieux, a encore accru son avance la semaine dernière.

Lemieux, le joueur qui a reçu le plus de votes jusqu'à présent, en a obtenu 65,261 la semaine dernière et en totalise 171,523. Chez les joueurs de centre, il devance Wayne Gretzky, des Oilers d'Edmonton, par plus de 54,000 votes.

Les autres meneurs au scrutin, par position, sont: le gardien Clint Malarchuk (85,194), des Nordiques de Québec; les défenseurs Mark Howe (133,058), des Flyers de Philadelphie, et Paul Coffey (128,968), des Oilers; l'ailier droit Michael Bossy (143,729), des Islanders de New York; et l'ailier gauche Michel Goulet (106,955), des Nordiques.

Voici comment les joueurs du Canadien s'en tirent à ce scrutin:

Patrick Roy est deuxième chez les gardiens de but avec 70,621 votes; Larry Robinson (60,678) et Chris Chelios (44,751) sont respectivement au cinquième et 11e rangs chez les défenseurs; et Mats Naslund (64,563) occupe la troisième place parmi les ailiers gauches.

Quand on a demandé à Jean Perron, après le match de lundi, pourquoi il avait préféré Mike Lalor à Gaston Gingras, il a répondu:

"Mike Lalor et Gaston Gingras ont tous les deux besoin de jouer, au cas où un de nos défenseurs serait blessé. Or, vous les verrez dorénavant être soumis à un système d'alternance."

Accompagnés des membres de leur famille, plusieurs joueurs du Canadien ont célébré Noël au Forum, hier, comme le veut la tradition.



TED SATOR...a enfilé une cravate aux couleurs des Sabres de Buffalo, lorsque sa nomination a été confirmée. Espérons qu'il n'a pas trop serré.

(Laserphoto AP)

## Après le match contre Pittsburgh

# Robinson avait le feu

MONTREAL (PC) - Le vétéran défenseur Larry Robinson avait le feu après le match de lundi, au cours duquel les Penguins de Pittsburgh ont effacé un déficit de deux buts pour arracher un verdict nul de 4-4 au Canadien de Montréal.

Robinson était au banc des pénalités lorsque Craig Simpson a marqué le but égalisateur, avec exactement quatre minutes à faire au match. On aurait pu croire, étant donné que la décision de l'arbitre à l'endroit de Robinson semblait douteuse, que c'était la source de la déception du joueur montréalais.

Mais les raisons de Robinson étaient toutes autres...

Le défenseur a déclaré hier

qu'il était en désaccord avec la stratégie qu'utilise l'équipe lorsqu'elle mène au pointage.

"Nous avons commencé le match (contre les Penguins) avec quatre lignes d'attaque et les avons embouteillés. Mais aussitôt que nous avons pris l'avance, on n'a utilisé que trois unités offensives et on a demandé à un seul joueur de faire de l'échec-avant, ce qui a permis aux Penguins de remonter la pente", a-t-il expliqué.

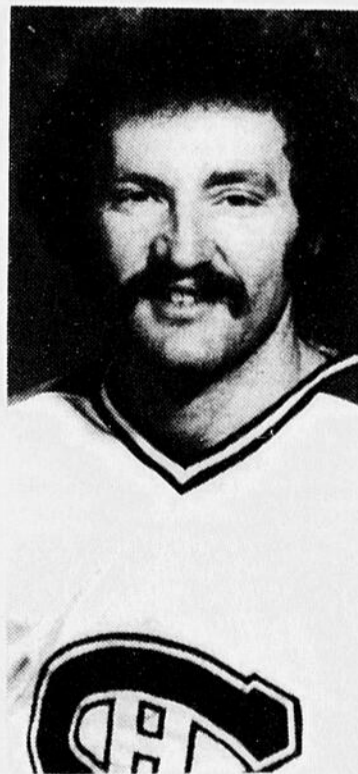
Robinson a exprimé l'avis que, compte tenu du hockey qui se pratique aujourd'hui dans la LNH, une équipe ne peut se permettre de s'asseoir sur une avance.

"On court après les ennuis

lorsqu'on s'assoie sur une avance. Il y a trop d'équipes pour lesquelles ça importe peu de perdre 4-2 ou 6-2 et qui se lancent corps et âme en attaque. Une avance de deux buts ne veut plus rien dire de nos jours. Par contre, un troisième but d'écart est habituellement celui qui assomme l'adversaire. Je comprends donc mal pourquoi nous jouons défensivement quand nous ne menons que par deux buts", a avancé le défenseur.

Il pourrait s'agir là d'une explication aux ennuis que connaît le Canadien depuis environ un mois.

"Ce n'est là qu'UNE explication. Et ça ne reflète que mon opinion personnelle. Peut-être ai-je tort", a tenu à souligner Robinson.



Larry Robinson



CHANDAIL — Alan Eagleson et Marcel Aubut ont dévoilé, hier, le chandail que porteront les représentants de la Ligue nationale durant Rendez-Vous '87. (Laserphoto PC)

Rendez-Vous '87

# Eagleson devra se montrer convaincant

QUEBEC (PC) - Le directeur exécutif de l'Association des joueurs de la LNH, Alan Eagleson, aura une tâche bien spéciale à remplir: convaincre les joueurs d'oublier les réjouissances de Rendez-vous 87 pour se concentrer sur les deux matches contre les Soviétiques en février à Québec.

L'élite du circuit Ziegler se mesurera deux fois aux meilleurs joueurs de l'URSS les 11 et 13 février dans le cadre de Rendez-vous 87.

"Les 25 joueurs qui viendront à Québec ne le feront pas pour de l'argent immédiat mais pour la fierté et l'honneur du hockey nord-américain", a dit Eagleson hier au cours d'une rencontre avec la presse.

"Je m'appliquerai à les convaincre de mettre de côté les festivités comme telles et de penser plutôt à l'équipe.

"Nos joueurs méritent la première place et, pour ce faire, ils devront faire le sacrifice des belles soirées de réjouissances", a-t-il ajouté.

C'est une des raisons aussi pour lesquelles les dirigeants des deux formations ont décidé de loger leurs troupes loin du centre des festivités, à Ste-Foy.

Ceux qui seront choisis sur l'équipe de la LNH amasseront quelque \$400,000 qui iront au fonds de pension de tous les hockeyeurs de la ligue.

Pendant que le groupe sélectionné s'entraînera et mettra toutes ses énergies à sauver l'honneur de la ligue, quelque 400 autres bénéficieront d'un congé de cinq jours.

Plusieurs pensent déjà à aller se prélasser sur une plage quelque part dans le sud.

Mais Eagleson est convaincu que les joueurs élus auront assez de fierté pour oublier leurs compagnons en vacances et se donner entièrement à 'la bonne cause'.

Les représentants des deux grandes puissances se mesureront à deux reprises.

Ce n'est que plus tard cependant que l'on déterminera la façon de proclamer un vainqueur, comme le total de buts ou une autre manière, a indiqué M. Eagleson.

## Difficultés aplanies

La visite à Québec du représentant des joueurs de la LNH visait cependant un but bien précis: tirer au clair une certaine confusion quant aux prix des chambres d'hôtel.

Cette question avait soulevé des protestations de la part d'Eagleson qui, a-t-on rapporté, avait menacé de boycotter les deux matches s'il n'y avait pas ajustement.

Il semblerait qu'un porte-parole de la ligue et un autre des hôteliers de la région de Québec auraient convenu d'un prix des chambres jugé prohibitif par les joueurs.



André Bellemare

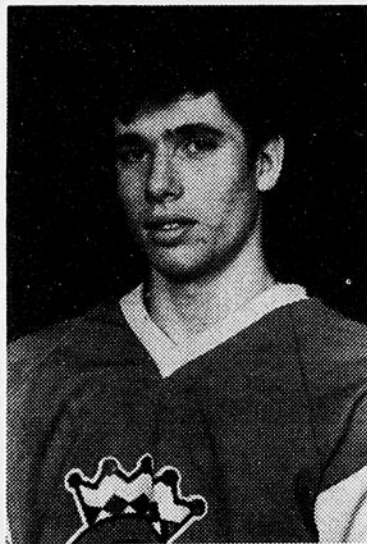
Or, M. Eagleson a réglé le tout en obtenant des coûts variant entre \$60 et \$100 par jour par joueur comparativement à quelque chose dépassant largement les \$100.

Il faut préciser que les frais de chambre sont défrayés à parts égales par l'Association des joueurs et la LNH.

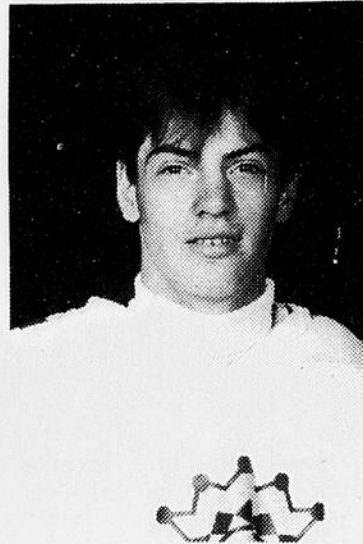
Selon le représentant des hockeyeurs, la direction de la LNH serait responsable de l'imbroglie en déléguant des négociateurs 'junior'.

"Le problème a été réglé à 99 pour cent", a indiqué M. Eagleson qui paraissait dans une forme splendide aux côtés de son bon ami Marcel Aubut.

Les deux hommes se sont taquinés joyeusement tout le long de la conférence de nouvelles.



Stéphane Roy



Jimmy Waite

## Equipe-Canada junior

# Waite accorde un maigre but

ENGELBERG, Suisse (PC) — Le défenseur Steve Chiasson, qui appartient aux Red Wings de Detroit, a compté deux buts, hier, pour guider l'équipe canadienne à une victoire de 8-1 sur la Suisse dans une rencontre préparatoire aux championnats du monde de hockey junior.

Theoren Fleury, des Warriors de Moose Jaw de la Ligue junior de l'Ouest, a également enfilé deux buts alors que le Canada est demeuré invaincu à ses deux matches d'exhibitions avant la tournée en Tchécoslovaquie.

Les Canadiens, qui rencontrent la Suisse à Topolcany, avaient vaincu l'équipe EV Zug, une formation de deuxième division, 6-5 dimanche.

Steve Nemeth, membre de l'équipe canadienne victorieuse de la médaille d'argent au tournoi des Izvestia à Moscou, Dave Latta, des Rangers de Kitchener, Everett Sanipass, des Canadiens junior de

Verdun, et Stéphane Roy, des Bisons de Granby, ont complété la marque pour le Canada.

Laurent Stehlin a marqué pour les Suisses à 4:53 de la troisième période pour priver Jimmy Waite du blanchissage. Waite s'aligne pour les Saguenéens de Chicoutimi.

Le Canada a joué avec seulement quatre défenseurs puisque Luke Richardson, des Petes de Peterborough, et Chris Joseph, des Thunderbirds de Seattle, étaient affaiblis par la grippe. Ils ont raté les deux matches hors-concours mais ils seront de toute évidence de retour dans l'alignement vendredi.

Après la Suisse, l'équipe canadienne se mesurera à la Finlande samedi; à la Tchécoslovaquie lundi; à la Pologne mardi; aux Etats-Unis le 1er janvier et à la Suède le lendemain. Elle complètera finalement le tournoi contre l'Union Soviétique, championne en titre, le 4 janvier.

# Tretiak ajoutera son grain de sel

QUEBEC (PC) - Vladislav Tretiak participera à une tournée de promotion de Rendez-vous 87 du 5 au 11 janvier.

La contribution de la célèbre vedette soviétique à cet événement a été confirmée hier par le président de Rendez-vous 87, M. Marcel Aubut. Ce dernier a précisé qu'il accompagnera Tretiak, auxquels se joindront tantôt Guy Lafleur, John Ziegler, Alan Eagleson ou John Ziegler.

Le groupe visitera six villes canadiennes et américaines.

L'ancien gardien de but de l'URSS, qui a pris sa retraite après les Olympiques de 1984, arrivera au Canada le 26 décembre où il assistera au tournoi pré-olympique de la coupe Calgary dans cette ville de l'Ouest.

L'invité de marque se rendra, à partir du 5 janvier, à Toronto, Québec (le 6), New York, Boston, Washington et enfin à Montréal, le 10 janvier.

Tretiak assistera au match opposant les Nordiques au Canadien ce jour-là au Forum.

"La présence de Vladislav Tretiak avec nous constitue la preuve des étroites relations qui lient Rendez-vous 87 et les plus hautes instances soviétiques", a dit M. Aubut.

"Il n'y a aucun doute que notre événement qui se veut en même temps un festival axé sur la paix entre les Canadiens, les Américains et les Soviétiques sera couronné d'un franc succès".

Les festivités de Rendez-vous 87 se dérouleront dans la Vieille capitale du 8 au 15 février.

Tretiak fait toujours partie de l'Armée soviétique mais il représente aujourd'hui son pays auprès de la fédération

internationale de hockey sur glace.

## BREVES

Les joueurs des Nordiques ont pris les choses aisément hier au retour d'un voyage de quatre matches dans l'ouest... Ils ont été plongés en plein temps de Noël en participant à une fête avec la petite famille sur la patinoire du Colisée... Mascottes, lutins, cadeaux, lunch et, bien sûr, le Père Noël ont fait la joie des petits... et des grands. Les porte-couleurs des Fleurdelisés passeront d'ailleurs pour la première fois depuis longtemps un beau Noël en famille: pas d'exercices aujourd'hui ni match avant samedi. Ils reprendront le boulot vendredi matin seulement pour se préparer à affronter les Devils du New Jersey samedi au Colisée.

Il reste un problème à solutionner en vue de Rendez-vous 87: le nombre de billets disponibles pour les joueurs. Présentement, les dirigeants de la LNH et les 25 joueurs disposeraient à part égales de 600 billets. Le hic c'est que les joueurs de la LNH devraient partager leurs 300 billets avec ceux de l'URSS. Une rencontre est prévue prochainement pour tenter de satisfaire tout le monde.

Alan Eagleson ne croit pas que des joueurs sélectionnés refusent de participer aux deux matches contre les Soviétiques. "On a plus de difficultés parfois avec des directeurs-généraux qui ont peur de voir une de leurs vedettes se blesser; mais là c'est le temps de penser à la ligue, à son honneur, plutôt qu'aux équipes elles-mêmes", a dit Eagleson.

Au tournoi Rolex à Port Washington

# Caroline y va pour son mental

CHICOUTIMI (DB) - Caroline Delisle quitte la région demain pour prendre part au tournoi international Rolex (junior) de Port Washington, dans l'état de New York, qui se s'ébranlera du 28 décembre au quatre janvier. Il s'agit seulement de sa deuxième rencontre d'envergure depuis août dernier.

C'est justement parce qu'elle est sortie, bien malgré elle, du circuit compétitif qu'elle tient à faire un succès de ses rares apparitions. Une performance satisfaisante là-bas tonifierait son moral.

Remise de sa blessure au dos, la raquette chicoutimienne a recouvré sa condition physique. «De ce côté-là, dit-elle, ça va très bien. Je suis revenue au point où j'étais à Toronto.»

Ce qu'elle cherche à élever davantage c'est sa condition psychologique. Le seul moyen d'y parvenir est de gagner. «A mon stade, explique-t-elle, techniquement et physiquement, les filles se ressemblent beaucoup. Celles qui sont fortes menta-

lement deviennent les championnes.»

L'athlète de 17 ans garde une attitude positive pour accroître ses chances de réussir. «Je sais que je suis capable, renchérit-elle. Je suis confiante, la marge n'est pas grande.»



Denis Bouchard

Curieusement, Delisle a toujours préféré débiter les tournois en affrontant les favorites. «Vous n'avez jamais remarqué, souligne-t-elle, plusieurs champions et championnes connaissent des débuts laborieux. Au fur et à mesure que la compétition avance, ils sont de mieux en mieux.»

Parmi les 10 meilleures joueuses au pays, Caroline Delisle s'est inscrite au Rolex à titre personnelle parce qu'elle avait aussi des fourmis dans les jambes. L'épreuve est une consolation à

son absence à l'Orange Bowl, de Miami, le rendez-vous des meilleurs juniors au monde, tenu pendant les Fêtes.

A Port Washington, elle essaiera de se trouver une complice pour jouer au tableau du double. Sa partenaire habituelle, Jilian Alexander, ne sera pas au tournoi.

Aux Etats-Unis

Loin de Toronto et de l'équipe canadienne, elle est également loin des privilèges qui s'y rattachent. Elle y demeurera encore un bout de temps parce qu'elle a décidé de modifier son itinéraire.

Au lieu de retourner à Toronto, en janvier, elle reste au Saguenay. «J'ai pris la décision, note-t-elle, de jouer pour une université américaine, l'an prochain. Les démarches sont entamées, il ne me reste plus qu'à choisir.»

Son choix penchera probablement pour la Californie ou le Texas. Il ira en fonction de la réputation de l'institution.



Caroline Delisle... participera au tournoi international Rolex à compter du 28 décembre. Elle effectuera alors sa deuxième sortie d'envergure depuis le mois d'août.

(Photo: Le Quotidien)

Midget AAA

## Des ouvertures aux ligues de développement

SAINT-BRUNO (DB) - Afin d'être cohérente avec sa notion de représentativité, l'équipe régionale du circuit québécois de hockey midget AAA invite toutes les ligues de développement à élire un délégué au sein de son conseil d'administration.

Marcel Maltais, président du nouveau club régional, a expliqué au Quotidien le double objectif de cette décision.

«Nous voulons ainsi assurer chacune des équipes d'avoir une voix pour s'exprimer et désirons se rapprocher de tous les circuits de développement de la région parce que nous nous y intéressons beaucoup.»

Cette invitation s'adresse aux circuits atome, pee-wee et bantam. Le circuit midget est évidemment présent, il soutient la structure de la nouvelle équipe.

«Sans s'imposer, veut bien se faire comprendre Maltais, nous voulons avoir un œil sur le hockey de développement.



Marcel Maltais

Nous serons attentifs et offrons notre collaboration.»

Dans cette perspective, il y aura dimanche, à Saint-Bruno, une causerie portant sur le fonctionnement des Gouverneurs de Sainte-Foy.

Cette équipe supervise le hockey de développement dans sa ville. Deux représentants du club seront les conférenciers.

«Il est normal de se préoccuper de la relève, soutient Maltais. Il est impérieux de travailler avec la base pour une organisation comme la nôtre. C'est un souci bien légitime.»

D'autre part, Maltais a de nouveau abordé le sujet de l'entraîneur en chef. Déjà, il a émis les principaux critères tels l'image, la compétence et la qualification. Il réitère son invitation auprès des intéressés de la région.

«C'est surprenant, dit-il, nous avons reçu deux candidatures de gars qui agissent comme assistant-entraîneur dans Ligue junior majeur. L'un deux est originaire du Bas-Saint-Laurent.»

Ce fait a amené Maltais a précisé que ce travail d'entraîneur n'était pas à temps plein et que de toute façon, les règles du circuit le défendent.

## Même les Wings battent Chicago

DETROIT (AP) — Adam Oates et Darren Veitch ont marqué lors d'avantages numériques, hier soir, et les Red Wings de Detroit ont mis fin à une série de huit matches sans victoire à domicile disposant des Blackhawks de Chicago 3-1.

Les Red Wings, qui ont un dossier global de 12-15-6, présentaient une fiche de 0-3-5 à l'Arena Joe Louis depuis une victoire de 2-1 contre les Penguins de Pittsburgh 2-1 le 9 novembre.

Après que Bob Probert eut marqué son huitième filet de la campagne au début de la première période, Oates a enfilé son 10e but à 6:40.

Veitch a porté la marque à 3-0 à 6:26 de la deuxième période après avoir intercepté une passe de Bob Murray pour ensuite déjouer Robert Sauvé.

Curt Fraser a privé Greg Stefan du blanchissage à 15:49 de la période médiane. Stefan a par ailleurs mis fin à une série personnelle de quatre matches sans victoire.

Devils-Rangers

NEW YORK (AP) — Tony McKegney a marqué deux fois en troisième période pour porter son total de buts à 17 en 19 matches dans l'uniforme des Rangers et New York a disposé des Devils du New Jersey 8-5. Bob Froese, acquis la semaine dernière de Philadelphie, disputait un premier match devant la cage des Rangers.

A 2:57 de la troisième, McKegney a saisi son propre retour pour déjouer Alain Chevrier et briser une égalité de 4-4. Il a porté la marque à 6-4 seulement 2:27 plus tard lors d'un avantage numérique. Chevrier a repoussé deux tirs coup sur coup avant de céder devant McKegney. Ron Greschner s'est fait complice de ce but. C'était sa troisième passe de la soirée.

Walt Poddubny et Tomas Sandstrom ont également marqué deux buts chacun pour les Rangers, qui battaient les Devils pour la première fois en quatre matches cette saison.

Index-sport

- Le tennis aux J.O. — Page 32
- Raines devrait signer — Page 32
- Le Canadien — Page 37

200 ans.  
Faut fêter ça!  
Une commandite de vos amis  
Jean-Hugues et Laval Tremblay



UNE QUESTION-REPOSE  
SOUS LA CAPSULE  
DEVISSABLE  
LAURENTIDE

# Sears

grands

# soldes

## et liquidation après Noël

LES 26 ET 27  
DECEMBRE

Deux jours seulement! Vendredi le 26 décembre\* et samedi le 27 décembre, rendez-vous à votre magasin Sears le plus près! En vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Magasinage en personne seulement.

\* Les magasins Sears ouvriront leurs portes à 13 h le vendredi 26 décembre

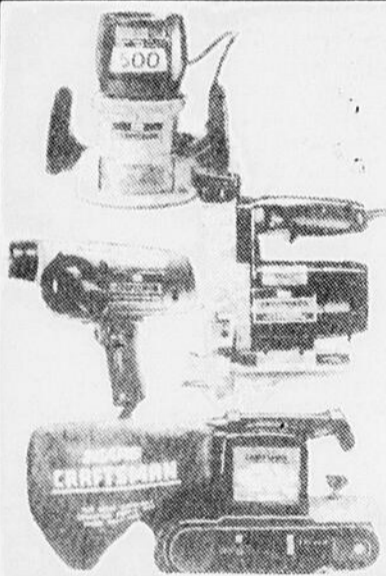


# Rabais 50%

## Sur cartes de Noël et papier d'emballage

De plus profitez d'un rabais de 50% sur rubans, boucles et étiquettes, 33% de rabais sur arbres en stock, décorations de Noël, lumières et accessoires. (Peuvent ne pas être offerts dans certains magasins)

Boutique de Noël



## Rabais 60\$

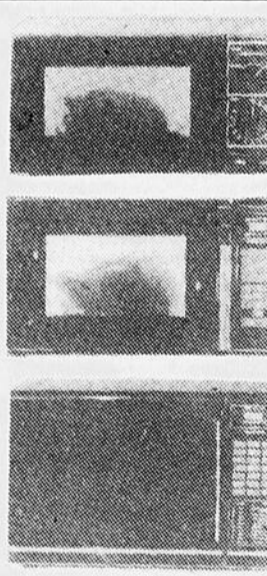
### sur outils électriques

Perceuse 1/2" électronique. No 22050. Ord. 189,99\$ Ch.....	129,99\$
Perceuse 3/8". No 22149. Ord. 149,99\$ Ch.....	89,99\$
Scie à guichet. No 23109. Ord. 159,99\$ Ch.....	99,99\$
Toupe. No 24003. Ord. 159,99\$ Ch.....	99,99\$
Ponceuse à ruban. No 24222. Ord. 199,99\$ Ch.....	139,99\$
Ponceuse à tampon. No 24404. Ord. 159,99\$ Ch.....	99,99\$
Robot électrique. No 24818. Ord. 179,99\$ Ch.....	119,99\$

### Rabais jusqu'à 40% sur accessoires pour outils électriques

Rubans à poncer. Série 35659. Ord. 2,49\$ Ch.....	1,49\$
Ensemble 11 forets pour perceuse. No 75301. Ord. 19,99\$ Ch.....	14,99\$
Table pour toupe. No 70717. Ord. 69,99\$ Ch.....	44,99\$
Ensemble 5 mèches pour toupe. No 70502. Ord. 39,99\$ Ch.....	24,99\$
Ensemble 20 lames de scie à guichet. No 74530. Ord. 24,99\$ Ch.....	14,99\$

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears Quincaillerie



### Tous les micro-ondes en solde!

Four à micro-ondes très compact. 500 W. Pour décongélation, cuisson. No 87113. Sears ord. 279,99\$ Ch.....	239,99\$
Four à micro-ondes format moyen. 60-600 W. 2 mémoires. No 88710. Sears ord. 499,99\$ Ch.....	399,99\$
Four à micro-ondes de grand format. 2 mémoires, décongélation. Jusqu'à 750 W. No 88245. Sears ord. 619,99\$ Ch.....	519,99\$
Four à micro-ondes compact de première qualité. Avec nécessaire pour installation sous le comptoir. No 87466. Sears ord. 419,99\$ Ch.....	319,99\$
Four à micro-ondes de grand format de bonne qualité. 4 mémoires, et décongélation. No 88477. Sears ord. 739,99\$ Ch.....	639,99\$
Four à micro-ondes de grand format de première qualité. Avec beaucoup de caractéristiques avantageuses. No 88343. Sears ord. 699,99\$ Ch.....	599,99\$
Four à micro-ondes/convection. Éléments du haut et du bas. No 86761. Sears ord. 999,99\$ Ch.....	849,99\$
Micro-ondes Spacemaster allant au-dessus de la cuisinière. Avec hotte. No 85453. Sears ord. 899,99\$ Ch.....	799,99\$

Appareils ménagers



# Rabais 50%

## Sur bijoux en or 10 et 14 K, et en argent sterling

Sur prix Sears ord. étiquetés

Venez choisir parmi nos bijoux choisis offerts à rabais; vous trouverez chaînes, gourmettes, et boucles d'oreilles... Venez tôt pour un meilleur choix!

Bijoux

<h3>Rabais 25%</h3> <p>Sur tout développement de film chez Sears</p> <p><small>Équipement photo</small></p>	<h3>Rabais 50%</h3> <p>Pantoufles pour dames. Une belle sélection.</p> <p><small>Chaussures pour dames</small></p>	<h3>Rabais 25%</h3> <p>Articles de quincaillerie de notre présentoir-cadeaux</p> <p><small>Quincaillerie</small></p>	<h3>Rabais jusqu'à 40%</h3> <p>Articles de notre présentoir-cadeaux pour l'automobile</p> <p><small>Automobile (Non offert à Granby)</small></p>
---	--	--	--